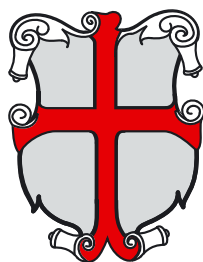


# Ptujčan



26. oktober 2012  
Vinotok

Medij Mestne občine Ptuj, leto XVIII, številka 10, ISSN 1318-8550  
cena 0,42 EUR, poštnina plačana pri pošti 2250 Ptuj



**MARIBOR2012**

Evropska prestolnica kulture  
partnersko mesto **Ptuj**



Naposled lepši časi za dvorec Turnišče? ○

Ptujška ekipa prve pomoči druga na državnem prvenstvu ○

V glasbeni šoli želijo pridobiti še več izobraževalnih programov ○

Zlata obletnica prve generacije učencev osemletke OŠ Breg ○

Ptuj ima novega mestnega viničarja in odlično ptujsko mestno vino ○





## PROGRAM PRIREDITEV

## SREDA, 7. 11. 2012

**Lokacija: Ptujski grad**  
11.00 - Otvoritev, Zlahtni vinski zakladi Ptujkega podzemlja / 50 let Haložana, 5 let Pullusa

## ČETRTEK, 8. 11. 2012

**Lokacija: Vinska vas v Termah Ptuj**  
17.00 - Primusove vinske zgodbe v vinski vasi Term Ptuj (Vrečar, Kobal, Rebernišek)

## PETEK, 9. 11. 2012

**Lokacija: Mestna tržnica**  
10.00 - Martinova tržnica - ponudba mošta/vina in martinovih dobrot v "martinovih hramčkah" in na stojnicah

**Lokacija: Dom krajanov Grajena**  
17.00 - Martinovanje Društva vinogradnikov in sadjarjev Osrednje Slovenske gorice na Grajeni z imenovanjem kletarja in razstavo martinovih jedi Društva kmetice Mestne občine Ptuj

**Lokacija: Ptujška klet**  
17.00 in 18.00 - Vodení ogledi Ptujške kleti ob kozarečku mošta  
*Opomba:* karte po ceni 2 EUR dvignete v vinoteki na Vinarskem trgu od ponedeljka do petka med 9. in 17. uro ter v soboto med 8. in 12. uro. Karte bodo na voljo od ponedeljka, 29. 10. 2012. Število kart je omejeno.

## SOBOTA, 10. 11. 2012

**Lokacija: Mestna tržnica**  
10.00 - Kulturno - zabavni program  
11.00 - Vinogradniške igre - kotaljenje sodov  
15.30 - Pospremimo mošt h krstu  
16.00 - Sveta maša z blagoslovom mošta v cerkvi sv. Jurija na Ptuj  
17.30 - Zdravljica župana Mestne občine Ptuj in predstavitev letnika enologa Bojana Kobala  
17.45 - Razglasitev rezultatov vinogradniških iger in podelitev priznanj  
18.00 - Šegavi krst mošta v izvedbi TD Polenšak  
19.00 - 01.00 - Martinov zabavno glasbeni večer na mestni tržnici z ansamblom Golte

## NEDELJA, 11. 11. 2012

**Lokacija: Mestna tržnica**  
10.00 - Kulturno - zabavni program s skupino Pepi krulet  
10.00 - Tradicionalno srečanje vinskih kraljic, sveta princev karnevala in FECC Slovenija v sejni sobi Mestne hiše  
11.00 - Prihod princev karnevala  
11.00 - Inavguracija 14. princa karnevala Kurentovanja 2013  
12.00 - 14.00 - Kulturno - zabavni program

## PONEDELJEK, 12. 11. 2012

**Lokacija: Ptujski grad (grajska vinska klet)**  
12.00 - Martinovanje na muzejski način in pokušina vin VTC13

# Martinovanje na Ptuj 2012

V petek, 9. novembra, v soboto, 10. novembra in v nedeljo, 11. novembra bo na Mestni tržnici potekala Martinova tržnica s ponudbo mošta/vina in martinovih dobrot v »martinovih hramčkah« in na stojnicah.

V času Martinovanja bo pestra ponudba Martinovih dobrot in dogodkov v gostinskih lokalih in hotelih na Ptuj.

## Vabljeni na kulturno, zabavno in turistično prireditev Martinovanje 2012 na Ptuj

**Dobrodošli v mestu trte in vina!**

Organizator: Javne službe Ptuj **JAVNE SLUŽBE PTUJ**

*Soorganizatorji:* Mestna občina Ptuj, Svet princev karnevala, Pokrajinski muzej Ptuj - Ormož, Društvo vinogradnikov in sadjarjev Osrednje Slovenske gorice, Društvo VTC 13, Ptujška klet, Terme Ptuj, KOZS Zavod Ptuj, Društvo kmetice Mestne občine Ptuj, Podravska-ptujsko-ormoška regionalna destinacijska organizacija in Javni sklad RS za kulturne dejavnosti, Območna izpostava Ptuj.

*Sponzorji:* Dravske elektrarne Maribor  
Adriaplin  
Komunalno podjetje Ptuj

*Fotografija:* Foto Langerholec

*Informacije:* TIC Ptuj, Tel. 02 779 60 11, e-mail: info@ptuj.info, www.ptuj.info  
Javne službe Ptuj, Tel. 02 620 73 47

## NEDELJA, 18. 11. 2012

**Lokacije: Mestni vrh, Krčevina pri Vurberku, Drstelja, Vintarovi, Jiršovci**  
Od 14.00 do 19.00 - Dan odprtih vrat vinogradniških kmetij na območju Osrednjih Slovenskih goric (sodelujejo vinogradniške kmetije: Potrč - Mestni vrh, Rebernišek - Mestni vrh, Breg - Krčevina pri Vurberku, Lacko - Drstelja, Hauptman - Vintarovi, Lovrec - Jiršovci).



V SR... AND A TOWN IN YOUR HEART AND MILLENNIA IN A DROP. POIŠČI MESTO V SRCU IN V KAPLJI TISOČLETJA. FIND A TOWN IN YOUR HEART AND MILLENNIA IN A DROP. POIŠČI MESTO V SRCU IN V KAPLJI TISOČLETJA. FIND A





## Naposled lepši časi za dvorec Turnišče?

*Dvorec Turnišče, ki je zadnjih 30 let vidno propadal, je v zadnjem času vzbudil veliko pozornosti. Poleg Mestne občine Ptuj, Biotehniške šole Ptuj in pristojnega ministrstva so na problem in možne rešitve opozorili tudi posamezniki, ki jim ni vseeno za ta nekoč urejen grajski kompleks. Marsikdo izmed nas ima nanj lepe spomine, predvsem iz svoje mladosti, zato nas vse razveseljuje, da se stvari okoli njegove oživitve vendarle počasi spreminjajo na bolje.*

*Nekdanje ministrstvo za kulturo, nekdanje ministrstvo za šolstvo in šport ter Mestna občina Ptuj so 16. januarja letos podpisali pismo o nameri, v katerem piše, da bo celotni kompleks gradu Turnišče namenjen tudi turizmu in rekreaciji, javnim kulturnim in drugim prireditvam ter hortikulturnim razstavam. »Trenutno je v pripravi in usklajevanju osnutek pogodbe o neodplačnem prenosu dela spomenika državnega pomena Ptuj – Park gradu Turnišče in Ptuj – Grad Turnišče,« pove Ivan Vidovič, v. d. direktorja Občinske uprave MO Ptuj.*

*V dvorcu živi hišnik, ki »bdi« nad poslopjem. Biotehniška šola Ptuj v kompleksu Turnišče upravlja objekte in obdeluje zemljišča, ki se nahajajo desno od dovozne poti. Poleg njivskih površin imajo vrtnarske in zelenjadarske površine, pokrite površine (steklenjak in rastlinjak) za vrtnarstvo in cvetličarstvo, hlev za konje (9 konjev) in nov objekt, ki je v izgradnji. V njem bodo delavnice za predelavo mesa, sadja, zelenjave, hladilnica za sadje in zelenjavo ter kabineti za praktični pouk. »Dvorec, žitnica in stanovanjski objekti so v lasti države ter bodo v skladu s pismom o nameri, podpisanim med MO Ptuj, MK in MŠŠ, predani v upravljanje MO Ptuj (stanovanjski objekti) in Biotehniški šoli Ptuj (dvorec, žitnica, park in naravno območje). Šola že dobrih deset let z lastnimi sredstvi in kadri skrbi za urejenost parka (košnja, osnovno vzdrževanje) in naravnih habitatov. Letos smo uredili naravoslovno učno pot, ki je namenjena šolski mladini in javnosti,« razlaga ravnatelj šole dr. Vladimir Korošec ter nadaljuje, da njihov razvojni koncept, s katerim želijo celotno območje usposobiti za izobraževanje mladine in odraslih na področju kmetijstva, hortikulture, razvoja podeželja, varovanja okolja ter gostinstva in turizma, nikogar ne izključuje, saj ga je mogoče dopolniti ali nadgraditi s kulturnimi, raziskovalnimi, gospodarskimi in turistično-rekreacijskimi dejavnostmi. Prizadevajo si, da bo celoten kompleks po obnovi zaživel kot večfunkcionalen javni prostor, v katerem se bodo prepletale izobraževalne, kulturne, turistične in druge gospodarske dejavnosti.*

*Sredi septembra je ob dvorcu sredi parka potekalo družabno srečanje ljubiteljev turniškega dvorca. Režiser Samo M. Strelec, ki je tudi pobudnik oživitve dvorca in njegove okolice ter si prizadeva, da bi bil dvorec s parkom namenjen muzeju uspehov Slovenije, je s somišljeniki pripravil srečanje, na katerem je več sto ljudi popoldan preživel na tematskem druženju za oživitev tega, za mnoge Ptujčane posebnega kraja. Vrhunec dogodka je zagotovo doživela premiera dokumentarnega filma o dvorcu, ki ga je v sklopu diplomskega dela izdelala študentka Mateja Toplak. Dokumentarec subtilno prikaže trenutno stanje dvorca in okolice, izjave in pričevanja ljudi, ki so na različne načine povezani s tem krajem. Med drugim v dokumentarcu izvemo, da gradovi nikjer po Evropi niso bili po 2. svetovni vojni tako poškodovani in izropani kot v Sloveniji in da so bili zadnji lastniki posestniki družina Lippitt, pod okriljem katerih je kompleks živel v vsej svoji lepoti in sijaju.*

*Vsi si želimo, da bi turniški dvorec končno nehal propadati ter da bi se naposled le pričele osmišljati vsebine, ki so predvidene za celoten kompleks. Biotehniška šola je del v mozaiku ustvarjanja novih dolgoročnih vsebin. Prepričana sem, da bodo vsi naporji tako občine, najožje lokalne skupnosti, šole kot vztrajnih posameznikov v nekem doglednem časovnem obdobju obrodili sadove, in se veselim dneva, ko bomo Ptujčani s ponosom stopali po parku in koristili nove vsebine.*

**Staša Cafuta Trček**

## MISEL MESECA

*»Nikoli in nikdar ni bistveno to, kaj lahko mi pričakujemo od življenja, marveč zgolj to, kaj življenje pričakuje od nas.«*

**Viktor E. Frankl**

## SPREHOD PO VSEBINI

|                                                                      |    |
|----------------------------------------------------------------------|----|
| Mednarodna dejavnost Mestne občine Ptuj                              | 4  |
| Na Ptujju številne prireditve in dogodki ob svetovnem dnevu turizma  | 6  |
| Sprejem letošnjih zlatih maturantov                                  | 7  |
| Dr. Miron Breznošček prejel pečat mesta Ptuj z likom sv. Jurija      | 8  |
| Andrej Klasinc novi predsednik FECC Slovenija                        | 8  |
| Ptujska ekipa prve pomoči druga na državnem prvenstvu                | 9  |
| Tek svetovne harmonije                                               | 10 |
| Na oktobrski seji prva razprava o proračunu za leto 2013             | 10 |
| Mlekarska zadruga Ptuj letošnja prejemnica zlate plakete MO Ptuj     | 13 |
| Poslovna konferenca o mednarodnem povezovanju lokalnega podjetništva | 14 |
| Turistični produkt Dravska kolesarska pot                            | 14 |
| Ptuj ima novega mestnega viničarja                                   | 15 |
| Monografija Tine Vukasoviča                                          | 16 |
| Koliko evropskih sredstev se nam obeta od 2014 do 2020               | 20 |
| Novi koši za smeti in spuščeni robniki pri prehodih za pešce         | 20 |
| Za oživitev dvorca Turnišče                                          | 21 |
| Spominsko obeležje anglo-ameriškim vojakom                           | 21 |
| Za Mestnim gledališčem Ptuj že dve premieri letošnje sezone          | 22 |
| V Glasbeni šoli želijo pridobiti še več izobraževalnih programov     | 23 |
| Zlata obletnica prve generacije učencev osemletke OŠ Breg            | 24 |
| Šport je šport                                                       | 24 |
| Evropski projekt Biomehatronika na Šolskem centru Ptuj               | 25 |
| Aktivno v prostem času                                               | 25 |
| Podeljene Žgečeve plakete in priznanja                               | 26 |
| 11. festival VINO ni voda                                            | 27 |
| Boris Bombek, mlad ptujski zobozdravnik, o zdravju zob               | 28 |
| Odlična sezona za Atletski klub Cestno podjetje Ptuj                 | 29 |
| Osem mladih ptujskih šahistov na svetovnem prvenstvu v Mariboru      | 30 |
| Luka Vindiš in Patrik Šulek tretja na svetu                          | 30 |
| Športno društvo Rogoznica – prejemnik plakete MO Ptuj                | 31 |
| Bojan Kujavec iz Kung fu kluba ponovno slavil                        | 32 |
| Prenovljeni prostori strelske dvorane Mladika Ptuj                   | 32 |
| 15. Čihalov memorial                                                 | 33 |

Naslovnica: **Ptujska vinska kraljica Monika Rebernišek in mestni viničar Andrej Rebernišek**  
Foto: Aleš Šprah

*Ptujčan*

Ptujčan po Sklepu o programski zasnovi objavlja članke o delu občinskih organov, občinskega urada in svetov četrtih skupnosti, o delovanju političnih strank, informacije in komentarje o dogajanjih in rezultatih poslovanja na področju gospodarstva in družbenih dejavnosti, pisma, odzive in pobude bralcev, oglasna in propagandna sporočila. Medij brezplačno prejemajo gospodinjstva Mestne občine Ptuj. Naklada: 9.150 izvodov.

Izdajatelj: Mestna občina Ptuj. Naslov uredništva: Mestni trg 1, Ptuj. Odgovorna urednica: **Milena Turk**, telefon: 748-29-20, e-pošta: milena.turk@ptuj.si. Uredništvo: **Vasja Strelec** - LDS, **Metka Jurešič** - SDS, **Branko Brumen** - SLS, **Silva Razlag** - DeSUS, **Franc Kolarič** - Zeleni Ptujja in Mladi in upokojenci za delovna mesta, **Mirjana Nenad** - SD, **Sabina Vilčnik** - SMS - Zeleni Evrope, **Janez Rožmarin** - N.Si Nova Slovenija, **Mitja Petek** - Zares - socialno liberalni Ptuj. Sodelavke: **Staša Cafuta Trček**, **Mateja Tomašič** in **Bronja Habjanič**.

Uredništvo si pridržuje pravico krajšanja prispevkov in spremembe naslovov.

Oblikovanje in priprava za tisk: **Vejica, Rado Škrjanec, s. p.**, tel.: 041 684-910. Tisk: **Grafis**, Požeg 4, 2327 Rače tel.: 02/608-92-25, e-pošta: repro@grafis.si Dostava: Pošta Slovenije. Oglaševanje: **Agencija LOTOS d. o. o., Marketinško-medijski center**, tel.: 02 741 71 20, gsm: 041 283 694; e-pošta: lotos.ptuj@siol.net. Na podlagi zakona o DDV sodi Ptujčan med proizvode, za katere se obračunava DDV po stopnji 8,5 %.



## Mednarodna dejavnost Mestne občine Ptuj

**M**estna občina Ptuj je takoj po počitnicah aktivno nadaljevala mednarodno uveljavljanje na različnih področjih, tako preko pobratenih in partnerskih mest kakor tudi v okviru partnerstva v Evropski prestolnici kulture 2012. Gre za mesta Kalisz, Banska Štiavnica, Saint-Cyr sur Loire in Burghausen ter visoko delegacijo iz Japonske. Na septembrski seji mestnega sveta pa je bil podpisan še en sklep o partnerstvu, in sicer s švedskim mestom Säfte, s katerim, predvsem z njihovo osnovno šolo Tingvallaskolan, goji že večletno aktivno izmenjavo Osnovna šola Ljudski vrt, kar poteka tako med učitelji kot med učenci teh dveh šol in njihovimi starši.

Milena Turk, Tanja Ostrman Renault

Foto: Langerholc, Tanja Ostrman Renault, Aleš Šprah

**Banska Štiavnica** je podpisala sporazum o pobratenu s Ptujem pred desetimi leti, leta 2002. Od takrat pa vse do danes je bilo to mesto zmeraj pripravljeno sodelovati s Ptujem, in to ne vseh ravneh: kulturnem (kurentovanje, folklorni dnevi, EPK projekt knjižnic in drugi), športnem (Tek partnerskih mest), društvenem (Grajske igre 2012) in kot partner v številnih projektih, ki jih je tudi finančno podprla Evropa

(ADHOC, ViTo in drugi). Prav zaradi pripravljenosti na sodelovanje in odzivnosti je **dr. Miron Breznoščak**, ki je na občini Banska Štiavnica odgovoren za mednarodne odnose, prejel ob letošnjem prazniku MO Ptuj iz rok ptujskega župana priznanje MO Ptuj – pečat mesta Ptuja z likom svetega Jurija.

Mesto z okolico je vpisano na Unescov seznam kulturne dediščine, predvsem zaradi jezer in naprav, ki so v času avstro-ogrske monarhije črpale vodo iz rudnikov, v katerih so kopali zlato in srebro za avstrijski in madžarski dvor. V zadnjih desetih letih se je mesto izjemno spremenilo, saj jim je z načrtno obnovo stavbnega fonda uspelo prenoviti skoraj vse zgradbe v starem mestnem jedru. Tako so nastale zanimive kavarne, v katerih je tudi priročna knjižnica, vrtovi, kjer je prijetno posedeti ob kavi vsakovrstnih okusov, butiki z originalnimi in praktičnimi spominki ter verjetno najbolj zanimiva trgovina, v kateri se nahaja štiavniški Betlehem.

**Saint-Cyr sur Loire** je mesto v Franciji ob reki Loari, predvsem znani po čudovitih gradovih ob njej.



Sprejem meščanov in članic društva vezilj iz Saint-Cyra, 20. september

Mesto, v katerem je med drugim živel tudi svetovno znani pisatelj Honoré de Balzac. Mesto, ki je bilo najprej namenjeno izključno počitku bogatih prebivalcev Toursa na drugi strani reke Loire, a je postalo samostojno in neodvisno. Mesto, ki še zdaleč nima tako bogate in pestre zgodovine kot naš Ptuj, toda v njem živijo ljudje širokega srca, pozitivnih misli in odprtega duha. Tako se je nekaj članic društva vezilj in njihovih prijateljic odločilo, da letos obiščejo Ptuj in prijatelje, ki so jih spoznali lani, ko so članice društev Optimist iz Ljudskega vrta in Marjetica iz Spuhlje v sklopu razstave naših lokalnih vezenin obiskale Saint-Cyr. S seboj so seveda pripeljale tudi može. Razen Ptuja, kjer jih je na prijateljsko srečanje in sprejem povabil ptujski župan, so si ogledali dokaj velik del Slovenije: Bled, Radovljico,

Postojno, Ljubljano, Prekmurje in se po tednu dni vrnili domov. Naslednji projekt, ki ga bodo izpeljala društva obeh mest prihodnje leto, je izmenjava zborov. Čeprav je Saint-Cyr od Ptuja oddaljen več kot tisoč kilometrov, so izmenjava prebivalcev obeh mest in skupni projekti društev najboljši pokazatelj, da je to pobratenje tisto »ta pravo«, ki so ga ljudje vzeli za svojega.

**Burghausen** je prav gotovo mesto, ki ga ni treba posebej predstavljati. Ptuj je geografsko (dobrih 400 km) in kulturno dokaj blizu in tako so tudi v tem primeru prebivalci obeh mest podpis pobratenuja vzeli za svojega. V enajstih letih, odkar Ptuj in Burghausen sodelujeta, je bilo pri nas na desetine avtobusov s turisti iz Burghausna in bližnje okolice. Tudi sredi septembra letos jih je bilo kar sto. Ogledali so si mesto, grad in bližnjo okolico



Postopoma je Banska Štiavnica uspela obnoviti skoraj vse pomembne zgodovinske stavbe. Primer ene izmed inovativno urejenih notranjosti – to je kavana.



Sprejem uslužbencev mestne uprave Burghausna in župana Hansa Steindla (desno) v Mestni hiši, 19. oktober





Zawodzie – obnovljena srednjeveška trdnjava iz 11. stoletja, Kalisz

ter uživali v lepotah jesenskih vinogradov ob odlični hrani in pijači turistične kmetije Lovrec. V oktobru so bili na Ptuj na strokovni ekskurziji uslužbenici mestne uprave Burghausna. Okrog sto gostov, ki so prišli pod vodstvom župana **Hansa Stein-dla**, je 19. oktobra v Mestni hiši sprejel ptujski župan s sodelavci iz občinske uprave.

**Gerhard Huebner**, ki je odgovoren za pobratenje s Ptujem, je leta 2010 iz rok ptujskega župana prejel pečat mesta Ptuja z likom svetega Jurija. Prav on je ponudil Ptuj, da pripelje razstavo železnih skulptur, od katerih je MO Ptuj odkupila eno – tisto, ki je postavljena v Evroparku. Mesto se ponaša z najdaljšim grajskim obzidjem v Evropi, kjer prirejajo vsako leto grajske igre. Vedno pa sodelujejo tudi na grajskih igrah na Ptuj.

**Kalisz**, mesto na Poljskem, in Ptuj sta se zblížala v okviru evropskega projekta o jantarnih poteh leta 2010. Leto kasneje, 2011, sta župana obeh mest podpisala protokol o sodelovanju in od takrat naprej poteka med obema mestoma intenzivno snovanje skupnih projektov na različnih področjih: kulturnem (gledališče), zgodovinskem (mu-

zeji), jezikovno-izobraževalnem, saj Kalisz želi, da bi lahko sodelovali z eno od osnovnih šol, športnem (Tek partnerskih mest) in še bi lahko naštevali.

Kalisz je najstarejše mesto na Poljskem, kateremu, tako kot Ptuj, nekateri zgodovinarji prav tako odrekajo ta naziv. Zato se je občinska oblast odločila, da poskuša poiskati kriterije, po katerih bi lahko bili naj – pri tem pa želijo, da se jim pridruži Ptuj in ptujski muzej. Končni cilj je tako zasnovan koncept predstaviti Evropi, da bi dosegli prepoznavnost in podporo na najvišji evropski ravni. Ta projekt se zdi dokaj trd oreh, a ga je po mnenju Kaliszčanov vredno poskusiti zlomiti. Veleposlanik RS na Poljskem **mag. Marjan Šetinc**, ki je bil prisoten na zadnjem srečanju delegacij obeh mest v septembru v Kaliszu, je obljubil podporo skupnim projektom.

### Japonska delegacija na Ptuj

V okviru projekta Evropska prestolnica kulture 2012 je 3. oktobra Ptuj obiskala japonska delegacija pod vodstvom **Takashija Kawamure**, predsednika organizacije EU – Japan Fest Committee in hkrati predse-



Takashi Kawamura, vodja japonske delegacije, v Mestni hiši, 3. oktober

dnika korporacije Hitachi Ltd. Fundacija nevladne organizacije EU – Japan Fest Committee želi spodbuditi kulturno sodelovanje med Evropo in Japonsko, predvsem pa poudarja sodelovanje z evropskimi prestolnicami kulture, med katere kot partnersko mesto spada tudi Ptuj. Goste so v Mestni hiši sprejeli župan in nekateri predstavniki poslovnega in kulturnega življenja na Ptuj: **dr. Roman Glaser**, **Aleš Arih**, **mag. Matjaž Neudauer** in **Peter Srpčič**. Po ogledu mesta, ki

so ga, tako kot zmeraj, strokovno izpeljale ptujske Vedute, so si visoki gostje ogledali grajsko vinsko klet, kjer so tudi pokusili dva različna vzorca, medtem pa jim je pesnik **Aleš Šteger** predstavil dogajanje na zadnjih dnevih poezije in vina in seveda predvsem nastop dveh japonskih pesnikov. Japonski gostje so imeli še isti dan popoldne srečanje na visokem državnem nivoju, dan kasneje pa so že leteli v portugalski Guimarães, evropsko prestolnico kulture na Portugalskem.

## Javni poziv za podelitev nagrad prostovoljcem

Mestna občina Ptuj objavlja javni poziv za podelitev nagrad prostovoljcem na naslednjih področjih: mladinsko delo, humanitarna dejavnost, šport, zdravstvo, socialno varstvo in izobraževanje. Nagrade bodo podeljene na podlagi zbranih prijav predlagateljev vsem prijavljenim kandidatom, za katere bo predlagatelj na obrazcu izkazal upravičenost. Vsak predlagatelj lahko prijavi enega prostovoljca, za katerega ugotavlja, da je najbolj zaslužen.

### Pogoji za sodelovanje

Predlagatelj je lahko neformalna skupina, društvo, zavod ali druga zasebna ali javna institucija. Prijavljeni posameznik/posameznica za svoje delo ne sme biti plačan/-a oz. zaposlen/-a za izvajanje dejavnosti prostovoljstva. Prijavljeni posameznik/posameznica mora biti s prijavo seznanjen/-a in se mora z njo strinjati. Svoje strinjanje potrdi

s podpisom prijavnice. Predlagatelj mora izpolniti obrazec – prijavnico, ki jo lahko prejmete po elektronski pošti (maja.erjavec@ptuj.si).

### Rok in način prijave

Prijavnice pošljite **priporočeno po pošti** na Mestno občino Ptuj, Oddelek za negospodarske javne službe, Mestni trg 1, 2250 Ptuj, najkasneje do **19. novembra 2012** in z oznako na pisemski ovojnici **"Javni poziv za podelitev nagrad prostovoljcem."**

### Podelitev nagrad

Podelitev nagrad bo izvedena ob mednarodnem dnevu prostovoljstva, **5. 12. 2012**.

Več informacij lahko dobite na elektronskem naslovu maja.erjavec@ptuj.si ali na telefonski številki **02 748 29 53**.

**Dr. Štefan Čelan**,  
župan Mestne občine Ptuj

## Vabilo ob svetovnem dnevu spomina na žrtve prometnih nesreč

Svet za preventivo in vzgojo v cestnem prometu Mestne občine Ptuj ob svetovnem dnevu spomina na žrtve prometnih nesreč vabi na prireditve, ki bo **v soboto, 17. novembra 2012, ob 17. uri pred Mestno hišo Ptuj**. Svečke bodo na prireditvenem prostoru zagorele v spomin umrlim ali težje poškodovanim v prometnih nesrečah.

**Franč Kozel**, predsednik SPVCP Mestne občine Ptuj



## Na Ptuju številne prireditve in dogodki ob svetovnem dnevu turizma

**O**b svetovnem dnevu turizma, ki ga obeležujemo 27. septembra, so na Ptuju v času med 22. in 27. septembrom pripravili številne prireditve. Začeli so jih z dnevom turizma v starem mestnem jedru, ko so podelili zahvale sodelujočim v mednarodnem tekmovanju Entente Florale Europe 2012 ter na Mestni hiši odkrili spominsko ploščo, podelili pa so tudi priznanja za najlepše ocvetličene hiše na Ptuju in v okolici v letošnjem letu.

Mateja Tomašič

Foto: Črtomir Goznik, Langerholc

Kot del prizadevanj Svetovne turistične organizacije, da bi povečala prispevek turizma k trajnostnemu razvoju, je bila za praznovanje svetovnega dneva turizma 2012 izbrana tema *Turizem in trajnostna energija: gonilna sila trajnostnega razvoja*. Turizem prednjači pri nekaterih najinovativnejših pobudah v svetu glede trajnostne energije. Energetsko učinkovite izboljšave na zrakoplovih, premik k obnovljivemu gorivu za letalstvo in plovila za križarjenje, energetsko-tehnološke rešitve v hotelih in številne druge pobude postavlja turizem na čelo prehoda na čisto energijo. In glede na to, da je letos prihod turistov na mednarodni ravni dosegel eno milijardo, je treba storiti več za zagotovitev svetlejšje energetske prihodnosti.

### Bronasto priznanje Entente Florale Europe 2012

Po desetih letih se je mesto Ptuj letos znova pomerilo v mednarodnem tekmovanju Entente Florale Europe 2012 – evropskem tekmovanju najlepše urejenih krajev. Vsako leto zastopata Slovenijo v tekmovanju dva kandidata v kategorijah mest in manjših krajev ali vasi. Ptuj je prvič tekmoval leta 2002. Letos je mednarodna komisija ocenjevanje našega mesta izvedla 27. junija. Posebej aktivno sta bila pri tekmovanju udeležena Turistično društvo Ptuj in VVZ Vrtec Ptuj. To mednarodno tekmovanje v urejenosti okolja in kakovosti bivanja pa je bilo tudi

dodatna priložnost in nadgradnja projekta Evropske prestolnice kulture 2012, v katerem Ptuj sodeluje kot partnersko mesto. Zaključna slovesnost Entente Florale Europe 2012 je potekala 14. in 15. septembra v mestu Venlo na Nizozemskem. Mestna občina Ptuj je dosegla 74 točk od 100 možnih in prejela bronasto priznanje v kategoriji mest. V tej kategoriji je bilo prijavljenih 10 mest, od katerih sta zlato priznanje prejela Bristol (Velika Britanija) in Hoogstraten (Belgija), srebrno priznanje so prejeli Uherské Hradiste (Češka), Százhalombatta (Madžarska), Clonmel (Irska), Savigliano (Italija), Ermelo (Nizozemska) in Fürstenfeld (Avstrija) ter bronasto priznanje Ptuj (Slovenija) in Osijek (Hrvaška). Do srebrnega priznanja je manjkala le ena točka. Ptuj se je v okviru zaključne slovesnosti drugi dan prireditve predstavil tudi s turistično in kulinarčno ponudbo na sejmu v starem mestnem jedru mesta Venlo.

Ptujski župan **dr. Štefan Čelan** se je vsem sodelujočim organizacijam in posameznikom, ki so aktivno sodelovali v projektu oziroma mednarodnem tekmovanju Entente Florale Europe 2012, zahvalil s priznanjem na prireditvi *Dan turizma v starem mestnem jedru*, ki je bila osrednja občinska prireditev, organizirana ob praznovanju svetovnega dneva turizma. Priznanja so prejeli Turistično društvo Ptuj, VVZ Vrtec Ptuj, Javne službe Ptuj, d. o. o., Skupna občinska uprava občin v Sp. Podravju, Šolski center Ptuj – Biotehniška



Odkritje spominske plošče Entente Florale na pročelju Mestne hiše

šola, Golf invest, d. o. o., Terme Ptuj, Pokrajinski muzej Ptuj - Ormož (Tlačani iz Spuhlje kot kosci, zeliščarice, ki so pripravile zeliščni vrt, in Treking konjeniški klub Ptuj), Podravsko-ptujsko-ormoška regionalna destinacijska organizacija, OŠ Ljudski vrt in podružnica Grajena, OŠ Breg, OŠ Mladika, OŠ Olge Meglič, OŠ dr. Ljudevita Pivka, Dom upokojencev Ptuj, Območna obrtno-podjetniška zbornica Ptuj, Četrtna skupnost Rogoznica, PGD Podvinci, Ribiška družina Ptuj, Minoritski samostan sv. Petra in Pavla, Društvo Ozara Slovenija, enota Ptuj, Center Sonček Ptuj, Društvo Sožitje Ptuj, Brodarsko društvo Ranca Ptuj, Društvo vinogradnikov in sadjarjev osrednje Slovenske gorice, iz Turističnega društva Ptuj **Jožica Težak, Majda Goznik, Nina Čuček, Rozika Ojstršek, Valentin Zamuda, Stojan Stijakovič in Marijan Petek** ter **Tanja Ostrman Renault** za prevajanje.

Na prireditvi so župan Mestne občine Ptuj **dr. Štefan Čelan**, **Peter Pribožič**, predsednik Turističnega društva Ptuj, in **Klavdija Petek**, vodja projekta v Mestni občini Ptuj, odkrili spominsko ploščo – bronasto priznanje Entente Florale na Mestni hiši.

### Turistično društvo Ptuj letos obeležuje 126 let delovanja

Svoje aktivnosti na področju

turizma v Mestni občini Ptuj Turistično društvo Ptuj povezuje z bogato tradicijo skrbi za urejenost mesta in okolice. Poleg tega z organizacijo prireditev spodbuja in dopolnjuje dogajanje v mestu, posebej v starem mestnem jedru. Vse delo turističnega društva pa služi promociji in ugledu Ptuja v širšem okolju z namenom večjega obiska turistov in razvoja turizma na našem območju. Dejavno se društvo vključuje s svojimi aktivnostmi ob pomembnih ptujskih prireditvah.

Tudi letos so izvedli ocenjevanje najlepše ocvetličene hiše na Ptuju in v okolici, katerih lastniki skrbijo za čim prijetnejši videz mesta. Na prireditvi sta predsednik Turističnega društva Ptuj **Peter Pribožič** in mestna svetnica **Tatjana Vaupotič Zemljič** podelila priznanja tridesetim prejemnikom za najlepše ocvetličene hiše.

Kulturni program so pripravili Vrtec Ptuj, ptujske osnovne šole in glasbena šola Karola Pahorja Ptuj, društvo Cesarsko-kraljevi Ptuj ter Pihalni orkester Ptuj, ki so se mu pri nastopu pridružile mažoretke iz Twirlinga, plesnega in mažoretnega kluba Lenart.

Na Mestnem trgu so pripravili tudi turistično tržnico in kulinarčno ponudbo na stojnicah. Postavljenih pa je bilo tudi pet od desetih ličnih lesenih prodajnih hišic, ki jih je Mestna občina Ptuj pridobila v okviru projekta Božično-novoletni sejem na





Simbolično stiskanje grozdja iz mestnega vinograda na dvorišču Nadžupnije sv. Jurija.

Ptjuju, ki ga je predlagal odbor za socialno varstvo, zdravstvo in kulturo. Vseh deset bodo prvič uporabili v času martinovanja in kasneje božično-novoletnega sejma. Hiške pa bodo uporabljali tudi ob drugih prireditvah, kot so Dobrote slovenskih kmetij, turistični dnevi v mestu in podobno.

### Tretji turistični forum in tradicionalna trgategv

Ob svetovnem dnevu turizma so tretje leto zapored izvedli srečanje turističnih ponudnikov Mestne občine Ptuj, saj je turizem dejavnost, ki ima velik pomen za mesto Ptuj in njegovo

okolico. To je bila tudi priložnost za izmenjavo mnenj zaposlenih in dejavnih v turizmu, tako v javnem kot zasebnem sektorju ter civilni družbi. Zbrani so se seznanili s statističnim pregledom turističnega prometa v prvih sedmih mesecih leta 2012 in primerjavo s prejšnjimi leti. **Maja Leber**, koordinatorka projekta EPK 2012, je podala informacije o poteku projekta Maribor 2012 – Evropska prestolnica kulture in Ptuj kot partnerskem mestu. Predstavniki Zavoda Bistra Ptuj so prisotne seznanili s stanjem in potekom na projektu Podravsko-ptujsko-ormoške regionalne destinacijske organizacije, predstavili pa so tudi projekt Daljinske kolesarske poti in Dravska kolesarska pot, za katerega so občine in razvojne agencije v prvi polovici septembra v Mariboru podpisale skupno pismo o nameri za izvedbo projekta.

Po predstavitvah je sledila razprava o sodelovanju turističnih ponudnikov pri oblikovanju in trženju turistične ponudbe Ptuja in okolice, ki jo je vodil in povezoval **Peter Vesenjaj** iz podjetja Hosting, d. o. o.

27. septembra, je društvo LAS Bogastvo podeželja ob Dravi in v Slovenskih goricah organiziralo rekreativno kolesarjenje po delu kolesarske poti LAS 1, 2 in 3. Prireditve ob svetovnem dnevu turizma so zaključili s tradicionalno trgatvijo modre kavčine – žametne črnine, potomke najstarejše trte na svetu, ter ranfola in zierfahndlerja na grajskem dvorišču in trgatvijo renskega rizlinga v mestnem vinogradu in vinogradu Nadžupnije sv. Jurija. Grozdje so simbolično stisnili pod mestnim vinogradom ob zabavnem programu in pokušino kulinarčnih dobrot.

## Sprejem letošnjih zlatih maturantov iz Mestne občine Ptuj

Milena Turk

Foto: Aleš Šprah

Ptjujski župan je 25. septembra sprejel pet zlatih maturantov – dijakov šolskega leta 2011/2012: **Sašo Vindiš, Rebeko Komel, Tatjano Šučur, Urško Polanec** in **Matica Zorka** iz Mestne občine Ptuj in jim podelil spominska priznanja – grb Mestne občine Ptuj na steklu. Omenjeni dijaki Gimnazije Ptuj in Biotehniške šole so se namreč ob za-

ključku šolskega leta 2011/2012 na maturi izkazali z odličnim znanjem, dosegli več kot 30 točk in si pridobili nazive zlati maturant 2012. Zdaj so že vsi študentje in zanimivo je, da so se kar trije vpisali na študij farmacije v Ljubljani. In razlog, ki so ga navedli: ker je na tem področju še verjetnost zaposlitve. Ena zlata maturantka se je vpisala na študij medicine in ena na študij vinogradništva na Fakulteti za kmetijstvo in biosistemske vede v Mariboru.

Letos je kar 20 maturantov iz Šolskega centra Ptuj pokazalo na zaključnem izpitu izvrstno znanje in doseglo 30 in več točk ter si tako pridobilo naziv zlati maturant, med njimi torej tudi **Saša, Rebeka, Tatjana, Urška** in **Matic** iz Mestne občine Ptuj. Vsi, ki smo se kdaj preizkusili na tem t. i. zrelostnem izpitu, vemo, da je seveda nemogoče v nekaj tednih pred maturo naštudirati obsežnost štiriletne snovi, da bi dosegel dobre ali celo odlične rezultate, ampak je to možno

edino ob stalnem, sprotnem, vzajemnem, trdem in discipliniranem delu skozi vsa štiri leta, kar pa zahteva marsikatero odrekanje, predvsem pa marljivost, veliko osebnostno stabilnost, zrelost ter jasne cilje. Gotovo pa je potreben še kanček sreče, da natanko na določen dan v določenih okoliščinah pred določeno komisijo pokažeš svoje najboljše znanje, sposobnosti in zbereš ravno 30 ali več točk ter si tako pridobiš naziv zlati maturant. Zato si vsi zaslužijo pohvale in čestitke.



Zlati maturantje in ravnatelj šol

### Spremembe v vodstvu Občinske uprave Mestne občine Ptuj

Dosedanji direktor Občinske uprave Mestne občine Ptuj **mag. Janko Širec** je začasno prevzel vodenje Komunalnega podjetja Ptuj, d. d. Od 2. oktobra 2012 do preklica oziroma največ za dobo enega leta je vršilec dolžnosti direktorja Občinske uprave Mestne občine Ptuj **Ivan Vidovič**, dosedanji vodja Oddelka za negospodarske javne službe. V tem času bo naloge vodje Oddelka za negospodarske javne službe opravljala **Zdenka Ristič**.

Milena Turk



## Dr. Miron Breznoščak prejel pečat mesta Ptuj z likom sv. Jurija

**D**r. Miron Breznoščak je na letošnji osrednji proslavi ob prazniku MO Ptuj za 10-letno poglobljeno razvijanje partnerskih in prijateljskih odnosov na različnih področjih mednarodnega sodelovanja med prijateljskima mestoma Banská Štiavnica in Ptujem prejel spominsko priznanje pečat mesta Ptuj z likom sv. Jurija.

Staša Cafuta Trček

Foto: Langerhole

Dr. Miron Breznoščak, ki je v mestu Banská Štiavnica zadolžen za mednarodne odnose (Foreign Relations & International Cooperation), ni skrival navdušenja ob prejemu zanj zelo pomembnega priznanja, ki potrjuje dobro delo med obema pobratenima mestoma. »Februarja 1998 sem na letališču v Al Ainu, v Združenih arabskih emiratih, srečal starejšega gospoda s Ptujem in ga pozdravil z besedami »Dobry den, Slovensko« in on je odvrnil »Dober dan, Slovaška«. »Ta gospod, velik človek, nas je žal zapustil lani in to je bil gospod Albin Pišek,« se spominja prvega stika s Ptujem ter nadaljuje, da sta se z županom Banske Štiavnice, **Marianom Lichnerjem**, ki je žal tudi že preminil, zapletla v krajši pogovor. »To je bil prvi stik med našima mestoma.« Pred desetimi leti, 3. avgusta 2002, sta takratna župana Ptujem in Banske Štiavnice, **Miroslav Luci** in Ma-

rian Lichner, podpisala protokol o pobratenju. Sodelovanje med mestoma se je hitro razvijalo in napredovalo. Mesti sta skupaj izpeljali veliko zelo uspešnih aktivnosti. »Sodelovanje pa ni bilo omejeno le na politično raven mest, ampak so med seboj sodelovali občani ter tako pripomogli k boljšemu poznavanju eden drugega, k izmenjavi izkušenj na različnih področjih in k pristnemu in trajnemu prijateljstvu,« pripoveduje letošnji prejemnik priznanja ter med drugim tudi pove, da za vsako uspešno zgodbo pobratenja stojijo ljudje, in v našem primeru so ljudje obeh mest odigrali ključno vlogo, saj niso ustvarjali tega povezovanja izključno zaradi profesionalnih obveznosti, ampak zaradi lastnega zanimanja in zagnanosti, da se čim bolj izpeljejo razne aktivnosti. »V čast si štejem, da sem na Ptujem lahko srečal take ljudi. Vesel, ponosen in počaščen



Dr. Miron Breznoščak iz Banske Štiavnice je na letošnji osrednji proslavi ob prazniku MO Ptuj prejel pečat mesta Ptuj z likom sv. Jurija.

sem ob prejetju spominskega priznanja in pečata mesta Ptuj z likom svetega Jurija. Prepričan sem, da se bo naše sodelovanje nadaljevalo, se razvijalo in napredovalo. In obljubljam vam, da se bom še naprej trudil po svojih najboljših močeh ali morda še bolj zaradi tega čudovitega odlikovanja, ki sem ga prejel. Naši skupni naporji se bodo odražali v dobrobiti obeh naših občin in predvsem prebivalcev obeh zgodovinskih mest. Naj živi pobratenje Ptujem in Banske Štiavnice!»

Na vprašanje, po čem sta si mesti podobni, odgovori, da gre za manjši mesti z bogato in dolgo

zgodovino, majhnimi uličicami ter prijaznimi ljudmi. In kako gleda na krizo, ki nas je zajela? Prepričan je, da bosta obe mesti »preživele«, tudi zaradi tega, ker imata bogato zgodovino in pritegneta veliko turistov. Pa tudi zato, ker so manjša mesta bolj prilagodljiva na različnih področjih ter se po navadi ne soočajo s problemi, ki jih imajo velika mesta, kot na primer naval imigrantov, posledični rasizem, droge in druga kriminalna dejanja. Po njegovem mnenju bi tako Ptuj kot Banská Štiavnica morala še bolj izkoristiti možnosti pridobitve nepovratnih sredstev Evropske unije.

## Andrej Klasinc novi predsednik FECC Slovenija

Sporočilo za javnost FECC Slovenija

Fotoarhiv FECC

Na rednem letnem srečanju članov FECC (Federation of European Carnival Cities) Slovenija, ki je bilo letos v Dobovi, so se predstavniki dvanajstih karnevalov dogovorili o sodelovanju in izmenjavi svojih etnografsko-pustnih skupin na karnevalih v Sloveniji in mednarodnem karnevalskem prostoru FECC. Sprejeli in potrdili so tudi kalendar karnevalov FECC v Sloveniji leta 2013, ki se tradicionalno začne po svečnici, 3. februarja, z etno festom – srečanjem tradicionalnih pustnih likov in mask na ptujskem Kurentovanju 2013.

Letošnje srečanje je bilo tudi volilno. Po izvolitvi ustanovnega predsednika FECC Slovenija **Branka Brumna** na junijskem kongresu FECC v Makedoniji za podpredsednika FECC, zadolženega za centralno in jugovzhodno Evropo, kar je nezdržljivo z vodenjem nacionalne sekcije in članstvom v predsedstvu FECC, so za novega predsednika soglasno izvolili Ptujčana **Andreja Klasinca**. Klasinc si je zaupanje zaslužil z večletnim članstvom v konzorciju Kurent, častnim članstvom v Svetu princev karnevala, (so)organizacijo kongresa FECC



Dies Natalis leta 2007 v hotelu Primus na Ptujem, vodenjem Rimskih iger na Ptujem, ki so (tudi) tematski poletni karneval, in večletnim aktivnim delovanjem v lokalnem, državnem in medna-

rodnem turističnem prostoru. Ustanovnega predsednika FECC Slovenija Branka Brumna so po 21 letih vodenja organizacije imenovani za častnega predsednika.





## Ptujska ekipa prve pomoči druga na državnem prvenstvu

Ekipa PP CZ Mestne občine Ptuj na 18. državnem preverjanju ekip prve pomoči druga v Sloveniji

**V** začetku oktobra je bilo v Ljubljani 18. državno preverjanje ekip Prve pomoči Civilne zaščite in Rdečega križa. Tokratno preverjanje ni zaobšlo tistega, kar je lahko med naravnimi nesrečami za Ljubljano najbolj usodno, tj. potres. Potres je nesreča, ki lahko vidno zamaje temelje mesta in spremeni pogoje življenja. V takšni nesreči bi bilo zraven izredne materialne škode mnogo žrtev.

Mag. Janez Merc

Foto: Uroš Gojkovič

Na državnem preverjanju je sodelovalo 14 zmagovalnih ekip z regijskih tekmovanj iz vse Slovenije. Na preverjanju je bila tudi ekipa PP CZ Mestne občine Ptuj, ki je 23. junija zmagala na regijskem tekmovanju v Cirkulanah. Tekmovanje se je odvijalo ob primernem vremenu v lepem in skladno urejenem mestnem okolju, kjer je bil cilj usmerjen k tekmovalnim rezultatom ekip, hkrati pa k predstavitvi tiste plati našega življenja, ko se zavemo, da nam preživetje predstavlja največjo vrednoto.

Znanja iz prve pomoči sodijo danes med tista znanja, ki v marsikateri življenjski situaciji pomenijo življenje. Če k tej usmeritvi dodamo še pogostost raznih nesreč, potem ne govorimo le o humanem delu na področju prve pomoči, ampak o odgovornosti in nujnosti vsakega bivalnega okolja, da si zagotovi sredstva in kader, ki bodo na voljo tedaj, ko bo pomoč potrebna. Mestna občina Ptuj se zaveda svoje vloge ob mnogih nesrečah, hkrati pa je usposobljenost obveznikov v prvi pomoči pridobitev za podjetja in zavode, kjer so ti obvezniki zaposleni.

Čas, v katerem je morala ekipa oskrbeti več kot deset poškodovanih, je bil le 10 minut. K temu ni odveč tudi mnenje profesionalnega zdravstvenega kadra, da marsikatera profesionalna ekipa ne bi bila povsem uspešna. Ekipa Mestne občine Ptuj je prikazala zelo strokovno delo, ki je bilo opravljeno v predpisanem času, in tako osvojila drugo mesto v Sloveniji. Mestno občino Ptuj je na 18. državnem tekmovanju

predstavljala ekipa v sestavi: **Klemen Bedrač**, vodja ekipe, in člani **Darko Šalamun**, **Eva Mlakar**, **Dejan Bratušek**, **Nejc Frangež**, **Mitja Bratušek** in **Ino Suhadolnik Šömen**. Naj ne bo odveč omeniti, da so člani ekipe žrtvovali veliko svojega prostega ali službenega časa za priprave, da so imeli veliko motivacijo do dela in da doseženi rezultati predstavljajo le enega od številnih uspehov.

Vemo, da je vsakodnevno življenje izpostavljeno mnogim izzivom pa tudi nesrečam, in tokrat tudi člani ekipe niso bili izvzeti. Če je človek sam previden, so pa lahko drugi tisti, ki ga potisnejo v prometno nesrečo ali se zgodi v življenju kaj, kar posameznika močno prizadene. Tudi priprave ekipe so tako spremljale različne težave, ki so negativno vplivale na njeno pripravljenost, vendar niso omajale dobrega končnega rezultata. V priprave ekipe smo vključili tudi bolničarje svoje najboljše ekipe in drugih ekip, ki so tako dodatno okrepili svoje znanje, hkrati pa predstavljajo primerno bazo in zagotovilo, da bo Mestna občina Ptuj imela tudi v prihodnje primerno organizirano prvo pomoč.

Ob dobri pripravi ekip prve pomoči naj ne bo odveč opozorilo, da je najboljša pomoč preventiva, da uspešna prva pomoč za mnoge pomeni življenje in da za nekatere po nesreči ni več rešitve. Zato moramo najprej dobro varovati to, kar imamo, in že v preventivi počnimo tisto, kar se nekateri naučijo na tečaju ali v nesreči.

Pri pripravi ekipe je sodeloval



Ptujska ekipa skupaj z županom MO Ljubljana Zoranom Jankovičem

**mag. Janez Merc**, pri strokovni pripravi pa višja medicinska sestra **Rozika Ojstršek**. Mestna občina Ptuj je skupaj z Območno organizacijo Rdečega križa zagotavljala materialne pogoje za priprave ekipe. Vsem omenjenim in še mnogim drugim gre zahvala za prispevek k uspešni uvrstitvi.

Drugo mesto na tako množičnem tekmovanju, kjer je sodelovalo mnogo tekmovalnih ekip in je bil v ocenjevanje vključen široki krog zdravstvenega kadra, pomeni izjemen rezultat. To je rezultat skoraj profesionalnega odnosa obveznikov CZ, ki so za to žrtvovali veliko svojega prostovoljnega časa. Ekipi je za dosežene rezultate čestital tudi župan Mestne občine Ptuj **dr. Štefan Čelan**.

Najboljša ekipa PP CZ Mestne občine Ptuj na tokratnem regijskem in državnem tekmovanju ni smela sodelovati, ker je v pravih razpisih opredeljena omejitev za tisto ekipo, ki je sodelovala na evropskem preverjanju. Ta ekipa še dve leti po tem preverjanju ne more tekmovati v konkurenci. Ob tem moramo omeniti še potezo Rdečega križa Slovenije in Uprave RS za zaščito in reševanje, ki jim je malo mar za najbolj predane bolničarje, saj na tokratnem preverjanju ni mogel sodelovati niti tisti tekmovalec, ki je bil na evropskem tekmovanju v Italiji le kot navijač. To je

dokaz reševanja zadev brez pravega odnosa do bolničarjev, za katere bi se morali boriti, ne pa jim jemati motivacije.

Bolničarji so morali nuditi prvo pomoč v različnih situacijah. Splošni preplah zaradi potresa, ko več oseb beži iz objekta. Pred objektom na novem trgu je na osebno vozilo padlo več ruševin; temeljni postopki oživljanja; potres je poškodoval več stanovanjskih in drugih objektov. Prekinjene so komunikacije, ni električnega toka in vode, nekatere ceste so zaradi ruševin neprevozne. Več ljudi je ostalo pod ruševinami. Enota Civilne zaščite EHI MUSAR izvaja iskanje in reševanje; 14. inženirski bataljon se je vključil v odstranjevanje ruševin na Ambroževem trgu, kjer je začasna deponija za ruševine. Pri raztovarjanju tovornega vozila je prišlo do delovne nezgode med vozilom in nakladalcem; na igrišču osnovne šole Poljane je organiziran nastanitveni center. Zdravstvena enota Slovenske vojske je postavila mobilno vojaško ambulanto. Organiziran je nastanitveni center za sprejem za poškodovane in ogrožene; zaradi potresa je poškodovana plinska napeljava v gledališču. Prišlo je do eksplozije in požara, več oseb je poškodovanih in zastrupljenih s plinom itn.; več obiskovalcev na gradu je presenetil potres. Zaradi padanja ometa in opeke je poškodovanih več oseb.





## Na oktobrski seji prva razprava o proračunu za leto 2013

**N**a 22. redni seji mestnega sveta, ki je potekala v začetku tega tedna, 22. oktobra, so svetniki med drugim obravnavali tudi predlog proračuna Mestne občine Ptuj za naslednje leto, predlog sklepa o spremembah pri financiranju političnih strank in predlog pravilnika o zagotavljanju pogojev za delovanje svetniških skupin oz. svetnikov posameznikov, na osnovi katerih bodo imeli za delovanje na razpolago manj sredstev kot doslej, ter predlog sklepa o Dokumentu identifikacije investicijskega projekta za izgradnjo vrtca Mačice na Raičevi ulici 14.

Milena Turk

Proračun za naslednje leto je predlagan v višini 29.647.141 EUR, prihodki v višini 27.562.310 EUR, odhodki pa v višini 29.148.375 EUR. Proračunski primanjkljaj naj bi bil 1.586.064 EUR. MO Ptuj se v letu 2013 za uresničevanje obveznosti iz naslova investicij ne namerava zadolževati in tudi ne bo izdajala poroštev za obveznosti iz naslova zadolževanja posrednih uporabnikov in javnih podjetij ter drugih pravnih oseb, kjer ima prevladujoč vpliv. Posredni proračunski porabniki občinskega proračuna in javna podjetja, ki jih je ustanovila občina, ter druge pravne osebe, kjer ima občina vpliv, se bodo v letu 2013 smeli zadolžiti le do skupne višine 1 mio. EUR in še to le po vsakokratnem sklepu mestnega sveta.

Daljše razprave in večjih pomislekov ob prvi obravnavi proračuna ni bilo, sprejet je bil soglasno z vsemi 25 glasovi prisotnih svetnikov. Zdaj je predlog proračuna še 30 dni v proceduri javne obravnave. Objavljen je na spleti strani [www.ptuj.si](http://www.ptuj.si), v času uradnih ur pa je dostopen tudi na sedežu MO Ptuj.

S potrditvijo novega sklepa o financiranju političnih strank v MO Ptuj so si svetniki za 10 % oz. za 0,40 EUR znižali zneske na posamezni prejeti glas, ki ga je politična stranka prejela na zadnjih lokalnih volitvah. Politične stranke, ki so kandidirale svoje kandidate na zadnjih volitvah v Mestni svet MO Ptuj in prejele najmanj 50 % glasov, potrebnih za izvolitev člana mestnega sveta, so namreč upravičene do sredstev iz občinskega

proračuna. Nazadnje je bil sklep o financiranju strank sprejet v letu 2010. Uveljavitev Zakona o uravnoteženju javnih financ v letošnjem letu pa napotuje k temu, da občine racionalizirajo stroške in varčujejo, država usmerja občine k restriktivnemu nižanju proračunov, zato so se odhodki že doslej morali na številnih področjih zniževati, enako pa se predvideva tudi v letu 2013. Mesečno bo tako denimo najštevilnejša stranka v ptujskem mestnem svetu – SDS prejela 1.144,40 EUR, druga po številu svetnikov – LDS 599,20 EUR, najmanj pa Slovenska ljudska stranka 137,20 EUR in Slovenska nacionalna stranka 97,60 EUR.

Iz istih varčevalnih razlogov so sprejeli še spremembe Pravilnika o zagotavljanju pogojev za delovanje svetnikov oziroma svetniških skupin, s čimer se za 10 % nižajo doslej pripadajoča jim sredstva na posameznega svetnika. Odslej bo tako za pokrivanje materialni stroškov za delovanje svetnikov posameznikov oziroma svetniških skupin zagotovljeno 78,87 EUR mesečno na posameznega svetnika.

Svetniki pa so potrdili tudi DIIP za izgradnjo vrtca Mačice. V tej fazi je DIIP osnova za prenos objektov nekdanje mehanične delavnice in parcel na Raičevi ulici 14 iz lastništva države kot neodplačni prenos v lastništvo MO Ptuj. V naslednjih fazah bo DIIP služil za izdelavo nadaljnje investicijske dokumentacije. V okvir občinskega proračuna za leto 2012 in Načrta razvojnih programov za obdobje 2012–2013 je uvrščena tudi ta inve-

sticija za izgradnjo vrtca Mačice, zato je MO Ptuj na podlagi izdelane idejne zasnove naročila izdelavo začetne investicijske dokumentacije.

Za investicijske projekte, vrednosti nad 2.500.000,00 EUR, je namreč treba izdelati DIIP pred investicijsko zasnovo in investicijski program. Priprava projektne in investicijske dokumentacije poteka v letih 2012 in 2013. Gradnja se bo predvidoma

začela v letu 2013 in končala v letu 2015. Ocenjena vrednost investicijskega projekta po tekočih cenah je 3.950.000,00 EUR brez projektne dokumentacije. Vrednost projektne dokumentacije je ocenjena na 153.500,00 EUR. Projekt se bo izvajal s proračunskimi sredstvi MO Ptuj in države v letih 2012–2015 oz. glede na razpoložljiva sredstva.

## Tek svetovne harmonije

Ptuj med 1.100 mesti in deželami, ki stremijo k ustvarjanju miroljubnega sveta enosti

**Staša Cafuta Trček**

Foto: Aleš Šprah

Prvi teden v septembru je pred Mestno hišo potekala prireditev *Tek svetovne harmonije* in *Cvetovi miru Šri Činmoj*, ki sta jo izvedla Mestna občina Ptuj in Društvo za razvoj duhovne kulture Šri Činmoj.

»Tek svetovne harmonije je leta 1987 ustanovil vizionar miru Šri Činmoj (1931–2007). Gre za globalni štafetni tek s plamenico, ki simbolizira univerzalno stremljenje po bolj harmoničnem svetu. To je daleč največja in najdaljša pešpot za mir. Od svoje ustanovitve je plamenica obiskala 140 držav sveta,« je povedal **Tomaž Pivec** iz Društva za razvoj duhovne kulture

Šri Činmoj. V Sloveniji je tek letos potekal med 2. in 7. septembrom.

Na Ptuj so 3. septembra tekači mednarodnega tima simbolično predali plamenico županu **dr. Štefanu Čelanu**. Nato je sledilo še slovesno razkritje plošče Ptuj – Cvet miru Šri Činmoja, ki je na pročelju Mestne hiše. Šri Činmojevi cvetovi miru je projekt, ki povezuje več kot 1.100 mest in dežel, naravnih in kulturnih znamenitosti v skupnem stremljenju po ustvarjanju miroljubnega sveta enosti. Zajemajo znamenitosti, kot so Niagarski slapovi, Bajkalsko jezero, Mount Everest, Matterhorn. V Sloveniji pa so Cvetovi miru že Triglav, Bohinjsko jezero, SNG Maribor, Tromejnik v Kuzmi in odslej še mesto Ptuj.







## Odgovori na vprašanja in pobude svetnikov

**Vprašanja Dejana Klasinca v imenu SMS: Zakaj Komunalno podjetje Ptuj ne more napraviti temeljite analize za vsa gospodinjstva pred pošiljanjem poročuna? Zakaj prikaže podrobno merjenje šele v odgovorih na zavrnitev poročuna in ne v dejanskem prvotnem poročunu in kako lahko prihaja do tako velikih zmot pri upoštevanju kvadrature stanovanj?**

**Odgovor:** Komunalno podjetje Ptuj (KP Ptuj) storitev delitve stroškov na osnovi vgrajenih delilnikov stroškov ogrevanja izvaja kot tržno dejavnost, saj gre za delitev na osnovi sporazuma etažnih lastnikov. Delitev stroškov med odjemne enote se razdeli na osnovi sklenjenih pogodb o dobavi in sprejemu toplotne energije, načinu delitve in obračuna stroškov za toplotno energijo ter Pravilnikom o načinu delitve in obračunu stroškov za toploto v stanovanjskih in drugih stavbah z več posameznimi deli (Uradni list RS, št. 07/2010). Ob koncu ogrevalne sezone KP Ptuj izda odjemalcem Poročilo o obračunu za odjemalca, ki je v skladu z določili zgoraj omenjenega delilnika. Po izdaji poročila imajo odjemalci možnost oddaje pisnih ali ustnih reklamacij v roku 8 dni po prejemu obvestil, šele nato se izda končni poročun. Ker pa izdaja poročunov sovpada z letnimi dopusti, smo reklamacije upoštevali tudi izven razpisanih reklamacijskih rokov. Ker delitev stroškov ogrevanja po dejanski porabi delilnikov stroškov ogrevanja ni gospodarska javna služba, ampak tržna dejavnost, so na obvestilu, ki ga prejmejo odjemalci, tisti podatki, ki jih določa zgoraj omenjeni pravilnik. Vse druge analize, kot so mesečne porabe, maksimalne temperature itd., pa lahko odjemalci pridobijo na osnovi cenika KP Ptuj.

Posamezne analize je možno pridobiti na osnovi zahteve posameznega odjemalca, sami pa se jih poslužujemo pri razrešitvi vloženih reklamacij. Pri izvajanju podrobnih analiz za posamezno odjemno mesto bi bilo pri

cca 2.900 odjemnih mestih nemogoče v razpisanih rokih (kot jih nalaga zgoraj omenjeni pravilnik) izdati končne poročune.

Pri omenjenem odjemalcu toplotne energije je res prišlo do napačnega vnosa ogrevane površine, zaradi česar smo tudi poročun stroškov popravili in izdali novega, kar pa ne pomeni, da zaradi tega prihaja do konstantnih napak. Na dan 30. 9. 2012 ima KP Ptuj do svojih odjemalcev zaključene vse reklamacije v zadovoljstvo stranke in izvajalca poročuna.

Robi Polanec, Komunalno podjetje Ptuj



**Pobudi Milana Krajnika:**

**1. Strokovne službe občinske uprave naj analizirajo vzroke za sedanje stanje v občini na področju razvoja in rasti malih in srednjih podjetij, kajti trend razvoja in rasti se je upočasnil oz. ustavil. Pripravijo naj se predlogi za pospešitev razvoja in pospešitev naložb novih investitorjev malih in srednjih podjetij v Mestni občini Ptuj. V izdelavo predlogov za pospešitev naložb in za razvoj malih in srednjih podjetij naj se vključi Obrtno zbornico, ZRS Bistro Ptuj in Zavod za zaposlovanje. Vse vključene naj se povabi na eno izmed naslednjih sej mestnega sveta, na kateri bi obravnavali to problematiko ter ukrepe in predloge za pospešitev naložb.**

**Odgovor:** Zavedamo se, da je lokalna skupnost tista, od katere gospodarstvo pričakuje predvsem spodbujanje lokalnih sinergij. Z namenom oblikovanja ukrepov za spodbujanje gospodarskega razvoja v občini in ustvarjanje ugodnejšega gospodarskega okolja bomo v čim krajšem možnem času organizirali skupni sestanek z Zavodom ZRS Bistra Ptuj, Območno obrtno-podjetniško zbornico Ptuj, Štajersko gospodarsko zbornico, Manager klubom Ptuj, Zavodom za zaposlovanje, izobraževalnimi institucijami in vsemi drugimi, ki bodo lahko kakor koli

prispevali k izboljšanju stanja na področju gospodarstva in se intenzivno vključili v izdelavo predlogov za pospešitev naložb in za razvoj malih in srednje velikih podjetij v občini. Izhajali bomo tudi iz zaključkov razvojne konference, ki se je konec maja odvila v Mestni občini Ptuj in na kateri je bilo predlaganih in sprejetih kar nekaj ukrepov za spodbujanje razvoja gospodarstva in ustvarjanje sinergij na lokalnem nivoju in širše.

**2. Za eno prihodnjih sej mestnega sveta naj se pripravi realizacija projekta Ureditev in razvoj ptujske tržnice kot gospodarskega subjekta. Opredelijo naj se vloga občinskih služb, nosilci nalog in ukrepi, ki bodo stimulirali bodoče partnerje, da se vključijo v ta projekt.**

**Odgovor:** Mestna tržnica, ki je v samem centru mesta, je potrebna temeljite obnove, česar se močno zavedamo. Projekt obnove mestne tržnice je eden od projektov Integralnega razvojnega programa Mestne občine Ptuj (IRPMOP), problematika neurejenosti mestne tržnice pa je izpostavljena tudi v projektu ADHOC. Za obnovo mestne tržnice je bilo v zadnjih letih narejenih nekaj idejnih zasnov prenov. Treba je pridobiti vso potrebno dokumentacijo za izvedbo investicije in zagotoviti finančna sredstva, da se bo projekt lahko nadaljeval. Dejavnost upravljanja tržnice je z letom 2012 prevzelo občinsko javno podjetje Javne službe Ptuj, d. o. o. Potrebna je infrastrukturna posodobitev obstoječe tržnice, povečanje prodajnih površin, pridobitev dodatnih zaprtih prostorov ob tržnici za prodajo izdelkov, ki se morajo prodajati v zaprtih prostorih, pridobitev dodatnih manjših trgovin, ločitev živilskega z neživilskim delom in drugo. Dejavnost tržnice je treba nadgraditi in obogatiti tudi po vsebini, povečati ponudbo blaga, predvsem kmetijskih pridelkov in izdelkov lokalnega okolja, prostor pa nameniti tudi prireditveni dejavnosti. S tem

bomo utrdili Ptuj kot sejemsko in trgovsko mesto, prebivalcem mesta omogočili večjo ponudbo domače hrane in izdelkov, prostor pa naredili privlačen tudi za obiskovalce mesta in turiste, saj je splošno znano, da so mestne tržnice dobro obiskana turistična točka po vseh mestih. Ureditve razmer in stanja na mestni tržnici ter tudi ureditve pogojev za izvedbo sejmskih dejavnosti, predvsem izvedbe ptujskih tradicionalnih sejmov in prireditev, smo se že lotili. Potrebna je tudi pravna ureditev razmerij za delovanje tržnice, tako z vidika upravljanja kot vidika prodaje blaga in izdelkov po trgovinski zakonodaji. Predvsem je treba sprejeti ustrezne akte (novi tržni red, odlok o sejmih ...) in urediti razmerja v skladu z občinskim Odlokom o lokalnih gospodarskih javnih službah v Mestni občini Ptuj, ki urejanje in vzdrževanje javnih tržnih prostorov opredeljuje kot izbirno lokalno gospodarsko javno službo, in Odlokom o koncesiji za opravljanje določenih lokalnih gospodarskih javnih služb v Mestni občini Ptuj.

Do konca leta 2012 je načrtovana priprava ustreznih pravnih aktov o sejmi in tržnem redu, potekajo pa tudi že razgovori s Kmetijsko-gozdarskim zavodom Ptuj o oblikovanju pestrejšje ponudbe na tržnici, prav tako pa bomo k sodelovanju povabili tudi druge subjekte, ki lahko prispevajo k obogatitvi tržne in sejmske dejavnosti na Ptuj. Za eno prihodnjih sej mestnega sveta bo pripravljen projekt Ureditve in razvoj ptujske tržnice, v katerem bomo opredelili vlogo občine, upravljavca mestne tržnice in drugih uporabnikov.

Klavdija Petek



**Vprašanje Franja Rozmana: Ali je prepoved hoje po spodnji Vičavski poti res potrebna in ali je res zagrožena globa za kršitev prepovedi hoje v višini 80 evrov?**

**Odgovor:** Republika Slovenija, Ministrstvo za kmetijstvo in





okolje, Inšpektorat RS za kmetijstvo, gozdarstvo, hrano in okolje, Inšpekcijska pisarna Ptuj, je lastnici zemljišča št. 3974 k. o. Ptuj (Vičavska pot) Mestni občini Ptuj dne 23. 7. 2012 izdala odločbo. V odločbi je navedeno, da je treba Vičavsko pot na kritičnih odsekih zavarovati oz. zapreti. Na podlagi terenskega ogleda v prisotnosti inšpektorice in mnenja geomehanika, da je pot nestabilna in se plazi, je bilo ugotovljeno, da so nekateri odseki dejansko nevarni. Mestna občina Ptuj je postavila prometne znake II-17 – prepovedan promet za pešce. Ni nam znano, da bi kdo grozil z globo 80 evrov, res pa je, da Zakon o pravilih cestnega prometa v 2. odstavku 98. člena navaja: »Z globo 80 EUR se kaznuje za prekršek udeleženec cestnega prometa, ki ravna v nasprotju z omejitvami, prepovedmi in obveznostmi, izkazanimi s prometno signalizacijo, razen ...«

Marijana Nikšič Zorko

**Pobuda Mirka Kekca:** Čim prej naj se začnejo aktivnosti, ki bodo pripomogle k omogočanju kratkotrajnega parkiranja pred Lekarno Ptuj.

**Odgovor:** V sodelovanju z direktorico Lekarn Ptuj Darjo Potočnik Benčič in Univerzo v Mariboru smo začeli iskanje rešitve kratkotrajnega parkiranja, ki ga bomo uskladjali tudi z DRSC.

Mojca Horvat

**Pobuda Milana Petka:** Strokovna služba občinske uprave naj na pristojno institucijo vloži zahtevek za poenoteno poimenovanje naselja Krčevina pri Vurbergu na prometnem znaku za označitev naselja.

**Odgovor:** Z odlokom se določi novo ime in že imenovana naselja se lahko tudi preimenujejo. Komisija za standardizacijo zemljepisnih imen je delovno telo vlade, ki občinam svetuje pri imenovanjih in preimenovanjih naselij in ulic. Sprememba povzroči tudi posredne stroške

za napisne table, hišne tablice, stroške za spremembo osebnih dokumentov itd.

Ivan Stopajnik

**Vprašanje Miroslava Lucija:** Do kdaj velja koncesijska pogodba, sklenjena med Adriaplino in Mestno občino Ptuj? Kaj pomeni, če gospodinjstva z Adriaplino podpišemo pogodbe, ki smo jih po pošti dobili 24. 9. 2012, in sicer, da bo Adriaplina dobavitelj plina gospodinjstvom še do konca leta 2013?

**Odgovor:** Koncesijska pogodba za izvajanje lokalne gospodarske javne službe dejavnosti systemskega operaterja distribucijskega omrežja zemeljskega plina na območju Mestne občine Ptuj (v nadaljevanju: koncesijska pogodba) se izteče s 1. 9. 2013. V skladu z veljavno zakonodajo je predmet koncesijske pogodbe izvajanje dejavnosti systemskega operaterja distribucijskega omrežja zemeljskega plina, ne pa tudi dobava zemeljskega plina odjemalcem. Slednje je s 1. 7. 2007 postalo tržna dejavnost, gospodinjstva pa lahko prosto izbirajo dobavitelja zemeljskega plina. Podpis pogodb o dobavi zemeljskega plina ni odvisen od časa trajanja koncesijske pogodbe in izbire koncesionarja.

Adela Vaupotič

**Pobuda Vlada Čuša:** Zeleni želimo, da naj se stvari, ki se nanašajo na gospodarsko iniciativo in posledično na ustvarjanje novih delovnih mest na Ptuj in na širšem Spodnjem Podravju, zares aktualizirajo ter da dobimo na mizo tudi konkretne odgovore, kako se zadeve uresničujejo in ali delamo premike v pravo smer.

**Odgovor:** V skladu s pobudo V. Čuša, vezano tudi na pobudo M. Krajnika, bo sklicano delovno srečanje vseh, ki lahko po svojih močeh prispevajo k oblikovanju ukrepov za spodbujanje razvoja gospodarstva v Mestni občini Ptuj in predvsem k ustvar-

janju novih delovnih mest. Zavedamo se, da je lokalna skupnost tista, od katere gospodarstvo pričakuje predvsem spodbujanje lokalnih sinergij. Z namenom oblikovanja ukrepov za spodbujanje gospodarskega razvoja v občini in ustvarjanje ugodnejšega gospodarskega okolja bomo v čim krajšem možnem času organizirali skupni sestanek z Zavodom ZRS Bistra Ptuj, Območno obrtno-podjetniško zbornico Ptuj, Štajersko gospodarsko zbornico, Manager klubom Ptuj, Zavodom za zaposlovanje, izobraževalnimi institucijami in vsemi drugimi, ki bodo lahko kakor koli prispevali k izboljšanju stanja na področju gospodarstva in se intenzivno vključili v izdelavo predlogov za pospešitev naložb in za razvoj malih in srednje velikih podjetij v občini. Izhajali bomo tudi iz zaključkov razvojne konference, ki se je konec maja odvila v Mestni občini Ptuj in na kateri je bilo predlaganih in sprejetih kar nekaj ukrepov za spodbujanje razvoja gospodarstva in ustvarjanje sinergij na lokalnem nivoju in širše.

Klavdija Petek

**Vprašanje Mirka Kekca:** Ali sta Mestna občina Ptuj in Četrtna skupnost Center seznanjeni

s problemom povzročanja hrupa in kaljenja miru obiskovalcev prostorov Četrtna skupnosti Center ob Potrčevi cesti (nekdanji prostori KKS Ptuj)? Ali bo glede na problematiko katera od njiju kakor koli ukrepala?

**Odgovor:** Občinski redarji Medobčinskega redarstva Skupne občinske uprave občin v Spodnjem Podravju do sedaj nismo izvajali svojih nalog na navedenem območju. V oktobru bomo (skupaj s policijo ali samostojno) opravili preventivne obhode na širšem območju prostorov Četrtna skupnosti Center ob Potrčevi cesti ter poskušali ugotoviti dejansko stanje morebitnih kršitev javnega reda in miru na tem območju. Nadzor nad določbami Zakona o varstvu javnega reda in miru v zvezi z motenjem miru ali počitka ljudi s hrupom med 22.00 in 6.00 je v pristojnosti policije. Prav tako je policija pristojna za nadzor motenja miru ali počitka z uporabo televizijskega, radijskega, drugega akustičnega predmeta ali akustične naprave ali glasbila, če to ni posledica dovoljene dejavnosti. V primeru nedostojnega vedenja na javnem kraju je poleg policije pristojno tudi občinsko redarstvo.

Robert Brkič





## Mlekarska zadruga Ptuj letošnja prejemnica zlate plakete MO Ptuj

**M**lekarska zadruga (MZ) Ptuj, ki letos praznuje 20 let uspešnega delovanja, je letošnja prejemnica priznanja zlata plaketa Mestne občine Ptuj. Vanjo je včlanjenih 478 proizvajalcev mleka, od katerih odkupi zadruga skoraj 36 milijonov litrov mleka. Za zadrugo, ki ima pet zaposlenih, najvišji delež prihodkov predstavlja prodaja mleka, drugi prihodki so od prodaje trgovskega blaga in reprodukcijskega materiala.

Mateja Tomašič

Foto: Langerhole

Ustanovitev Mlekarske zadruge na Ptuj sega v leto 1992. Osnovne dejavnosti zadruge so organizacija odkupa in prodaja mleka, odvzem mlečnih vzorcev, obračun mleka, nakup opreme in hladilne tehnike za zbiralnice ter oskrba članov z reprodukcijskim in trgovskim blagom, kot so umetna gnojila, semena, zaščitna sredstva in krmila. Svojim članom tudi omogoča ugodne pogoje za prejemanje finančnih kreditnih sredstev. Ob ustanovitvi je bilo v zadrugo vključenih 2400 proizvajalcev mleka, ki so v letu 1993 ustvarili skupni prihodek v višini 720 milijonov tolarjev (3 milijone evrov). Celotni odkup je v istem letu znašal 19 milijonov litrov mleka. V letu 2010 je bil osnovni kapital Mlekarske zadruge Ptuj vreden tri milijone in sto tisoč evrov. Mlekarska zadruga Ptuj je lastnica poslovne zgradbe s skladišči, hladilne tehnike, kamor spadajo bazeni in cisterne za mleko, sejalic za dosejevanje trave, silosov in osebnih vozil. To leto so prodali 34.059.311 litrov mleka.

### Od lani mleko prodajajo tudi v Italijo

Zbrano mleko, ki ga mlekarska zadruga zbira v 213 zbiralnicah, od katerih jih je 135 individualnih, 78 pa skupnih, je v letu 2011 večino prodala Ljubljanskim mlekarnam (69 %), 18 % so odkupile Pomurske mlekarne ter 13 % v Italijo, kamor ga prodajajo od junija 2011. Mlekarska zadruga Ptuj je z nekaj manj kot 36 milijoni litrov na leto odkupljenega mleka največji odjemnik tega živila v Sloveniji, kar v strukturi predelane mleka slovenskih mlekarne znaša do-

brih 10 %. Hipokrat je že štiristo let pred našim štetjem zapisal: »Mleko je najpopolnejša naravna hrana.« Mleko je zelo pomembna hrana, saj ga uvrščamo med osnovne skupine živil, ki naj bi jih človek vsak dan zaužil. Kljub težkim razmeram v panogi prireje mleka, ki se odraža zlasti v (pre)nizkih odkupnih cenah, pa so v specializirani Mlekarski zadrugi Ptuj zadovoljni s poslovanjem v minulem letu.

Mlekarska zadruga Ptuj je v 20-letnem obdobju beležila nenehno rast proizvodnje tako po obsegu kot tudi po kakovosti mleka, soočala pa se je z nenehnim upadanjem števila članov (leta 1994 – 2228 članov, leta 2011 – 478 članov). Poslujejo s kmetijami, usmerjenimi v prirejo mleka, ki so v glavnem s Ptujskega in Dravskega polja, iz Halož ter Slovenskih goric. S kakovostjo odkupljenega mleka glede na vsebnost mikroorganizmov, somatskih celic v mleku, vsebnost beljakovin in maščob dosega vrhunske rezultate, kar je rezultat dobrega sodelovanja s strokovnimi institucijami in nenehno skrbjo za prenos strokovnega znanja do posameznega člana zadruge. Količina in kakovost mleka se odražata na finančnem učinku pri odkupu in prodaji mleka, ki je dosegla v letu 2011 okrog 15 milijonov evrov prometa. V zaostrenih gospodarskih razmerah je delo Mlekarske zadruge Ptuj primer dobre prakse, kako delovati na širšem območju Podravja, poslovno povezovati proizvajalce mleka ter zagotavljati razvoj in perspektivo v mlekarski proizvodnji. Zadruga ima tudi lastno kontrolno službo, s katero zago-



S podelitve zlata plakete Mlekarski zadrugi, priznanje je prevzel direktor MZ Ptuj Drago Zupanič.

tavlja kakovost mleka pred odkupom. Dvakrat na mesec kontrolorji po kmetijah in v zbiralnicah mleka odvzamejo vzorce ločeno od vsakega posameznega pridelovalca mleka.

»Zadruga je v vseh dvajsetih letih beležila nenehno rast odkupa mleka. Nenehno se je dvigovala tudi kakovost mleka, ki ga je zadruga odkupovala od svojih članov, in danes dosegamo najvišjo raven kakovosti mleka po vseh parametrih odkupa. To pa ni naključje, saj smo si vsa leta s tematskimi predavanji prizadevali strokovno izpolnjevati znanje svojih članov, jih sproti obveščali o novostih in bili z njimi vedno v neposrednem stiku,« je dejal **Jožef Lah**, nekdanji predsednik Mlekarske zadruge Ptuj, ki je opravljal to funkcijo do marca letos.

### Lani ustvarili skoraj 15 milijonov evrov skupnih prihodkov

Mlekarska zadruga Ptuj, ki je svoje prostore na Ormoški cesti dobila pred dobrimi desetimi leti, je v slovenskem prostoru prepoznavna po svoji učinkovitosti, racionalni organiziranosti in ekonomski uspešnosti. Vedno si tudi prizadevajo, da bi mladi, ki se odločijo ostati na kmetiji, imeli čim več ustreznega znanja, zato so sodelovali tudi pri izvajanju praktičnega pouka v

kmetijstvu, za kar so v letu 2007 prejeli zahvalo Šolskega centra Ptuj, Poklicne in tehniške kmetijske šole. »Zadruga, ki ima pet zaposlenih, je lani ustvarila skoraj 15 milijonov evrov skupnih prihodkov, kar je za 20 % več kot leto prej. Ves čas dela z minimalnimi stroški in se trudi del prihodka v obliki ristorna vračati članom. Zadruga načrtuje tudi v prihodnje dvigovati svoj prihodek, predvsem z večjim odkupom in prodajo mleka. Kot največji odkupovalec mleka se zavedamo pomena slovenskega lastništva mlekarne, ki je ključno za dolgoročni odkup mleka, zato podpiramo nakup največje mlekarne ter si bomo še naprej prizadevali tudi za združevanje slovenskih mlekarne, zniževanje stroškov in organiziran nastop do trgovskih verig,« je o načrtih povedal direktor MZ Ptuj **Drago Zupanič**, ki vodi zadrugo vse od njene ustanovitve.

Mestna občina Ptuj je MZ Ptuj s podelitvijo plakete izrekla priznanje za izjemne uspehe na področju mlekarske dejavnosti. »Priznanje nam veliko pomeni, saj je dokaz, da je bilo naše delo v dvajsetletnem obdobju vidno in dobro, čemur v prid kažejo vsi podatki in kazalci. Za zadrugo je to veliko priznanje in smo nanj zelo ponosni, obenem pa potrjuje, da smo na pravi poti,« o prejemu plakete Mestne občine Ptuj pove direktor Drago Zupanič.





## Poslovna konferenca o mednarodnem povezovanju lokalnega podjetništva

**N**a ptujskem gradu je v začetku oktobra na pobudo Urada Vlade RS za Slovence v zamejstvu in po svetu potekala poslovna konferenca z naslovom **Mednarodno povezovanje lokalnega podjetništva**. Posvet je bil namenjen slovenskim podjetnikom z nemško govorečega območja, zamejskim gospodarskim organizacijam, predstavnikom pristojnih slovenskih ustanov ter domačim podjetnikom, predvsem iz podravske regije.

Besedilo in foto: Staša Cafuta Trček



Brez povezovanja znotraj evropskega gospodarskega prostora ni prihodnosti.

Poslovne konference se je udeležilo približno sto podjetnikov iz Slovenije, Avstrije, Nemčije in Madžarske. Gostom so se predstavile gospodarske organizacije iz Slovenije: Japti – Javna agencija za podjetništvo in tuje investicije, Območna obr-

tno-podjetniška zbornica Ptuj, Območna obrtno-podjetniška zbornica Maribor, Štajerska gospodarska zbornica, Regionalna razvojna agencija ZRS Bistra Ptuj ter Slovensko-nemška gospodarska zbornica, Ljubljana. Udeležencem so se predstavile

tudi slovenske gospodarske organizacije iz Nemčije in zamejstva: Slovensko-bavarsko združenje iz Bavarske, Slovenska gospodarska zveza iz Celovca, Alpsko-jadranski center iz Celovca, Zveza bank iz Celovca, Razvojna agencija Slovenska krajina iz Monoštra, Slovenska deželna gospodarska zveza iz Trsta ter Urad za Evropo z Reke.

### Obstaja še veliko neizkoriščenih možnosti

»S poslovnimi konferencami smo na uradu začeli delati na intenzivnem vzpostavljanju konkretnih vezi med slovenskimi gospodarskimi oziroma podjetniškimi subjekti v zamejstvu in po svetu z domovino,« je v uvodnem nagovoru dejal državni sekretar **Matjaž Longar** ter v nadaljevanju opozoril, da je v času krize treba iskati različne vzvode za izhod iz situacije, v kateri se je znašla Slovenija. »V tem času smo ugotovili, da obstaja še veliko neizkoriščenih možnosti, ne samo v zamejstvu, temveč tudi med Slovenci po svetu, zato smo si zadali nalogo, da izkoristimo te priložnosti. Poslovne konference so eden izmed pristopov k temu, in to prakso bo urad nadaljeval tudi v prihodnje.« Župan **dr. Štefan Čelan** je pohvalil

pobudo vlade RS za organizacijo takšnih srečanj ter med drugim dejal: »Sodelovanje med podjetji in podjetniki je edino upanje v času krize, saj brez povezovanja znotraj evropskega gospodarskega prostora ni prihodnosti.« Konference se je udeležil tudi predsednik Komisije za odnose s Slovenci v zamejstvu in po svetu **DZ RS Franc Pukšič**, ki je dejal, da so konference, katerih namen je povezovanje celotnega narodnega telesa na svetu v skupno dobro, pozitiven ukrep.

V nadaljevanju sta generalni direktor Direktorata za gospodarsko diplomacijo na Ministrstvu za zunanje zadeve **dr. Stanislav Raščan** in v. d. generalnega direktorja Direktorata za regionalni razvoj in evropsko teritorialno sodelovanje na Ministrstvu za gospodarski razvoj in tehnologijo **Marko Drofenik** predstavila ukrepe vlade RS za izboljšanje poslovnega investicijskega okolja v Sloveniji ter možnosti pomoči, ki jih podjetnikom pri vstopu v državo oziroma pri prodoru na tuje trge nudita obe ministrstvi. Ob koncu je sledila razprava o odprtih možnostih sodelovanja in morebitnih težavah na poti prodora na tuji in slovenski trg.

## Turistični produkt Dravska kolesarska pot

**Danilo Čeh, Julija Potisk**

Foto: Aleš Fevžar

Župani enaindvajsetih občin od Dravograda do Središča ob Dravi in tri razvojne agencije s porečja Drave (RRA Koroška, Mariborska razvojna agencija Maribor in Znanstvenoraziskovalno središče Bistra Ptuj) so 20. septembra v prostorih Rektorata Univerze v Mariboru podpisali pismo o nameri za vzpostavitev integralnega turističnega produkta Dravska kolesarska pot od Dravograda do hrvaške meje, ki

bo uvrščen za financiranje v obdobju nove evropske finančne perspektive 2014–2020. Podpis pisma o nameri smo organizirali skupaj s partnerji v okviru posveta Daljinske kolesarske poti – priložnosti za trajnostni razvoj Slovenije, na katerem so si številni domači in tuji strokovnjaki s področja razvoja kolesarske infrastrukture izmenjali izkušnje o razvoju kolesarskega turizma in omrežja. Posvet je potekal pod pokroviteljstvom Ministrstva za gospodarstvo, Direktorata za turizem in internacionalizacijo, ter Ministrstva za infrastrukturo

in prostor, Direkcije Republike Slovenije za ceste, ki prav tako podpirata izgradnjo potrebne infrastrukture za Dravsko kolesarsko pot v Sloveniji.

### Kolesarjenje je v zadnjih letih pravi hit, čemur pa na žalost ne sledi izgradnja kolesarske infrastrukture

V Sloveniji do sedaj ni obstajal enovit pristop načrtovanja, izgradnje in trženja Dravske kolesarske poti, pač pa proces teče stihijno in neusklajeno, pravi-

loma znotraj meja posameznih občin ali regij. Razen krajših odsekov ni izgrajene kolesarske infrastrukture v smislu ločenih kolesarskih poti, predvsem pa je prisotno pomanjkanje zavedanja, da je daljinska povezava Dravska kolesarska pot lahko generator razvoja v območjih, ki jih povezuje.

Primer dobre prakse razvoja trajnostnega turističnega produkta iz tujine in nedaleč stran je Dravska kolesarska pot v Avstriji. Od izvira v Italiji in po Avstriji večinoma poteka po ločenih kolesarskih stezah in je



več kot le infrastruktura, pač pa uveljavljen turistični produkt, ki ga vzhodna Tirolska in avstrijska Koroška zelo uspešno tržita. V preteklem obdobju so prihodki na nivoju regije (avstrijska

Koroška), ustvarjeni v okviru turističnega produkta Dravske kolesarske poti, ocenjeni na 4 milijone evrov. Kolesarsko pot je prevozilo več kot 120.000 kolesarjev.

### Zakaj tudi naši regiji ne bi uspelo

Kolesarjenje v vseh oblikah je ob upoštevanju nosilnosti okolja eden bolj trajnostnih turističnih, rekreativnih in športnih produktov in iz leta v leto se večja. Strokovnjaki napovedujejo prav kolesarjenju največjo turistično prihodnost ter predvsem porast prihodkov, ustvarjenih skozi kolesarski turizem. Kolesarski turizem temelji na trajnostnem razvoju in bo kot ena izmed uspešnih gospodarskih panog nacionalne ekonomije ključno prispeval k družbeni blaginji in ugledu naše države v svetu.

Zaradi tega ZRS Bistra Ptuj podpira aktivnosti za koordinirano delovanje pri čimprejšnji izgradnji potrebne infrastrukture

Dravske kolesarske poti v Sloveniji od meje z Republiko Avstrijo do meje z Republiko Hrvaško. Menimo, da naj bo vzpostavitev in vzdrževanje potrebne infrastrukture Dravske kolesarske poti ena izmed prioritet lokalnih skupnosti in regionalnih institucij ob reki Dravi ter države v novi EU finančni perspektivi 2014–2020. S tem želimo slediti paradigmi pri povezovanju regij in oblikovanju t. i. interregionalnih razvojnih politik, programov in projektov.

Verjamemo, da je izgradnja in vzpostavitev sistematičnega vzdrževanja in trženja Dravske kolesarske poti v Sloveniji lahko eden izmed dejavnikov spodbujanja regionalnega razvoja v regijah ob Dravi.

## Ptuj ima novega mestnega viničarja in odlično ptujsko mestno vino Civic (meščan)

**V** sklopu prireditev ob svetovnem dnevu turizma na Ptuj je 27. septembra potekala trgatav modre kavčine, potomke stare trte, in simbolična trgatav renskega rizlinga v vinogradu Mestne občine Ptuj. Ob tej priložnosti smo imenovali tudi novega mestnega viničarja – to je postal Andrej Rebernišek.

Alenka Bezjak

Foto: Langerholec

Pozdravit so nas prišli tudi ptujska vinska kraljica **Monika Rebernišek**, Slovenski red vite-zov vina, principi karnevala, mestni svetniki in drugi gostje. Po krajšem kulturnem programu, ki so ga pripravili harmonikarji Biotehnične šole Ptuj, po okusni potoci, ki so jo tudi spekli v tej šoli, in kozarcu vina iz Ptujске kleti nam je o rasti potomke stare trte čez leto povedal dosednji mestni viničar **Franc Emeršič**. Za mestnega viničarja je bil imenovan leta 2002. Deset let je odlično uresničeval prisego in skrbno negoval zaupano mu staro trto kot simbol kulturne dediščine in vinogradniško-vinarske tradicije, zato se mu je župan **dr. Štefan Čelan** tudi lepo zahvalil. Oblast mestnega viničarja je bila predana priznanemu specialistu za vinogradništvo in vinarstvo ptujskega kmetijsko-gozdarskega

zavoda Andreju Rebernišku, ki je v kleti Biotehniške šole Ptuj na posestvu v Grajenščaku donegoval ptujsko mestno vino, ki smo ga letos prvič lahko tudi pokusili.

Po opravljenem delu na grajskem dvorišču in okusnem golažu se je vesela družina odpravila v vinograd na grajskem hribu, kjer je brače čakalo le nekaj neobranjenih trsov renskega rizlinga iz mestnega vinograda, ki so ostali za simbolično trgatav in stiskanje, saj je bila trgatav zaradi suše in prezrelosti grozdja že opravljena. Zaradi letošnjih vremenskih neprilik smo iz grozdja mestnega vinograda iztisnili le 450 litrov mošta s sladkorno stopnjo 88 Oe.

Med letom so za oskrbo vinograda skrbeli dijaki Biotehniške šole Ptuj in Javne službe Ptuj, d. o. o. Člani Društva vinogradni-



Dosedanji mestni viničar Franc Emeršič in novi mestni viničar Andrej Rebernišek

kov in sadjarjev Osrednje Slovenske gorice in članice Društva kmetič Mestne občine Ptuj, Društva gospodinj Jezero in Društva gospodinj Marjetica iz Spuhlje

so vsem, ki so si prišli ogledat simbolično stiskanje grozdja, ponudili tudi kozarec vina in kulinarčne dobrote.

Frizerski salon  
**Brigita**

Osojnikova c. 3, Ptuj • T: 776 45 61, 779 22 61

**10%  
POPUSTA**

na gotovino  
s tem  
kuponom!





## Doktorica ekonomskih znanosti Tina Vukasović je avtorica najnovejše monografije s področja trženja

**S**koraj trinajst let je bila zaposlena v gospodarstvu, z oktobrom pa svoje bogato znanje prenaša v akademsko sfero. Mlada ambiciozna mamica dveh otrok, nekdanja uspešna tenisačica, je leta 2010 doktorirala na Univerzi na Primorskem, na Fakulteti za management Koper, z disertacijo *Model povezav med poreklom izdelka in zaznano vrednostjo blagovne znamke*. Avgusta letos je izdala monografijo *Trženje: Od temeljev trženja do strateškega tržnega načrtovanja*. Monografija opredeli pojem trženja in hkrati na sistematičen in preprost način zajame vse korake, ki jih mora vedeti tržnik za uspešno delo v podjetju.

Bronja Habjanič

Foto: osebni arhiv



Dr. Tina Vukasović

### Posebnost monografije je njena vsebinska zasnova

Osrednji del posameznega vsebinskega sklopa je namenjen obravnavani tematiki, zaključni pa se s povzetkom, dilemami, izdaji za razmišljanje ter vprašanji za utrjevanje tematike.

»Monografija je razdeljena na tri dele. V prvem delu "Opredelitev trženja in temeljnih trženjskih konceptov" avtorica predstavi razvojne mejnike trženja in različne opredelitve trženja ter nadaljuje s predstavitev temeljnih trženjskih konceptov. V drugem delu se osredotoča na trženjsko okolje in potrošnika, kjer razmeji značilnosti mikro in makro tržnega okolja. Tretji del je posvečen strateškemu načrtovanju trženja, kjer avtorica bralca usmeri v ciljno naravnost. V posebnem poglavju nameni avtorica pozornost tudi nadzoru in vrednotenju trženjskih dosežkov in opozarja na pomembno dejstvo, da sta nadzor in zlasti

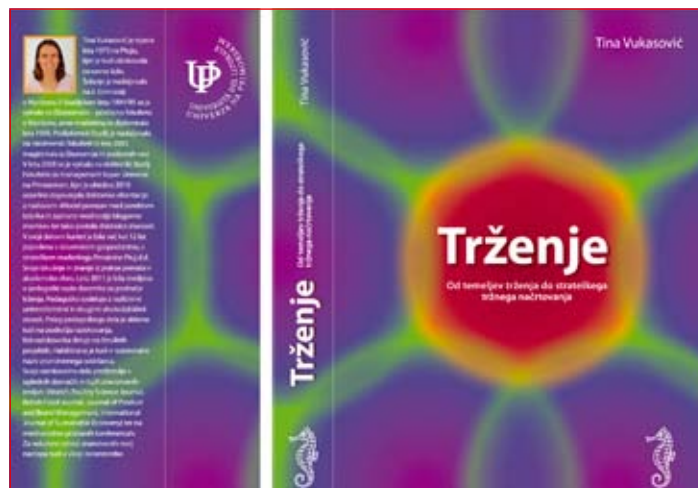
merjenje dosežkov v praksi večkrat zapostavljena,« je v recenziji monografije zapisal doc. dr. Jani Toroš.

»Monografij s področja trženja je v Sloveniji precej. Zato se pri pojavu nove monografije vedno pojavi vprašanje, zakaj je potrebna še ena. Menim, da je potrebna nova monografija takrat, ko prinaša in ponuja nekaj novega, nekaj, kar doslej še ni bilo obravnavano. In prav to je odlika monografije, ki jo je napisala doc. dr. Tina Vukasović. V njej je kar nekaj novih pristopov in poudarkov, ki jo razlikujejo od drugih monografij,« pa v svoji recenziji ocenjuje prof. Egon Žižmond.

### Povezovanje teorije in prakse

Naslovnico monografije je oblikoval Bojan Vilčnik, nekdanji Tinin sodelavec, zaposlen kot vodja grafičnega oblikovanja v Perutnini Ptuj.

»Trženje je večplastna kreacija – od koncepta, zasnove, raziskav, analiz pa vse do vizualnih podob, ki odigrajo zelo pomemben del v spletu oz. mreži. Krogi simbolizirajo večno kroženje. Torej krog, kroženje – spet in spet. Med sabo so povezani v zelo natančni splet. V ospredju je sodelovanje, ne tekmovanje. Notranjost monografije je črno-bela, ko se osredotočimo na pridobivanje novih znanj, ovitek, ki pa pritegne pozornost, je barvni. In s tem dosežemo harmonijo. Ker je vizualna komunikacija ti-



»Tudi trženjska stroka se prilagaja času globalizma, informacijske tehnologije in individualizma potrošnika in zato je skoraj nujno povezati splošno veljavna teoretična izhodišča in uporabo le-teh v praksi.« Kontakt: tina.vukasovic@mfadps.si

sti vidni del, ki ga potrošnik najprej prepozna, so prisotne vse barve v barvnem spektru,« opiše naslovnico monografije Bojan Vilčnik.

»Monografija predstavlja referenčno gradivo za študente, ki študirajo na številnih programih, katerih pomembno področje obravnave predstavlja trženje. Zasnovana je na način, da je primerna tako za dodiplomske kot

podiplomske študente. Sama ideja za monografijo je nastala že v sklopu mojega študija in zajema skupen vseh osvojenih znanj in ugotovitev, do katerih sem prišla v času študija in večletnega dela v gospodarstvu. Prednost monografije je, da dobijo študentje vse informacije in znanja na enem mestu ter da je teorija prepletena s praktičnimi primeri,« opiše vsebino monografije Tina.

Tina Vukasović je rojena leta 1975 na Ptuj, kjer je tudi obiskovala osnovno šolo. Šolanje je nadaljevala na II. gimnaziji v Mariboru. V študijskem letu 1994/95 se je vpisala na Ekonomsko-poslovno fakulteto v Mariboru, smer marketing, in diplomirala leta 1999. Podiplomski študij je nadaljevala na istoimenski fakulteti in leta 2003 magistrirala iz ekonomije in poslovnih ved. V letu 2008 se je vpisala na doktorski študij Univerze na Primorskem, kjer je oktobra 2010 uspešno zagovarjala doktorsko disertacijo. V svoji delovni karieri je bila skoraj 13 let zaposlena v gospodarstvu, v strateškem marketingu Perutnine Ptuj. Od oktobra 2012 je zaposlena na Mednarodni fakulteti za družbene in poslovne študije. Je nosilka predmetov Marketing, Strateški marketing in Management blagovnih znamk. Leta 2011 je bila izvoljena v pedagoški naziv docentke za področje trženja. Pedagoško sodeluje z različnimi univerzitetnimi in drugimi visokošolskimi zavodi. Poleg pedagoškega dela je aktivna tudi na področju raziskovanja. Kot raziskovalka deluje na številnih projektih. Habilitirana je tudi v raziskovalni naziv znanstvenega sodelavca. Svoja raziskovalna dela predstavlja v uglednih domačih in tujih znanstvenih revijah (World's Poultry Science Journal, British Food Journal, Journal of Product and Brand Management, International Journal of Sustainable Economy) ter na mednarodno priznanih konferencah. Za nekatere izmed znanstvenih revij nastopa tudi v vlogi recenzentke.



## Tokrat za spremembo zaupajmo tistemu, ki si zaupanje zasluži

»Slovenija je pred najpomembnejšimi predsedniškimi volitvami po letu 1990. Tako kot takrat, ko smo se borili za samostojnost, se bomo tudi letos novembra odločali, ali bomo ohranili svojo finančno in gospodarsko suverenost. Slovenija je hkrati pred najpomembnejšimi političnimi odločitvami. Da bi zavarovali slovensko samostojnost, moramo premišljeno, vendar hitro sprejeti protikrizne in reformne ukrepe. Časa in alternative ni več. Zato moramo najti pogum in zavzetost, da se odločimo za predsednika republike, ki bo povezoval v naši odličnosti in ne razdvajal v različnosti.

Časi niso lahki. Iz prve roke vem, kakšne osebne in finančne stiske prinaša situacija, v kateri se je znašel tudi marsikdo izmed vas. Prav zato želim s svojim znanjem in izkušnjami, ki sem si jih pridobil kot minister za šolstvo in šport ter kot evropski poslanec, uresničiti vizijo nove Slovenije, ki bo še bolj pravna, še bolj varna, mirna, solidarna, ugledna, učinkovita, stabilna, še bolj vključujoča in v kateri bo vsak posameznik lahko uresničil svoj potencial. Želim pomagati pri izhodu iz krize, pri povrnitvi ugleda Slovenije v svetu in upanja ljudi v boljši jutri. Želim nadaljevati izročilo dr. Jožeta Pučnika, očeta samostojne Slovenije, in želim vas povabiti na pot do nove, drugačne, bolj sproščene Slovenije, do naše domovine, ki sicer tiho izginja iz javne govorice, a ne iz naših src.

Pot do tja vodi preko vsaj treh mostov:

- **politične stabilnosti:** za politično stabilnost je ključnega pomena uvedba večinskega volilnega sistema. Ta zagotavlja učinkovitejšo vlado, strpnejšo politiko, hkrati pa zmanjšuje ideološke in programske razlike;

- **gospodarske učinkovitosti:** za gospodarsko učinkovitost in dolgoročno stabilnost so nujno potrebne reforme. Odločno se zavzemam za »vitko državo«, sanacijo bančnega sistema, strukturne reforme in zapis zlatega fiskalnega pravila v ustavo. Potrebujemo prožno gospodarstvo, zato podpiram umik države iz gospodarstva. Kot predsednik države si bom tudi prizadeval, da kazniva dejanja v gospodarstvu ne bodo zastarala. Slovenija mora postati še bolj pravna in pravična za vse;

- **utrjene nacionalne identitete:** ljubezen do domovine je stvar omike vsakega od nas. Pomeni, da imamo svojo domovino radi in jo spoštujemo. Prepričan sem, da Slovenija potrebuje več domoljubja. Domovina mora biti državljanom mati in ne mačeha. Zato podpiram pobudo tržaškega pisatelja Borisa Pahorja za dopolnitev slovenske himne. Zavzemam se tudi za večje spoštovanje nacionalnih simbolov.

V tem času potrebujemo jasno in enostavno besedo, potrebujemo državljanski pogum. Potrebujemo moč, ki jo lahko izkažemo le združeni. Sprejeti moramo izzive, ki so pred nami in ki terjajo veliko odgovornost. Skupaj z vami sem to odgovornost pripravljen sprejeti, saj verjamem v Slovenijo in njeno združeno prihodnost.«

Dr. Milan Zver

*Slovenija potrebuje predsednika, ki vidi dlje.*



**Za skupno dobro**

Pod geslom Za skupno dobro se je v petek, 12. 10. 2012, v ljubljanskih Križankah začela konvencija **dr. Danila Türka**, podpira ga tudi Liberalna demokracija Slovenije, na kateri je dr. Türk predstavil ključne poudarke predsedniškega programa za nov mandat. Druženje ob uradnem začetku volilne kampanje so popestrili nekateri umetniki, predvsem pa je to priložnost za srečanje predsednika Türka in njegovih podpornikov.

Izvleček iz nagovora dr. Danila Türka, predsednika Republike Slovenije in kandidata za drugi predsedniški mandat, na otvoritvenem dogodku predsedniške volilne kampanje:

*Spoštovane državljanke in državljani Republike Slovenije, dragi prijatelji, vsi zbrani, hvala vam. Hvala vam za vašo podporo, za to pozitivno energijo. In ko danes gledam te prepolne Križanke, tako polne te energije in iskrenih ljudi, se mi zdi, da bi najraje kar vse vas objel. Vse. Vse vas, vse državljanke in državljane Slovenije, v tem pomembnem trenutku, v tem trenutku, ko vsi skupaj razmišljamo in snujemo prihodnost Slovenije. Kajti za prihodnost naše države gre. Za prihodnost naše skupine, naše skupnosti gre. In zato bodo te predsedniške volitve tako zelo pomembne. Za našo prihodnost gre. V Sloveniji si vsi, ki tu živimo, zaslužimo državo, v kateri bomo živeli bolje. Zaslužimo državo, ki bo dobra.*

*Zaslužimo si državo, v kateri bodo človekove pravice v polni meri spoštovane, kjer bo v polni meri veljala solidarnost, občutek za sočloveka, empatija. Kjer bo pravna država, kjer bo vladavina prava nekaj veljala, kjer jo bomo vsi spoštovali. In tako državo bomo tudi imeli. Danes je še nimamo. Toda če jo hočemo imeti, in prepričan sem, da državljanke in državljani hočemo imeti takšno državo, si moramo prizadevati za naše skupno dobro. Za skupno dobro vseh nas. Toda kaj to pomeni, kaj pomeni prizadevanje za skupno dobro? Najprej dialog, iskren, odprt, pošten, s poštenim občutkom za sporazum, ki mora biti na koncu tega dialoga. V tem dialogu moramo drug drugega poslušati, drug drugega slišati, razumeti in sprejeti kompromise. Samo na tak način bomo imeli dialog, ki nas bo peljal naprej. In to je prizadevanje za skupno dobro.*

*Prizadevati si moramo za konkurenčnost našega gospodarstva in uspeh Slovenije na svetovni tržnici narodov, svetovnem gospodarstvu. Za uspeh, ki bo temeljil na znanju, ki bo temeljil na raziskovalni dejavnosti, na tistem znanju, ki zagotavlja veliko dodano vrednost. Tako prizadevanje zahteva polno podporo našim ustvarjalnim silam, polno podporo podjetnosti. In s to podjetnostjo, s to ustvarjalnostjo, s tem iskrenim in uspešnim prizadevanjem za dvig konkurenčnosti si bomo prizadevali za skupno dobro. In tudi to je skupno dobro.*

*Zbrati moramo zdrav razum, zbrati moramo državljanski pogum in zbrati moramo sposobnost za zrel sporazum. Vsi naši problemi so rešljivi, nič ni nerešljivega. Vsi problemi so rešljivi, če bomo izkazali zdrav razum, državljanski pogum in sposobnost za zrel sporazum. To je tudi moje sporočilo danes in to je tudi tisto, zaradi česar se v to volilno kampanjo podajam ne samo z veliko vnemo, ne samo s polnim zaupanjem vase, ampak s polnim zaupanjem v to, da je prišel čas v Sloveniji, ko bomo zbrali vse te kakovosti, vse te naše kvalitete, ko bomo našo državo postavili na prave tirnice in ko jo bomo popeljali v dobro prihodnost. V prihodnost take države, kakršno želimo, države človekovih pravic, polne solidarnosti in vladavine prava.*

**Mestni odbor LDS Ptuj****zares Prvih pet let**

Stranka Zares je 6. oktobra dopolnila prvih pet let, v katerih se je zgostilo toliko zgodovine, kot je marsikatera druga stranka ni bila sposobna proizvesti v 20 letih. Spomnimo: ustanovitev stranke, uspeh na državnozborskih in evropskih volitvah, vstop v vlado ter hitro kruto soočenje z dejstvom, da smo pristali v vladi, ki se ni znala in zmogla soočiti s krizo.

Zgodaj smo opozorili, da se je določen model politike izčrpal, da imamo opravka s sistemskimi blokadami, ki jih je treba preseči z ustavnimi spremembami, predvsem pa smo opozorili na pogubne posledice skrajne varčevalne politike, ki je povzročila še hujšo gospodarsko depresijo ljudi in gospodarstva. Izstop iz vlade je bil edina razumna poteza. S tem pa smo prekinili z brezperspektivnostjo »leve vlade«, ki bi bila ob padcu reform obsojena na več kot enoletno životarjenje.

Cena, ki smo jo plačali, je odhod iz DZ ob slabo prikritem zadovoljstvu tako na levi kot desni strani. Če kdo misli, da nas je odnesla »Ultra«, se moti. Odnoslo nas je dejstvo, da smo se zamerili energetskemu lobiju in tistim, ki so želeli prikriti nespodobno delovanje bankirjev. Po odhodu iz DZ so medijski žarometi stran od nas, čeprav dosežki ostajajo.

Četudi je stranka izgubila predčasne volitve, pa to ne pomeni, da je poražena tudi politična opcija, ki jo zastopamo. Stranka je prenovljena, članstvo se ponovno povečuje. Novi se pridružujejo tistim, ki verjamemo, da na dolgi rok ni mogoče vladati s prevarami, in prepričani smo, da bo potreba po tem, kar zastopa Zares, ponovno vzniknila. Mi smo pripravljeni.

**Stranka Zares na letošnjih volitvah za predsednika RS PODPIRA KANDIDATURO DR. DANILA TÜRK, dosedanjega predsednika RS.**

**Mestni odbor Zares – socialno liberalni Ptuj**



Živimo **poseben čas**, ki terja **posebno obnašanje**. Narodno složnost. Nazadnje je bil tak čas ob ustanovitvi naše države. Zgodovinsko okno priložnosti je bilo tedaj ozko, vendar smo uspeli, ker smo bili enotni. Zdaj je spet tak čas in enaka potreba po skupnem ravnanju. Slovenijo ogroža velika nevarnost: največja svetovna ekonomska kriza po drugi svetovni vojni. To je grožnja za vse nas, ne glede na razlike med nami. Premagamo jo lahko samo skupaj. Težave so velike, toda mi smo še **večji, ko smo enotni**.

Dogovor o skupnem naporu za izhod iz krize ne suspendira demokracije, temveč jo zavaruje pred nevarnostjo prevlade demagogij, ki jo utegnejo ogroziti. **Krepitev pravne države in vere v pravičnost** je bistvenega pomena – okrepila bo zaupanje v enakost, to pa upanje v smisel in moč narodne enotnosti.

Enotni obstanemo, razklani propademo. Skupaj bomo zmogli. Zdaj je čas.

**Borut Pahor**



### Prometna varnost

Ko se zavedamo pomena prometne varnosti šolarjev, ne moremo mimo celostne prometne politike v našem mestu. Tukaj nas čaka še veliko izzivov in zadev, ki čakajo na ustrezne rešitve. Izgradnja pločnikov, poti za pešce, kolesarskih poti, parkirišč za kolesa, umirjanje prometa in ne nazadnje nadzor s preventivnimi akcijami potekajo prepočasi.

Pri tem je prav, da čim več ljudi pove svoje mnenje, ko gre za iskanje dobrih rešitev. Na ta način bomo kvalitetneje reševali varnost v cestnem prometu. To je še posebej pomembno, ko gre za najbolj ogrožene udeležence, to so pešci in kolesarji. Pohvaliti velja delo Sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu, katerih predloge moramo hitreje uvajati v prakso.

Zeleni že nekaj let opozarjamo na kritične točke, ko gre za prometno varnost okrog osnovnih šol in šolskega centra. Odpraviti je treba pomanjkljivosti, ko gre za talno in obcestno signalizacijo ter nadgraditi sedanje rešitve. Tako še zmeraj nimamo urejenega varnega prehoda ceste za šolarje in tudi druge pešce pri železniškem prehodu (pri trgovini Borovo), ki je med najbolj frekventnimi prehodi v mestu nasploh in med drugim vodi tudi do OŠ Mladika, delavce v službe pa tudi na mestni stadion in v številne trgovine.

**Zeleni Ptuja**



Stranka DeSUS bo **v sredo, 7. novembra**, v hotelu Primus na Ptuju, organizirala konvencijo stranke z naslovom *Odgovornost za prihodnost*. Namen konvencije je utrditev položaja stranke in njene vloge v političnem prostoru ter učinkovitejše in neposredno seznanjanje članstva z aktualno družbeno-politično problematiko, prav tako pa tudi izoblikovanje stališč do pokojninske reforme in sanacije bančnega sistema, vključno z ustanovitvijo državnega holdinga. Na konvenciji bo sodelovalo okrog 200 članov stranke in gostov.

**Mestna organizacija DeSUS Ptuj**





## Koliko evropskih sredstev se nam obeta od 2014 do 2020

Mag. Mojca Šibila Drobnič, ZRS Bistra Ptuj

### Kohezijska politika 2014–2020 – evropska sredstva za zmanjševanje razlik v razvitosti regij bodo vplivala tudi na Ptuj

Vprašanje prihodnosti evropske kohezijske politike za obdobje 2014–2020 je za Slovenijo ključnega pomena, saj predstavljajo sredstva Evropske unije znaten delež njenih razvojnih spodbud. Evropska komisija je svojo vizijo kohezijske politike predstavila kot finančni instrument EU, ki državam in regijam pomaga odpravljati ovire za hitrejši razvoj ter tako prispeva k ekonomski, socialni in teritorialni koheziji. Kohezijska politika naj bi bila po novem bolj strateško naravnana, bolj osredotočena na ključne prioritete in teme, bolj prepletena z ustreznim javnofinančnim, poslovnim in institucionalnim okvirjem, prav tako pa naj bi bil večji poudarek namenjen doseganju rezultatov.

Predlagani proračun za programe v letih 2014–2020 je 336 milijard EUR (v primerjavi s 350 milijardami EUR za trenutno obdobje 2007–2013).

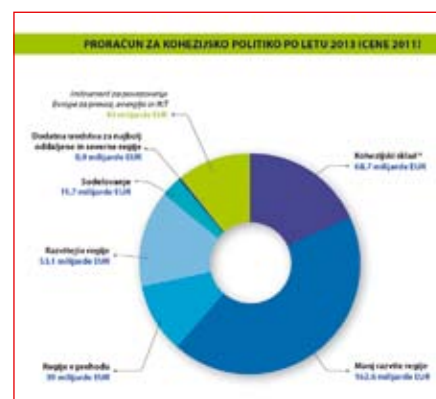
Naložbe v manj razvitih regijah bodo zavzele skoraj polovico tega zneska – več kot 160 milijard EUR. Najmanj 84 milijard EUR bo zagotovil Evropski socialni sklad (ESS) za spodbujanje zaposlitvenih priložnosti ter za spodbujanje vseživljenjskega učenja in socialne vključenosti. Poleg tega bo vzpostavljen nov "instrument za povezovanje Evrope" za spodbujanje razvoja prednostne infrastrukture na področju prevoza, energije in informacijskih tehnologij. Instrument za povezovanje Evrope ima predlagani proračun v višini 40 milijard EUR, poleg tega pa ima še ločena sredstva iz kohezijskega sklada v višini 10 milijard EUR.

Slovenija je v fazi priprave novih strateških in izvedbenih dokumentov za obdobje 2014–2020, ki bodo postavili prioritete in smeri razvoja. Hkrati s pripravo nacionalnih strateških dokumentov bo potekala tudi priprava regionalnih razvojnih programov in čezmejnih programov teritorialnega sodelovanja. ZRS Bistra Ptuj bo vodja priprave Območnega razvojnega programa za Spodnje Podravje in vključena v

pripravo Regionalnega razvojnega programa za Podravje. Za kakovostno izvedbo priprave regionalnega in območnega razvojnega programa bomo na ZRS Bistra Ptuj posvetili še posebno pozornost komunikacijski podpori projekta, predvsem z vidika vključitve zainteresirane širše javnosti.

### Od regij se pričakuje specializacija smeri razvoja

Regionalni razvojni programi bodo vsebinski dokumenti, ki bodo na podlagi ocene stanja v regiji in identificiranih razvojnih potencialov opredelili investicijska področja, v katera bomo vlagali v naslednjem programskem obdobju z namenom, da dosežemo specifične cilje, opredeljene na nacionalni ravni. Na ta način bomo torej zagotovili, da bodo regionalni razvojni programi eden od stebrov za doseganje skupnih ciljev. Poleg specifičnih ciljev, ki bodo določeni na nacionalni ravni in h katerim bodo morale prispevati tudi regije z



Za obdobje 2014–2020 je predvidenih 336 milijard EUR evropskih sredstev. Vir: Kohezijska politika 2014–2020, Vlaganja v rast in delovna mesta, Evropska unija, 2011

izvajanjem svojih regionalnih razvojnih programov, pa morajo regije, kjer je to mogoče, opredeliti tudi posebne cilje, ki izhajajo iz njihovih specifičnih (regionalnih razvojnih potencialov) oziroma ki so predmet t. i. pametne specializacije regij.

Podroben načrt priprave regionalnega in območnega razvojnega programa za obdobje 2014–2020 bomo objavili po sprejetju le-tega na območnem razvojnem svetu Spodnje Podravje in Svetu regije Podravje v eni izmed prihodnjih števil.

### SVETLA TOČKA

## Novi koši za smeti in spuščeni robniki pri prehodih za pešce

Besedilo in foto: Staša Cafuta Trček

Na pobudo Medobčinskega društva invalidov Ptuj ter v sklopu projekta invalidom prija-

zno mesto so bili med junijem in septembrom letos spuščeni robniki na sedemnajstih prehodih

za pešce. S tem je Mestna občina Ptuj pripomogla k zagotavljanju neoviranega gibanja funkcionalno oviranih oseb. Druga svetla točka so novi koši za smeti s pepelniki. Petnajst košev stoji

v Mestnem parku, v parku za Domino centrom, na Prešernovi ulici, pri Upravni enoti, pri paviljonu v Ljudskem vrtu, pri parkiriščih na železniški postaji ter pri mostu za pešce.





## Za oživitev dvorca Turnišče

**V** soboto, 15. septembra, je v parku ob dvorcu Turnišče potekalo družabno srečanje vseh ljubiteljev tega čudovitega, a žal zapuščenega dvorca. Režiser Samo M. Strellec, ki je tudi pobudnik oživitve dvorca in okolice, je s prijatelji pripravil zanimivo srečanje, ki je povežalo somišljenike. Dvorec namreč že 30 let sameva in vidno propada.

Besedilo in foto: Staša Cafuta Trček

Zgodaj popoldne so se na lep sobotni dan pričeli zbirati prvi gostje. Nekateri so s seboj prinesli stvari za piknik, se posedli na odeje ter kramljali in obujali spomine na čas, ko je двореc z okolico še živel. Sledilo odprtje fotografske razstave iz družinskega albuma zadnjih lastnikov dvorca, družine Waren Lippitt. »S postavitvijo razstave vidimo priložnost, da obiskovalci združijo izlet v okolico gradu, sprehod po naravi, in ko se približajo gradu, doživijo še razstavo in skozi okna uvidijo drobec zgodovine gradu, ljudi, ki so ga uspešno upravljali in pisali našo kulturno dediščino,« je povedala direktorica arhiva **Katja Zupančič** ter nadaljevala, da se je sobotnemu dogodku Zgodovinski arhiv na Ptuj priključil ravno z namenom, da obiskovalcem

preko fotografskega arhivskega gradiva, ki ga hranijo, omogočijo vpogled tako v interier kot eksterier nekdanj čudovitega gradu in njegove okolice.

Dogodek je na začetku programa popestril tamburaški orkester Kulturnega društva Franceta Prešerna iz Vidma pri Ptuj. Nato je zgodovinarica **Marija Hernja Masten** predstavila zgodovino dvorca in kraja Turnišče. **Neža Mekota** z Biotehniške fakultete Univerze v Ljubljani je pripravila predstavitev z naslovom *Grajska parkovna ureitev nekoč*. Učenci OŠ Breg so zaigrali predstavo *Pripovedka o turniškem gradu*, ki jo je režirala **Mojca Vodušek**. Vrhunec dogodka pa je po večini skoraj petstotih simpatizerjev turniškega dvorca doživela premiera študijskega dokumentarnega filma



Ob dvorcu Turnišče in njegovem parku je sredi septembra potekalo družabno srečanje vseh ljubiteljev tega čudovitega, a žal že 30 let zapuščenega dvorca.

*Grad Turnišče Mateje Toplak*, kjer prikazuje grad v najbolj subtilni luči ljudi, ki so kakor koli povezani z njim – od nekdanjih stanovalcev do bližnjih krajanov, izjav strokovnjakov ter pobudnika oživitve Sama M. Strelca. Slednji je med drugim dejal, da nemalo ljudi in celo medijev misli o dvorcu stvari, ki ne držijo. Namreč, da ga bo država prodala ali pa, da je posledaj "od kmetijske šole". Nič od tega v tem trenutku ne drži. »Res je, da si želimo, da bi šola čim

prej lahko izvajala in razvijala svoj pedagoški proces na kmetijskih površinah (gozd, polja, ribnik ...). Res je tudi, da si želimo, da bi MO Ptuj dobila prostore v spremljajočih objektih. Predvsem pa drži, da si prizadevam, da bi bil grad s parkom namenjen muzeju uspehov Slovenije. Tako bi namreč lahko sobivali na turniškem posestvu šola, mestne pisarne in za državo relevanten muzej.« Dogodek je sklenil nastop rock skupine Volk.

## Spominsko obeležje anglo-ameriškim vojakom

**N**a posestvu dvorca Turnišče je bilo v začetku oktobra postavljeno spominsko obeležje anglo-ameriškim vojakom, ki so v času druge svetovne vojne pomagali pri delu na posestvu družine Lippitt.

Besedilo in foto: Staša Cafuta Trček

6. oktobra je bilo postavljeno spominsko obeležje anglo-ameriškim vojakom, ki so med letoma 1942 in 1944 preživeli na posestvu Lippitt v turniškem dvorcu del svojega življenja. »Ujetniki, ki so bili v času druge svetovne vojne pripeljani iz mariborskih nemških zaporov, so pomagali na posestvu Ralpa Lippitta. Fantje, ki so imeli okrog 20 let, so bili strokovnjaki za določena dela. Pomagali so v delavnici, kjer so izdelovali in popravljali vozove, v kovačnici,

kamnoseški delavnici, urejali so park in vrtove ter ribnik. Eden izmed njih je bil tudi veterinar,« se spominja tistih časov med vojno **Branko Šmigoc**, ki danes šteje 81 let, takrat pa je kot majhen deček živel na posestvu, saj je tudi njegov oče delal pri veleposestniku Lippittu.

Spominsko obeležje oziroma ploščo sta **Branko Šmigoc** in **Marjan Ribič** postavila na fasado hiše, kjer so ujetniki tudi stanovali in ki stoji v neposredni bližini kašče. Dogodka so

se udeležili predstavniki Mestne občine Ptuj in predstavnica ameriške ambasade. »Naše želje so, da bi двореc ponovno zaživel. V iniciativi smo prepričani, da bi se posestvo lahko samo oskrbovalo, med drugim tudi s posaditvijo novih dreves, kot so lipe, ter postavitvijo čebelnjakov. Na ribniku bi lahko vzpostavili vodni šport – vožnjo s kanuji. Za двореc si želimo, da bi uredili tehniški muzej, poročno dvorano, majhen bife ter kasneje tudi restavracijo,« razlaga **M. Ribič**.



Spominsko obeležje je postavljeno anglo-ameriškim vojakom, ki so v času druge svetovne vojne kot ujetniki pomagali na posestvu Turnišče. »Želiva si, da bi posestvo ponovno zaživel,« pravita **Branko Šmigoc** in **Marjan Ribič**, krajana Turnišč.





## Za Mestnim gledališčem Ptuj že dve premieri letošnje sezone

**P**rva, *Rdeča kapica*, navdušuje otroke in tudi nekoliko starejše otroke ter mlade po srcu, *Mahmud* pa se sprašuje, kdo sploh so tujci in ali obstajajo.

Bronja Habjanič

Foto: Erazem Praš

### Rdeča kapica je večna

Rdeča kapica je vsekakor ena najbolj priljubljenih evropskih pravljic vseh časov. Je mit, legenda, predmet preučevanja številnih literarnih znanstvenikov,

psihoanalitikov, pravljicarjev in drugih pomembnih modrecev. Originalne Grimmove pravljice sledijo zakonom narave in svojih motivov ne oplešujejo in ne »sladkajo«. Pravljica o Rdeči



Režiser predstave *Rdeča kapica* Saša Jovanović in igralka Tina Oman

## Unikatni kvačkani nakit izdelan na Ptuj

Besedilo in foto: Staša Cafuta Trček



Teja Pintarič v mariborskem Europarku, kjer se je prejšnji mesec tudi predstavila.

**Teja Pintarič** je mlada Ptujčanka, ki je pred kratkim registrirala osebno dopolnilno delo ter vidi poslovno priložnost v izdelovanju unikatnega kvačkane nakita iz raznobarnih niti in bombažnih prejic. Kvačkanim elementom pri oblikovanju dodaja raznovrstne trakove, gumbke, čipke in perle. Med izdelki lahko najdemo tudi nakit iz lesenih osnov z ročno izdelano risbo. »Moji prvi poskusi kvačkanja so se začeli hladnega decembra

skega dopoldneva na vlaku proti Budimpešti. Traka za lase, ki bi v tistih mrzlih dneh prišel še kako prav, sicer nisem nakvačkala, so pa izpod mojih prstov že na tisti zimski vožnji začele prihajati najrazličnejše drobnarije,« se spominja začetkov Teja in vabi Ptujčane in Ptujčanke, da si njen ročno izdelan nakit ogledajo na spletnih straneh [www.kvicek-kvacke.si](http://www.kvicek-kvacke.si) ali na [www.facebook.com/kvicekqvacke](http://www.facebook.com/kvicekqvacke).

kapici zato že stoletja upravičeno budi radovednost in izvablja vznemirjenje otrok. Rdeča kapica je ena najbolj nenavadnih in večplastnih pravljic, hkrati pa je to v bistvu preprosta zgodba.

### Mahmud – tujec ali ne?

V gledališkem listu je **dr. Maja Lambergar Khatib** zapisala, da je nekoč ena izmed dveh deklic škotske družine na vprašanje, kdo so tujci, odvrnila: »*Ampak saj tujci sploh ne obstajajo. Obstajajo samo ljudje, ki jih še nisem srečala!*«

»Glavni lik Mahmud nas v svoji stiski opozarja na odnos, ki ga imamo vse prevečkrat do beguncev. Z njimi na formalnopравни ravni in tudi v okviru humanitarnih organizacij, socialnih delavcev pogosto ravnamo avtoritarno, jih postavljamo v vlogo nemočnih žrtev brez lastne volje, brez upoštevanja kulturnega konteksta. Naša logika je evropocentrična, saj smo prepričani, da imajo pripadniki drugih kulturnih skupnosti prav takšne potrebe kot mi. Naša drža je pokroviteljsko dobrodelna, ki lahko begunce degradira na infantilno raven. Vsi, prav vsi, smo upravičeni do pravice ustvarjati si bolj varno, bolj svobodno ali bolj preprosto življenje po lastni izbiri. To je preprosto univerzalna pravica vseh, ne samo nekaterih,« o novi premieri pove **Peter Srpčič**, režiser predstave in direktor gledališča.

### MGP ponovno na Borštnikovem srečanju

Mestno gledališče Ptuj se je vnovič uvrstilo na najelitnejši slovenski gledališki festival Borštnikovo srečanje s predstavo *Dantonova smrt* v režiji **Jerneja Lorencija**, ki je nastala v koprodukciji s Slovenskim mladinskim gledališčem. Borštnikovo srečanje je letos potekalo med 16. in 26. oktobrom, predstava *Dantonova smrt* pa je bila odigrana v tekmovalnem sporedu festivala 22. oktobra na starem odru SNG Maribor.

*Dantonova smrt* ni le zgodba o francoski revoluciji in obračunu med Dantom in Robespierrom, temveč predvsem o večnih, nikoli do konca razrešenih vprašanjih o življenju, morali, smislu in etiki. Uprizoritev razkriva banalnost velikih političnih premikov in absurdnost zgodovine, ko jih interpretira preko posledic dejanj udeležencev. Za vsakim zgodovinskim dogodkom, ki ga razbiramo iz letnic in suhoparnih dejstev, se skriva zapletena usoda skupine posameznikov, ki so ta dogodek oblikovali in ki jih je ta dogodek oblikoval. Čustva naklonjenosti, prijateljstva, ljubezni med njimi tvorijo zgodovino toliko, kolikor jo tvori ideja, zaradi katere so se združili. Življenje in smrt Dantona in vseh, ki so takrat živeli, sta življenje in smrt revolucije.



## V Glasbeni šoli želijo pridobiti še več izobraževalnih programov

**G**lasbena šola Karola Pahorja je uspešno začela novo šolsko leto, saj imajo tudi letos zapolnjena vsa mesta. V šoli so 604 učenci, ki obiskujejo predšolsko glasbeno vzgojo, glasbeno pripravnico, nadstandardni program glasbene pripravnice, jazz oddelek, plesno pripravnico, balet in individualni pouk. V septembru so v sodelovanju z njihovo partnersko Glasbeno šolo Stevan Mokranjac iz Požarevca na Ptuj izvedli interni seminar za učitelje šole *Prehod iz klavirske harmonike na kromatično harmoniko*. Ptujška glasbena šola sodeluje tudi v projektu Maribor 2012 – Evropska prestolnica kulture, kjer so se povezale vse šole partnerskih mest.

Mateja Tomašič

Fotoarhiv GŠ

Glasbena šola sodeluje z več slovenskimi glasbenimi šolami, že deveto leto pa je pobratena z GŠ Stevan Mokranjac iz Požarevca. V septembru so na Ptuj povabili njihov harmonikarski orkester in njihove učitelje harmonike. »V Srbiji je harmonika na zelo visokem nivoju, v Sloveniji pa je možno harmoniko študirati na Akademiji za glasbo šele tretje leto. Na naši šoli imamo samo program klavirske harmonike, želimo pa v izobraževalni program vključiti tudi kromatično harmoniko,« o načrtih pravi **Štefan Petek**, ravnatelj GŠ Karola Pahorja Ptuj. Konec septembra je imel harmonikarski orkester GŠ iz Požarevca v koncertni dvorani šole celovečerni koncert, 29. oktobra pa so učitelji iz Srbije izvedli tudi interni seminar za učitelje ptujške šole na temo *Prehod iz klavirske harmonike na kromatično harmoniko*.

Glasbene šole partnerskih mest so se v okviru projekta Maribor 2012 – Evropska prestolnica kulture povezale v projektu z naslovom *Glasba brez meja*. Na Ptuj so 26. septembra gostili mladinski pihalni orkester iz Glasbene šole Velenje, ki so v dvorani ptujške gimnazije izvedli celovečerni koncert. Ptujčani jim bodo 14. novembra vrnil obisk s koncertom, ki so ga poimenovali *Mladi virtuoz* GŠ Karola Pahorja Ptuj, na koncertu pa se bodo predstavili njihovi najboljši učenci, ki so na tekmovanjih osvajali nagrade.

V maju je bil dosedanjemu ravnatelju, ki to funkcijo opravlja 14. leto, potrjen še en mandat. »V

14 letih se je marsikaj spremenilo. V tem času smo uvedli baletni in pevski oddelek, razširili oddelek za tolkala, uvedli jazz oddelek, precej pa se je okrepila tudi kadrovska struktura, tako po številu kot po stopnji izobrazbe. V glasbeni šoli je zaposlenih 46 oseb, ravnatelj, pomočnica ravnatelja Helena Bezjak, 39 učiteljev ter administratorji in tehnični delavci. Denarna kriza se v tem šolskem letu odraža v minimalnem upadu zanimanja, ampak še vedno imamo vse programe zapolnjene do zadnjega kotička. Še dve, tri leta nazaj smo imeli toliko učencev, da jih je bilo na čakalni listi 20–30, letos imamo na čakalni listi samo 16 učencev,« je o spremembah in pridobitvah šole v zadnjih 14 letih povedal ravnatelj.

### Na šoli delujejo štirje orkestri

Glasbeno šolo letos obiskujejo 604 učenci, zadnjih 20 let se jih največ vpisuje h klavirju, letos jih je 113. Sicer pa obiskujejo še individualni pouk violine, violončela, trobente, tolkal, saksofona, roga, pozavne, petja, kljunaste flavte, klarineta, kitare, harmonike, flavte, baritona in tenorja. Najmlajši, stari 5 let, obiskujejo predšolsko glasbeno vzgojo (10 učencev), šolanje se nadaljuje v glasbeni pripravnici (10 učencev) ter pripravnici nadstandardni program (18 učencev), šele s sedmimi leti lahko učenci začnejo obiskovati nekatere glasbene instrumente, k nekaterim pa se lahko vpišejo šele z desetimi leti, odvisno koliko fizične moči zahteva instru-



Harmonikarski orkester Glasbene šole Stevan Mokranjac Požarevac z dirigentko Vesno Bogdanović

ment. Na šoli že tretje leto deluje jazz oddelek, ki ga obiskuje 13 učencev, deseto leto plesna pripravnica, ki jo obiskuje 47 učencev, in balet, kamor je vpisanih 51 učencev. Sprejemni preizkusi za bodoče učence vsako leto potekajo maja. Junija so vpisi že zaključeni, le na jazz oddelek se lahko vpišejo tudi čez leto.

Na šoli delujejo tudi štirje orkestri. Godalni orkester ima 18 članov, vodi ga **Simon Peter Feguš**, harmonikarskega, ki ima 29 članov, vodi **Marjeta Babič**, jazz orkester združuje 16 glasbenikov pod vodstvom **Borisa Majcena**, pihalnega, ki združuje 50 članov, pa od leta 2005 vodi **Zmago Štebih**. Mladinski pihalni orkester sestavljajo učenci pihal, trobil in tolkal. V orkestre se vključujejo učenci višjih letnikov, ki imajo dovolj znanja za skupno muziciranje, medse pa vabijo tudi nekdanje učence glasbene šole, ki imajo željo po skupinskem muziciranju.

Svojo dejavnost učitelji opravljajo na sedežu glasbene šole v Dravski ulici ter na Vičavi, kjer imajo osem učilnic, v katerih poteka individualni pouk harmonike, violine, violončela, petja, klavirja, trobil, kitare in saksofona. Ker nimajo lastne baletne dvorane, ure baleta izvajajo v osnovnih šolah Olge Meglič in Mladika, ure klavirske harmonike pa izvajajo še na osnovnih šolah v Gorišnici in Kidričevem. »Sedanjí prostori so zadovoljivi, vendar nam različne lokacije otežujejo organizacijo dela. V prihodnje nam je obljubljena

stavba OŠ dr. Ljudevita Pivka, saj se bodo preselili v nove prostore. Vso našo dejavnost bi potem preselili tja, kjer bi bilo skupaj z načrtovanim prizidkom za vse dejavnosti, ki jih izvajamo, dovolj prostora,« pravi ravnatelj o načrtih in dodaja: »V prihodnje bi želeli dodati kakšen izobraževalni program, vendar to trenutno ni izvedljivo, saj ministrstvo za šolstvo omejuje vpis v glasbene šole in zaradi tega širitev obsega dela ni mogoča. Bi pa želeli uvesti še pouk harfe, klasičnega kontrabasa, fagota ter morda še diatonične harmonike ali citer, vendar je to dolgoročni cilj.«

Učenci se bodo tudi v tem šolskem letu udeleževali tekmovanja. Najprej regijskega, katerega del bo najverjetneje potekal tudi na GŠ Karola Pahorja. Tekmovali bodo učenci klavirja, flavte, kljunaste flavte, klarineta, saksofona ter komorne skupine s trobili. Harmonikarski orkester se bo udeležil revije harmonikarskih orkestrov na Jesenicah aprila 2013, učenci baleta pa se bodo januarja prihodnje leto udeležili revije baletnih šol v Sežani. Baletni oddelek obstaja od leta 2003. V prvem šolskem letu je bilo vpisanih 17 učencev, do danes je število naraslo na 98 učencev. Oddelek obsega plesne pripravnice od 1 do 3 ter 1. do 6. razred baleta. Pouk poteka po osnovnem programu za balet, treningi so 2- do 3-krat na teden. Učenci se bodo marca predstavili na rednem letnem baletnem nastopu.





## Zlata obletnica prve generacije učencev osemletke OŠ Breg

**S**redi septembra je praznovala 50. obletnico prva generacija učencev, ki so začeli in zaključili osemletno šolanje na OŠ Breg. Šola se je leta 1958/59 preimenovala v OŠ Ivana Spolenjaka. Prvo osemletko je zaključilo 32 učenk in učencev, tokrat se jih je zbralo 14. Polni življenja in lepih spominov so ob prijetnem druženju obudili misli na tisti čas, ki je bil drugačen v primerjavi z današnjim.

Staša Cafuta Trček

Foto: Langerholc

»Koliko let je minilo, odkar smo zapustili šolske klopi osnovne šole Breg? Bilo je nekoč, v prejšnjem stoletju, v tej šoli, vendar v drugi državi in drugi družbeni ureditvi, pred petdesetimi leti, takrat v naši osemletki,« je sošolce na šoli, kjer so se najprej zbrali, pozdravila Silva Fartek ter nadaljevala, da je čas, v katerem so odrasčali, bil tako zelo drugačen od časa, v katerem se srečujejo danes. »Nismo se spremenili samo mi, zdi se mi, da se je veliko bolj spremenilo naše okolje, naš odnos do življenja nasploh in ne nazadnje odnosi med ljudmi.« Nedvomno gre za

poseben razred, saj gre za prvo generacijo učencev, ki so začeli in zaključili osemletno šolanje na tej šoli, kajti pred tem je imela OŠ Breg le štiri razrede, nakar so morali učenci nadaljevati šolanje na OŠ Mladika ali na OŠ Hajdina.

Zbrane je pozdravil tudi zdajšnji ravnatelj Milan Fakin, ki je pripravil tudi kronološki povzetek »zlate« generacije med letoma 1954 in 1962. Med drugim sta ravnateljevala v tistem času Franc Gorup in Adi Praprotnik. Na začetku je takrat prihajalo do velikega pomanjkanja učiteljev, zato so vključevali v delovni



Praznovanje 50. obletnice prve generacije učencev, ki so začeli in zaključili osemletno šolanje na OŠ Breg.

proces tudi upokojene učitelje. Razredničarka zlatega razreda je bila Irma Pen, ki je takrat poučevala kemijo in biologijo. Med zanimivimi dogodki je vsekakor tudi podatek, da so v letih 1961–1962 začeli urejati šolsko telovadnico. Učenci so opravili veliko ur prostovoljnega dela. Na šoli je bilo 15 oddelkov, pouk pa se je odvijal kar v treh izmenah.

»Ostaja spomin na naše otroštvo, na naših osem let druženja in odkrivanja znanja, simpatij, pa tudi zamer, otroškega naganja, in kadar je šlo zares, smo bili eno, ekipa osmega razreda, ki je pred petdesetimi leti zapustila to stavbo učenosti, ki še danes stoji in služi istemu namenu,« so bili ob koncu prijetnega druženja enotni sošolci.

## Šport je šport

**V** soboto, 29. septembra, je v telovadnici OŠ Ljudski vrt Ptuj potekala predstavitev projekta Šport je šport za učence od 1. do 5. razreda matične šole in podružnice Grajena. Namenjena je bila druženju s športniki invalidi in spoznavanju športov, s katerimi se ukvarjajo.

Maksim Jabložnik in Nika Caf, novinarski krožek OŠ

Foto: Matic Šprah, OŠ Ljudski vrt

Nosilec projekta predstavitev športov za invalide je Društvo za šport invalidov Most Ptuj, ki mu predseduje Andreja Razlag, nekdanja učenka naše šole. Pri njegovi izvedbi so sodelovali: Zveza za šport otrok in mladine Slovenije, Zveza za šport invalidov Slovenije – Paraolimpijski komite ter Olimpijski komite Slovenije – Združenje športnih zvez. Ključni pomen predstavitve je dokazati mladim, da je šport šport, da je samo eden, da pa smo različni ljudje, ki se s športom ukvarjamo. Tako je šport most, ki vključuje invali-

de v aktivno življenje, pri čemer pa športniki invalidi potrebujejo več pomoči in podpore.

Učenci so videli praktično predstavitev šestih športov za invalide: kegljanje slepih in slabovidnih, šah za slepe in slabovidne, košarka na vozičkih, namizni tenis, streljanje za športnike invalide, odbojka sede. Posamezne športe so predstavili športniki invalidi, ki so bili naši gostje: strelec na vozičku Franc Pinter, ki se je udeležil že šestih paraolimpijskih iger; slabovidna šahista Branko Emeršič in Davorin Šajnovič; košarkar na vozičku



Sedeča odbojka

Boris Klep; igralec odbojke sede in golfa Marko Zupanič. Pri predstavitvi so pomagali tudi demonstratorji. Program je povezovala Silva Razlag, nekdanja aktivna kegljačica, udeleženka svetovnega prvenstva za neinvalidne, sedaj pa pomočnica glavne trenerke državne reprezentance v kegljanju za slepe in slabovidne. Vse prisotne je nagovorila

ravnateljica Tatjana Vaupotič Zemljič, nekdanja uspešna šahistka. Za učence je bilo največje doživetje, da so se lahko preizkusili v vseh športih za invalide. Minute, namenjene posameznim športom, so hitro minile, pa tudi čas za klepet z vrhunskimi športniki invalidi. Učenci in ravnateljica so se vsem gostom zahvalili s spominskimi darili.



Svoja doživetja so učenci sklenili z ustvarjanjem likovnih in literarnih izdelkov, v katerih so zapisali:

*Igrali smo odbojko sede. Bila mi je všeč. Športnike invalidi spoštujem, ker se še vedno ukvarjajo s športom, čeprav se jim je zgodila nesreča ali pa so se takšni rodili. Vedo, da ne smejo žalovati doma, ampak morajo*

*še naprej živeti življenje, kot so ga prej.*

**Zala Veselič, 5. c**

*Zelo smo bili veseli, ko smo izvedeli, da bomo vse športe lahko preizkusili, a se je izkazalo, da ni tako preprosto. Le redki učenci so zadeli koš iz invalidskega vozička, pri odbojki pa smo se v sedečem položaju težko premikali. Tudi pri kegljanju z zaprtimi*

*očmi težko kaj zadeneš.*

*Prepričali smo se, da je invalidom zelo težko igrati igre, ki jih mi z lahkoto obvladamo.*

**Kaja Petrovič, 5. b**

*Na predstavitvi so nam športniki invalidi prikazali, da se lahko tudi oni ukvarjajo s športi in celo dosežejo medalje na tekmovanjih tako kot zdravi špor-*

*tniki. Spoznala sem, da je invalidom ukvarjanje s športom težje, zato spoštujem njihovo voljo in vztrajnost za doseganje športnih ciljev.*

**Julija Judar, 5. c**

*Športnikom invalidom želiva veliko uspeha na tekmovanjih!*

**Timotej Modrič, Tilen Brus, 5. b**

## Evropski projekt Biomehatronika na Šolskem centru Ptuj

**Šolski center Ptuj je bil oktobra 2010 kot partner vključen v evropski projekt Leonardo da Vinci Biomehatronika. Prijavitelj je češko podjetje Strojcar s partnerji iz treh evropskih držav: DC VISION in Center za prekvalifikacijo Opava prav tako iz Češke, ZTS Zentrum iz Nemčije ter Šolski center Ptuj.**

**Dr. Martin Terbuc**

Projekt se osredotoča na razvoj interdisciplinarnega znanja in spretnosti zaposlenih v tehničnih poklicih. Tečaj mehatronike združuje poklicne spretnosti v mehaniki in elektroniki. Partnerji nameravajo podpreti izboljšave v kakovosti in inovacijah na področju poklicnega izobraževanja in usposabljanja s pomočjo razvoja in prenosa novih »addon« modulatov usposabljanja, osredotočenih na biomehatroni-

ko, bolj specifičnih pri uporabi interdisciplinarnih pristojnosti na področju medicinskih pripomočkov.

Partnerji nameravajo izboljšati kakovost in povečati obseg sodelovanja ne samo med izobraževalnimi institucijami, temveč tudi med proizvajalci na različnih medsektorskih področjih. Češka strojna podjetja so večinoma osredotočena na avtomobilski sektor. Kombina-

cija mehanike in elektronike bi s sodobnimi znanji lahko odprla nove perspektive za podjetja.

Glavni namen projekta je prenos znanja s tečajev mehatronike iz Slovenije in prilagoditev le-teh posebnim zahtevam delodajalcev v regijah, ki sodelujejo v projektu iz Češke in Nemčije, ter dostopnost za študente in zaposlene v obliki aplikacije e-učenja ter za razvoj novih modulov na biomehatroniki kot discipline odpiranja novih trgov in zagotavljanja novih strank lokalnim podjetjem.

V septembru smo projekt predstavili na MOS 2013 na razstavnem prostoru Obrtne zbornice Slovenije, sekcije elektronikov in mehatronikov ter odbora za znanost in tehnologijo, kjer je

**Janez Škrlec**, inž. meh., zelo aktiven na področju novih tehnologij. Projekt se je zaključil konec septembra in rezultat so gradiva za izobraževanje s področja pnevmatike, hidravlike, električnih krmilij in obdelovalnih strojev v angleškem, češkem, nemškem in slovenskem jeziku (<http://biomechatronics.eu/sl/>).

Na zaključnem srečanju 12. in 13. septembra se je v Opavi predstavilo tudi podjetje Unior Strojna oprema iz Zreč.

»Izvedba tega projekta je financirana s strani Evropske komisije. Vsebina publikacije (komunikacije) je izključno odgovornost avtorja in v nobenem primeru ne predstavlja stališča Evropske komisije.«

## Aktivno v prostem času

**Zgodil se je 9. Sejem prostega časa, na katerem je 22 ptujskih organizacij predstavilo ponudbo aktivnosti za prosti čas.**

**Mateja Lapuh**

Foto: **Valerija Tekmec**

Sobotno dopoldne, 15. septembra, je v mesto privabilo številne obiskovalce, ki so lahko na stojnicah, postavljenih na Novem trgu, našli informacije o ponudbi aktivnosti za prosti čas na območju Ptuja. Organizator tradicionalne prireditve Sejem prostega časa, Center interesnih dejavnosti Ptuj, projekt organizira z namenom, da bi mladim, odraslim in otrokom ponudil možnost spoznavanja in vpogleda v dejavnosti različnih nevladnih in

javnih organizacij, ki delujejo na Ptuj in tudi širše.

Prosti čas v našem življenju postaja vedno bolj dragocena dobrina in vrednota, zato ni nepomembno, kako ga preživimo. To je treba upoštevati zlasti pri otrocih in mladih, saj pozitiven način preživljanja prostega časa pomembno vpliva na zdrav telesni in duhovni razvoj mladega človeka, pri aktiviranju mladih za tovrstne dejavnosti pa imajo še posebej pomembno vlogo

starši in pedagoški delavci.

Na devetem Sejmu prostega časa se je predstavilo 22 organizacij s področja kulture, športa, rekreacije, izobraževanja, socialne, preventive in drugih dejavnosti. Svoj program za šolsko leto 2012/2013 je predstavil tudi CID Ptuj, ki letos ponuja posebno bogat nabor kakovostnih celoletnih in krajših programov, s katerimi lahko udeleženci pridobijo uporabna znanja, ki jim bodo dolgoročno koristila pri nadaljnjem izobraževanju in iskanju zaposlitve, kratkoročno pa pri razgibavanju možganskih krivulj ter bolj pozitivnem in produktivnem preživljanju prostega časa. Na radovedne glave tako čakajo novinarska delavnica, video delav-



nica, konverzacija v angleškem in nemškem jeziku, tečaj kitare, bas kitare, klavirja, tečaj znakovnega jezika, desetprstnega tipkanja, kitajščine, fotografije in druge zanimive aktivnosti. Vse dodatne informacije vam bodo z veseljem posredovali v Centru interesnih dejavnosti Ptuj. Najdite nekaj zase in si postavite nov izziv!





## Na prireditvi ob svetovnem dnevu učiteljev podelili Žgečeve plakete in priznanja

Postavite se za učitelje – geslo letošnjega svetovnega dneva učiteljev

**P**ri Unescu so razglasili 5. oktober za svetovni dan učiteljev, da bi predstavili in poudarili poslanstvo učiteljev in njihove dosežke v vzgoji in izobraževanju. Letošnje praznovanje je potekalo pod geslom *Postavite se za učitelje*. Na srečanju strokovnih delavcev v vzgoji in izobraževanju, ki ga je na predvečer svetovnega dneva učiteljev gostila ptujska gimnazija, so vzgojiteljice, učitelji in učiteljice, profesorji in profesorice za svoje dolgoletno in uspešno delo prejeli priznanja in plakete. Slavnosti govornik je bil predsednik države dr. Danilo Türk.

Besedilo in foto: Mateja Tomašič

V Sloveniji se z vzgojo in izobraževanjem ukvarja 46.000 učiteljev, vzgojiteljev ter drugih strokovnjakov za vzgojo in izobraževanje. Skupaj predstavljajo 5,6 odstotka delovno aktivnega prebivalstva. Sporočila ob svetovnem dnevu učiteljev so tesno povezana s prihodnostjo družbe in še posebej s prihodnostjo otrok in mladih. Ti bodo soustvarjali in določali našo skupno prihodnost. Kako bodo pripravljeni na izzive, ki jih pri tem čakajo, je v veliki meri odvisno od dela učiteljic in učiteljev. Na Ptuju so prireditve organizirali Društvo ravnateljev ptujskega področja ter oba področna sindikata – Sindikat vzgoje in izobraževanja znanosti in kulture (SVIZ) OO Ptuj ter Zveza svobodnih sindikatov (ZSSS).

**Ivanka Korez**, ravnateljica OŠ Cirkovce in predsednica Društva ravnateljev ptujskega področja, je izpostavila, da predstavlja svetovni dan učiteljev priložnost za priznanje vzgojiteljem, učiteljem in profesorjem za njihovo bistveno in ključno vlogo, ki jo imajo pri izobraževanju in razvoju vsake družbe: *»Letošnje praznovanje poteka pod geslom Postavite se za učitelje. In prav to je še zlasti pomembno v današnjem času, ko se vrstijo napadi na javno šolstvo in zaposlene v njem. Postaviti se je treba za učitelje in vzgojitelje, ki skrbijo za lepšo prihodnost otrok in družbe kot celote, ki s posredovanjem znanja in z lastnim zgledom ši-*

*rijo obzorja ter vplivajo na razvoj demokratičnih odnosov in spoštovanje splošnih družbenih vrednot. Vzgojitelji in učitelji so ključnega pomena za doseganje ciljev izobraževanja za vse.«*

Slavnostni govornik je bil predsednik države dr. Danilo Türk, ki je spomnil, da se vsak od nas spominja učiteljice ali učitelja, ki je imel v času našega šolanja še posebno velik vpliv na nas, ki nas je znal navdušiti nad učno snovjo in ki je v nas prepoznal potenciale ter jih pomagal razvijati. Takšni učitelji imajo pomembno vlogo pri krepitvi ustvarjalnosti in graditvi pozitivne samopodobe učencev in jim pogosto pomagajo odkriti tudi tiste talente, za katere se sami niso zavedali, da jih imajo. Niso le podajalci učne snovi, ampak tudi posredovalci vrednot kot temeljnih sestavin kulture. Našo osebnost v veliki meri oblikujejo sporočila in vrednote, ki so nam jih posredovali učitelji in učiteljice s svojim znanjem, vedenjem, človečnostjo pa tudi sočutjem. Ta dediščina učiteljskega dela ima v vsakem od nas neprecenljivo vrednost. Poudaril je še, da morajo spremembe v organizaciji in delu šol temeljiti na rešitvah, ki ne bodo poslabšale, ampak izboljšale delovne razmere učiteljev ter organizacijo in izvajanje pedagoškega procesa. »Napovedane so spremembe v organizaciji in delu šol. Spremembe morajo temeljiti na rešitvah, ki ne bodo poslabšale,



Prejemniki Žgečevih plaket za leto 2012 s predsednikom države dr. Danilom Türkem in predsednikom SVIZ OO Ptuj Milanom Kumrom

ampak izboljšale delovne pogoje učiteljev ter organizacijo in izvajanje pedagoškega procesa. V snovanje teh rešitev bi morali biti vključeni tudi učitelji sami, na vseh ravneh. Brez učiteljev in učencev se ne bi smelo spreminjati ničesar, kar je povezano z njihovim delom in razvojem.«

### Prejemniki letošnjih Žgečevih priznanj in plaket

Na prireditvi so podelili priznanja in plakete dr. Franja Žgeča zaslužnim na področju vzgoje in izobraževanja, saj njihovo delo pomembno prispeva k dvigu kakovosti našega sistema vzgoje in izobraževanja.

Prejemniki Žgečevih plaket za leto 2012 so Leonida Kralj, OŠ Olge Meglič, Kristina Bauman, OŠ Cirkovce, Milena Hojnik, JVIZ Destrnik - Trnovska vas, Mirica Ivanuša in Dragica Petrovič, OŠ Gorišnica, Lidija Ljubec, OŠ Juršinci, Bojan Terbuc, Šolski center Ptuj, Darko Kafel, OŠ Majšperk, Romana Lepuša, OŠ Kidričevo, in Danica Starkl, Dijaški dom Ptuj. Plakete sta podelila predsednik države dr. Danilo Türk in predsednik SVIZ OO Ptuj Milan Kumer.

Žgečeva priznanja za leto 2012 sta podelila predsednica Društva ravnateljev ptujskega področja Ivanka Korez in Boris Franjko-

vič, sekretar OO ZZZS Spodnje Podravje. S ptujskih izobraževalnih ustanov so jih prejeli: Tinamarija Žirovnik, Lidija Špicar in Anica Vidovič iz Vrtca Ptuj, Dušan Lubaj iz OŠ Olge Meglič, Irena Letonja in Karmen Plavec iz OŠ Mladika, Mojca Vodušek in Andreja Letonja Vučič iz OŠ Breg, Milena Zupanič in Majda Ber iz OŠ dr. Ljudevita Pivka, Josip Pečar in Cveta Pintar iz Šolskega centra Ptuj ter Tanja Perič, Simona Hajnal in Vanja Zebec Drevenšek iz OŠ Ljudski vrt.

V kulturnem delu programa sta nastopila Samo Ivačič in Stane Hebar, profesorja na Glasbeni šoli Karola Pahorja Ptuj, prireditve pa je povezovala Zlatka Lampret. Za pogostitev ob koncu srečanja so v avli ptujske gimnazije poskrbeli dijaki Biotehniške šole Ptuj.



## 11. festival Vino ni voda

**V** romanskem palačiju ptujskega gradu se je 12. oktobra slavnostno odprl festival **Vino ni voda**, ki ga Klub ptujskih študentov organizira že enajstič zapored. Več kot 150 ljubiteljev dobre vinske kapljice je navdušilo šest izbranih vzorcev Ptujске kleti in ljudske pesmi Šaleškega študentskega okteta.

Jana Dobrijevič, Klub ptujskih študentov

Festival so z nagovori na pot pospremili podžupanja Mestne občine Ptuj **Helena Neudauer**, koordinatorka za Evropsko prestolnico kulture – Maribor 2012 **Maja Leber** ter ptujska vinska kraljica **Monika Rebernišek**. V lično pripravljeni dvorani romanskega palačija se je v šestih vzorcih kot prvo predstavilo domače vino Pullus. **Franc Brodnjak** iz Ptujске kleti je obiskovalcem na zanimiv način predstavil pripravljene vzorce, ki so jih vsi seveda z veseljem poskusili. Z vmesnimi glasbenimi vložki je Šaleški študentski oktet poskrbel za prijetno in predvsem še bolj sproščeno vzdušje. Gostje

so bili vidno zadovoljni in navdušeni nad samim konceptom ter izvedbo dogodka. **Aleš Meglič**, vodja projekta **Vino ni voda** 2012, je ob tej priložnosti povedal: »Veseli nas, da so se ljudje našemu vabilu ponovno odzvali v takem številu. Dejstvo, da nam s finančnimi sredstvi letos pomaga EPK, je pripomoglo k temu, da smo si cilje zastavili še višje, in že sama otvoritev je pokazala, da smo na dobri poti, da jih dosežemo.« Hkrati je Meglič poudaril vse, da se udeležijo katerega izmed prihajajočih dogodkov, saj bodo vsak zase posebni in zanimivi. Več o programu najdete na <http://www.vinonivoda.si/>.



**BISTRA**  
P T U J

**SPRINT**

**SI-EU-HR**  
INSTRUMENT ZA PREDPRISTOPNO POMOČ

### VABILO na

**Matchmaking za več inovativnosti v podjetjih z okroglo mizo o izkušnjah pri zaposlovanju kadrov za razvoj ob 14.00**

v okviru Sejma višje- in visokošolskega izobraževanja, 9.00–15.00

**Četrtek, 22. november 2012, Šolski center Ptuj**

Prijave na: [www.bistra.si](http://www.bistra.si)

REPUBLIKA SLOVENIJA  
MINISTRSTVO ZA GOSPODARSKI  
RAZVOJ IN TEHNOLOGIJO

NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST  
Operacija delno financirana Evropska unija  
Instrument za predpristopno pomoč

Javni sklad Republike Slovenije za kulturne dejavnosti, Območna izpostava Ptuj, objavlja

### RAZPIS

za podelitev priznanj Sveta Območne izpostave  
JSKD Ptuj za leto 2012

Območna izpostava JSKD Ptuj v skladu z 2. poglavjem Poslovnika OI JSKD Ptuj razpisuje priznanja Sveta Območne izpostave za področje ljubiteljske kulture za leto 2012:

- **PRIZNANJE SVETA OBMOČNE IZPOSTAVE JSKD v obliki listine,**
- **JUBILEJNA PRIZNANJA OBMOČNE IZPOSTAVE JSKD v obliki listine.**

Predlog mora biti zapisan na priloženem obrazcu in mora vsebovati:

#### 1. podatke o predlagatelju

- naziv in poštni naslov društva
- predlagatelja, matična številka društva – predlagatelja;
- ime in priimek odgovorne osebe predlagatelja;
- telefon, faks, elektronska pošta;

#### 2. podatke o kandidatih

- ime in priimek oz. naziv kandidata, poštni naslov;
- za katero priznanje je kandidat predlagan;
- katera priznanja je že prejel;

#### 3. priloge

- kratak življenjepis za posameznike s poudarkom na dosežkih na kulturnem področju oz. kratak povzetek o delu društva;
- utemeljitev, ki mora dovolj obširno navesti razloge, ki upravičujejo podelitev predlaganega priznanja.

#### Merila za podelitev priznanj

Podelitev priznanja Sveta Območne izpostave JSKD Ptuj upravičujejo predvsem pomembni dosežki ustvarjalnega in poustvarjalnega dela posameznika ali društva na področju kulture. Priznanje se podeli:

- za izjemne dosežke pri organizacijskem delu;
- za razvijanje novih oblik in vsebin dela;
- za področje kulturne vzgoje in izobraževanja;
- za raziskovalno delo;
- za strokovno svetovalno in mentorsko delo;
- za razvijanje kulturnega sode-

lovanja z drugimi društvi in zvezami društev;

- za publicistično delo;
- za dosežke pri ohranjanju nacionalne kulturne dediščine.

Podelitev **jubilejnega priznanja** Sveta Območne izpostave JSKD Ptuj upravičuje dolgoletno delovanje posameznika (najmanj 20 let), društva ali zveze (najmanj 30 let), ki je vplivalo na razmah ljubiteljske kulturne dejavnosti.

#### Podeljevanje priznanj

**Priznanja Sveta Območne izpostave JSKD Ptuj** se podelijo enkrat letno na proslavi v organizaciji OI JSKD Ptuj. Podeli jih vodja območne izpostave ali predsednik/-ca Sveta. O izbiri kandidatov odloča Svet Območne izpostave JSKD Ptuj.

**Jubilejna priznanja** območne izpostave se podeljujejo na letnih oz. jubilejnih prireditvah društev. O podelitvi odloča Svet Območne izpostave JSKD Ptuj, podeljuje pa jih vodja območne izpostave ali predsednik/-ca Sveta. Podelitev jubilejnih priznanj ni omejeno z datumom. Predloge za **jubilejna priznanja** je treba oddati najmanj mesec dni pred prireditvijo, na kateri naj bo podeljeno.

Rok za oddajo predlogov za **priznanja Sveta Območne izpostave JSKD** je **12. november 2012**.

Popolne vloge pošljite na naslov: **Območna izpostava JSKD Ptuj, Jadranska 13, Ptuj** s priloženo »**Za priznanja**«. Predlagatelji bodo o izbiri obveščeni do 21. novembra 2012.

Svet Območne izpostave bo obravnaval le **popolne in pravočasno prispele predloge!**

Razpis se posreduje vsem predsednikom kulturnih društev, osnovnim in srednjim šolam na območju območne izpostave in objavi v glasilih občin, za katere dela območna izpostava.

**Zlatka Lampret**, predsednica  
Sveta OI JSKD Ptuj

Ptuj, september 2012





## Boris Bombek, mlad ptujski zobozdravnik, o zdravju zob

**P**tužčan Boris Bombek, dr. dent. med., se je tistega dne, ko je bilo treba v zadnjem letniku ptujske gimnazije oddati prijavnico za fakulteto, kar naenkrat odločil, da si želi postati zobozdravnik. Spontana odločitev se je izkazala za popolnoma pravilno, saj je odkril poklic, ki ga veseli in izpopolnjuje, v njem pa je tudi zelo uspešen. Marca letos je odprl svojo ordinacijo Modri zob Ptuj. Z njim smo se med drugim pogovarjali o nekaj najpogostejših težavah v ustih, s katerimi se bolj ali manj srečujemo vsi.

Besedilo in foto: Bronja Habjanič

*Vsi seveda vemo, da si je zobe treba čistiti. Kakšna pa je primerna ustna higiena?*

»Za zdravje ustne votline in lep nasmeh je bistvena redna in temeljita ustna higiena, ki pa je ne moremo ustrezno vzdrževati brez pravih pripomočkov. Mednje spada seveda zobna ščetka, lahko je ročna ali električna. Pri ročni bodimo pozorni na število njenih ščetin (ki naj bodo mehke) – več jih namreč ima, bolj bodo zobje čisti, saj so ščetine tiste, ki neposredno čistijo.

Vendar s ščetko očistimo samo 60 % zobnih površin, medzobne prostore pa po navadi težko dosežemo. Za njihovo čiščenje je najprimernejša zobna nitka, ki je nujen del primerne ustne higiene. Nadomesti jo lahko tudi medzobna ščetka, ki jo priporočajo posebej za ljudi s fiksnimi ortodontskimi aparati, implantati ali malo večjimi medzobnimi prostori. Pozabiti ne smemo niti na redne obiske pri zobozdravniku, ki bo pregledal naše zobe ter odstranil morebitne trde obloge (zobni kamen), ki jih sami ne moremo.«

*Obstajajo različne teorije, kolikokrat na dan naj bi si očistili zobe. Torej, koliko je dovolj?*

»Zobje morajo biti temeljito očiščeni dvakrat na dan. Pri tem velja izpostaviti še, da je veliko več časa in npora za vzdrževanje ustne higiene potrebnega pri pacientih s fiksnim ortodontskim aparatom ali kakršno koli protektiko, torej kadar je v ustih več kotičkov, v katerih se lahko nalagajo zobne obloge. Brezhibno ustno higieno morajo nekateri vzdrževati tudi zaradi notranjih

dejavnikov, kot so hormoni in drugi mehanizmi. To so pacienti s parodontalno in sladkorno boleznijo, najstniki ter nosečnice.«

*Kolikokrat pa naj bi opravili preventivni pregled pri zobozdravniku in kaj vse v sklopu njega zobozdravnik preveri?*

»Za vzdrževanje ustnega zdravja moramo običajno obiskati zobozdravnika vsakih šest mesecev. Tako lahko pravočasno ugotovi, ali se je kje na zobeh začel karies (luknjica), prav tako pa so redni obiski priložnost za ugotavljanje zdravja obzobnih tkiv in številnih drugih težav, kot so na primer bolezni ustne sluznice in podobno. Sicer pa je interval ponovnega obiska treba individualno prilagoditi, saj številna stanja v ustih zahtevajo krajši čas med obiski. Tudi nastajanje zobnega kamna je pri posameznikih zelo različno in večkrat ga je treba odstranjevati pogosteje kot na šest mesecev.«

*Je res, da težave v ustni votlini vplivajo na celotno zdravje?*

»Časi, ko smo ločevali težave v ustih od celotnega zdravja človeka, so mimo. Ustno zdravje je del celotnega zdravja, še več: ustno zdravje ima poleg fizičnega tudi psihološki vpliv ter vpliva na rast in razvoj. Ta vpliv lahko vidimo tudi v kvaliteti življenja, v tem, kako se prehranjujemo, okušamo, se socializiramo in v splošnem uživamo življenje. Raziskovalci pa so do sedaj našli tudi povezave z ustnim "ne-zdravjem", predvsem s parodontalno boleznijo (vnetjem tkiv ob zobu) in številnimi drugimi boleznimi, ki na videz nimajo očitnih podobnosti. Slabo ustno zdravje tako vpliva kvarno na srčno-žilni



»Zobe lahko polepšamo na različne načine. Zelo aktualno je zunanje beljenje, ki je dandanes ob običajnih pogojih neškodljivo, je pa seveda treba tovrstne storitve zaupati strokovno usposobljeni zobozdravstveni ekipi.«

sistem (srčna in možganska kap), poslabša sladkorno bolezen, nosečnicam se rojevajo lažji in nedonošeni otroci, povezava obstaja tudi z okužbami dihal.«

*Kaj je pomembno sodobnemu pacientu?*

»V prvi vrsti so to seveda kvaliteta ekipa, storitve, pripomočki itd. in pravi odnos. Prijazen, korekten in profesionalen odnos omogoči, da se pacient pri zobozdravniku dobro počuti ter zgradi zaupanje med pacientom in zdravnikom, ki je za samo zdravljenje pomembno. Ker je vedno večja vrednota sodobnega življenja čas, je mnogim prav tako pomembno, da so na vrsti takoj in da ne zgubljajo časa s čakalnimi dobami in v čakalnicah.«

*Dandanes se ljudje vedno bolj zanimajo tudi za estetsko zobozdravstvo, želijo si recimo bolj bele zobe, spet drugi so do teh postopkov skeptični ...*

»O estetskem zobozdravstvu lahko začnemo razmišljati šele, ko smo zaustavili vse morebitne težave v ustih. To je nekako podobno temu, da ne gremo najprej barvat sten, potem pa šele kitat. Zobe lahko polepšamo na različne načine. Zelo aktualno je zunanje beljenje, ki je dandanes ob običajnih pogojih neškodljivo, je pa seveda treba tovrstne storitve zaupati strokovno usposobljeni zobozdravstveni ekipi. Obraba in zabarvanja zob so različne-

ga izvora. Kljub vestni higieni vsakodnevna uporaba naših zob sčasoma namreč povzroči posledice. Znano je, na primer, da vnos barvil s hrano, pijačo in kajenjem sčasoma povzroči potemnitev naše osnovne barve zob, prav tako do tega pride z leti zaradi nalaganja zobovine v notranjosti zoba. Ostajajo pa tudi individualne razlike že pri osnovni barvi, saj imajo nekateri po naravi enostavno svetlejšje zobe kot drugi.«

*Poleg barve zob marsikoga motijo tudi neravni ali manjkajoči zobje in podobno. Kako se rešujejo takšne težave?*

»Če so zobje nepravilno postavljeni, lahko zanje poskrbijo ortodonti, če je pa izvor nepravilno postavljenih zob kost, v kateri so zobje (npr. habsburška brada – spodnji zobje pred zgornjimi), potem mora maksilofacialni kirurg s sodelovanjem ortodonta ta odstopanja urediti s kirurškim posegom. Zobe z majhnimi luknjicami lepo uredimo s sodobnimi belimi plombirnimi materiali, tudi malo večje dograditve zob se da lepo rešiti na podoben način. Manjkajoče zobe pa v današnjem času najelegantneje (če je za to dovolj kosti) nadomestimo z zobnimi vsadki (implantati), na katere pritrdimo zobne krone. Če ima zob večjo luknjico oziroma ga dosti manjka, ga nadgradimo z zatičkom, na katerega cementiramo zobno krono.«



## Odlična sezona za Atletski klub Cestno podjetje Ptuj

**O**limpijsko leto 2012 je bilo za Atletski klub Cestno podjetje Ptuj zelo uspešno. Ptujski atleti in atletinje so se ponovno zelo izkazali, o čemer priča podatek, da so na državnih prvenstvih in republiških pokalih osvojili kar 77 medalj, kar je šest več kot v minuli sezoni. Zelo uspešni so bili tudi veterani, ki so na največjih tekmovanjih osvojili 19 odličij.

Bronja Habjanič

Fotoarhiv Atletskega kluba

### Perspektivni podmladek

Klub se lahko pohvali z več reprezentanti, ki poleg klubskih barv uspešno zastopajo Slovenijo na mednarodnih tekmovanjih. V pionirski starostni kategoriji je prvo ime letošnje sezone **Maja Bedrač**, ki je bila nepremagljiva v več disciplinah in ki je sploh eno najbolj perspektivnih imen slovenske atletike. Mladinska atletika je bila letos v znamenju **Veronike Domjan**, državne rekorderke v metu diska za mlajše mladinke, ki je »pometla« celo s člansko konkurenco. V pionirskih in mladinskih vrstah ima ptujski atletika celo vrsto državnih prvakov, športnikov s kategorizacijo in reprezentantov, tako da na prihodnja leta v ptujskem atletskem klubu zrejo z velikimi pričakovanji. Tudi v ekipnem smislu so pionirske in mladinske sekcije med najmočnejšimi v državi. »V mlajših sekcijah imamo veliko državnih prvakov in tudi lastnice državnih rekordov. **Veronika in Doroteja Domjan, Maja Bedrač, Jan Bezjak, Aljaž Brlek, Jaka Kostanjevec, Grega Pavlovič, Sara Serdinšek, Boštjan Nahberger, Melani Hentak** so imena, o katerih bo v naslednjih letih še veliko govora,« je optimističen predsednik AK CPP dr. **Aleksander Lorenčič**.

### Vidni uspehi tudi v članski atletiki in med veterani

Tudi članska atletika je bila v letu 2012 uspešna, o čemer priča osvojenih deset medalj na članskem in mlajšem članskem državnem prvenstvu, kjer je z vrnitvijo na atletske steze in osvojitvijo naslova državne prvakinja v teku na 400 metrov razveselila

**Laura Pajtler**. Sezono je zaznamovala tudi poškodba najboljšje ptujске atletinje zadnjih let in slovenske rekorderke v skoku v daljino **Nine Kolarič**, ki je imela izpolnjeno normo za OI v Londonu. Žal zaradi poškodbe, predvsem pa odločitve OKS v Londonu ni nastopila. »*Nina je borka in rojena šampionka, tako da že gleda naprej, in prepričan sem, da bo še udeleženka največjih tekmovanj,*« o Kolaričevi meni Lorenčič. Je pa zato na POI v Londonu zelo uspešno zastopala barve ptujskega kluba in Slovenije **Tatjana Majcen Ljubič**, ki je osvojila šesto mesto v suvanju krogle in osmo v metu kopja. Pred tem se je Majcen Ljubičeva junija z evropskega prvenstva vrnila z dvema bronzastima medaljama. Po odličjih na največjih tekmovanjih so posegali tudi veterani atletskega kluba, ki so velik zgled mladim atletom in atletinjam. Poleg številnih odličij na državnem prvenstvu so veterani posegali po najvišjih mestih na največjih veteranskih tekmovanjih. Poleg balkanskih veteranskih iger, kjer sta odlično nastopila **Brane Komel** in **Dušan Koren**, ki sta osvojila kar štiri odličja, so se veterani v sezoni 2012 vrnili z odličji tudi s svetovnega dvoranskega prvenstva (**Miki Prstec**) in z evropskega prvenstva (**Brane Komel, Marko Sluga**).

### Poudarek na delu z mladimi

V atletskem klubu dajejo velik poudarek na delu z mladimi, zato so zelo veseli precejšnjega vpisa otrok, ki ga beležijo z začetkom novega šolskega leta. V klubu ugotavljajo, da se vse več staršev in mladih zaveda pomena atletike, primarne športne pano-



Ptujski atleti in atletinje na prvenstvu za mlajše mladinke in mladince v Domžalah

ge in kraljice športov. Ta naziv ni naključen, saj gre za planetarno športno panogo, o čemer pomenljivo priča podatek, da je v Mednarodno atletsko zvezo vključenih kar 213 držav, kar je največje število med vsemi športnimi panogami. Za vadbo mladih v ptujskem atletskem klubu skrbi strokovno usposobljen kader. Vaditeljcem **Mojci Gramc, Hedviki Korošak, Barbari Gačnik** in **Maji Simonič** se je letos pridružila še **Laura Pajtler**. Predsednik Lorenčič je s kadrom zelo zadovoljen: »*Da imamo odlične trenerje in vaditeljice, sami po sebi pričajo rezultati. Marcar smo preko programa javnih del zaposlili **Branko Bratuša**. Pestro je bilo tudi dogajanje glede zaposlitev preko programa Nacionalnih panožnih športnih zvez, v okviru katerega se je februarja trenerjema **Alešu Bezjaku** in **Gorazdu Rajherju** iztekel mandat, sledil pa je nov razpis. K sreči se je pozitivno izteklo, saj je Bezjak dobil zaposlitev na eni od srednjih šol, a z delom v klubu nadaljuje, nosilec v okviru prej omenjenega programa pa je postal Rajher, ki je od septembra tudi koordinator atletske šole. Pri treningih po potrebi pomaga tudi **Niko Kokot**, še vedno pa s svojimi bogatimi trenerskimi izkušnjami v klubu delata **Franc Ivančič** in **Milan Cimerman**.*«

### Ptuj je letos gostil dve državni prvenstvi

Poleg tekmovalnega dela so v ptujskem klubu aktivni in uspe-

šni tudi pri organizaciji tekmovanj. Med drugim je Ptuj letos gostil dve državni prvenstvi, ekipno prvenstvo Slovenije za mladince in mladinke ter prvenstvo Slovenije za mlajše člane in članice. Kljub temu da klub razen enega profesionalnega trenerja temelji na amaterskem in prostovoljnem delu, je cilj kluba biti iz leta v leto boljši, kar zahteva veliko dela in odgovornosti vseh, tako funkcionarjev, trenerjev kot atletov. »*Če želimo še naprej biti tako uspešni in imeti svoje predstavnike na največjih tekmovanjih, mora vsak opraviti svoje delo po svojih najboljših močeh. Klub ima veliko potenciala, tu mislim predvsem na veliko mladih nadarjenih športnikov. Naša glavna naloga je, da atletom in atletinjam zagotovljamo optimalne pogoje v okviru danih možnosti. Jasno, veliko je odvisno od financ. Kar se slednjih tiče, lahko rečem, da bo sezona zaključena pozitivno, čeprav moram priznati, da obstoječa gospodarska kriza vpliva tudi na naš proračun, saj sponzorji, vključno z generalnim, pomagajo svojemu položaju primerno. Vsem, MO Ptuj, sponzorjem in donatorjem, iskrena hvala za pomoč. Prav tako hvala vsem kolegom in kolegicam v atletskem klubu. Hvala funkcionarjem, trenerjem in vaditeljicam, atletskim sodnikom, finančni vodji, staršem, atletom in atletinjam. Brez kolegialnosti, razumevanja in sodelovanja ne bi bili tako uspešni,*« ocenjuje Lorenčič.





## Osem mladih ptujskih šahistov na svetovnem prvenstvu v Mariboru

**M**aribor bo od 7. do 19. novembra letos prizorišče enega največjih športnih dogodkov v Sloveniji, mladinskega svetovnega šahovskega prvenstva. To je po šahovski olimpijadi, ki je bila leta 2002 na Bledu, druga največja prireditev, na kateri bo sodelovalo več kot 1600 mladih šahistk in šahistov v starostnih kategorijah osem, deset, dvanaest, štirinajst, šestnajst in osemnajst let. Tem se bo pridružilo še najmanj 1200 spremljevalcev in trenerjev.

Silva Razlag

Fotoarhiv ŠD Ptuj

Večina slovenskih društev in klubov ne želi izpustiti priložnosti udeležbe njihovih perspektivnih članov na največjem šahovskem dogodku. Ker spada prvenstvo v okvir prireditev ob EPK 2012, bo kar ena tretjina slovenskih udeležencev iz Maribora in partnerskih mest, med

njimi tudi osem mladih članic in članov Šahovskega društva Tehcenter Ptuj, ki se resno in odgovorno pripravljajo pod vodstvom MM **Danila Polajžerja**. Med najmlajšimi do 12 let bosta nastopila **Klemen Kovačec** in **Tomaž Šuta**, v skupini do 14 let bodo kar trije, in sicer **Alja Jan-**



Najmlajša ptujška udeleženca Klemen Kovačec (levo) in Tomaž Šuta

**žekovič, Andraž Šuta** in **David Murko**, do 16 let **David Zagoršek**, do 18 let pa **Lara Carli** in **Klemen Janžekovič**. Prav gotovo bo nastop na svetovnem

prvenstvu za vse zgodovinski dogodek, ki ga bo obogatil še obisk enega najboljših svetovnih šahistov, vele mojstra **Garija Kasparova**.

## Luka Vindiš in Patrik Šulek tretja na svetu

**N**a svetovnem kadetskem in mladinskem prvenstvu organizacije **WAKO** v Bratislavi se je naša mlada reprezentanca odrezala nad pričakovanji. Na Slovaškem je od 9. do 15. septembra sodelovalo okrog 1600 tekmovalcev iz 50 držav z vseh petih celin.

Besedilo in foto: Franc Slodnjak

Tekmovanje je potekalo v semi, light in full contactu, po pravilih K-1 ter low kicku in glasbenih formah. Slovenci so osvojili 16 kolajn: 1 zlato, 6 srebrnih in 9 bronastih. Na tekmovanje je pod vodstvom predsednika Kikboks zveze Slovenije **Vladimirja Sitarja** odpotovalo 40 članic in članov iz 11 klubov iz vse Slovenije.

Iz KBV Ptuj so bili v reprezentanco s strani selektorja **Bojana Korošca** vpoklicani **Luka Vindiš**, **Vito Čurin**, **Timi Sitar**, **Patrik Šulek**, **Simon Kaisersberger** in **Gašper Mlakar**. Med Ptujčani sta bila najuspešnejša **Luka Vindiš** v semi kontaktu do 69 kg med mladinci ter **Patrik Šulek** v semi kontaktu do 47 kg med mlajšimi kadeti.

**Luka Vindiš** je bil kot eden od

nosilcev skupine v 1. kolu prosti, v osmini finala pa je po odlični in prepričljivi borbi premagal Ngamira Kopa z Nove Zelandije z 12 : 2. Trenerje in druge članice reprezentance je navdušil z zelo taktično in tehnično odlično borbo. V četrtfinalu je Luka stopnjeval formo in spet v odlični borbi premagal Damiana Gebala iz Poljske s 7 : 4. V polfinalu je nasproti našega mladega tekmovalca, ki je letos prvič nastopal med mladinci, stal Seba Lukas iz Češke. Luka ni oddelal prve runde tako, kot bi lahko, in je po zaostanku v drugi in tretji rundi lovil prednost Čeha, vendar je na koncu moral priznati poraz. Luka je osvojil **3. mesto**, kar je izjemen uspeh našega mladega Ptujčana.

**Patrik Šulek** je nastopal v



Ptujčani v Bratislavi

kategoriji mlajših kadetov do 47 kg. Med vsemi Ptujčani je imel najboljši žreb. V 1. kolu je bil Patrik prosti, v četrtfinalu pa je prepričljivo premagal Niklasa Bognera iz Avstrije s 5 : 1. V polfinalu je Patrik izgubil proti Italijanu Sadahu Sadalahu in tako osvojil odlično **3. mesto**. Na prvem tako velikem tekmovanju je odlično izkoristil priložnost in osvojil kolajno.

**Vito Čurin** je nastopal med starejšimi kadeti do 69 kg. V osmini finala je premagal tek-

movalca iz Bosne Petra Mihalja z 8 : 2, v četrtfinalu pa je tesno izgubil proti Mishelu Padovanu iz Italije in na koncu osvojil **5. mesto**.

**Gašper Mlakar** je v kategoriji do 63 kg med starejšimi kadeti po prvem prostem kolu v četrtfinalu proti Bolgaru Borislavu Hadjigenovu izgubil v podaljški borbi, saj je bil rezultat po rednem delu borbe (3 runde po 2 minuti) neodločen. Gašper je prikazal dobro borbo in bil na robu zmage, ki bi ga vodila v borbe za



medalje. Na koncu je osvojil **9. do 16. mesto**.

**Simon Kaisersberger** je imel prvi nastop na največjem tekmovalju v kikkboxu. Opravil ga je zadovoljivo, saj je v kategoriji do 69 kg med mladinci v osmini finala po treh rundah enakopravne borbe izgubil proti bolj izkušenemu tekmovalcu iz Bolgarije Alexu Chaushevu za eno točko in tako osvojil **9. do 16. mesto**.

**Timi Sitar** je imel med vsemi Ptujčani največ tekmecev v svoji kategoriji in bi moral za preboj v polfinale premagati tri nasprotnike. V kategoriji mlajših

kadetov do 42 kg je v šestnajstini finala presenetil vse in premagal Rohita Eyyunnija iz ZDA z 11 : 1. V osmini finala je dobil za nasprotnika poznejšega finalista Luka Henseya iz Irske in po dobri borbi izgubil. Tako je kljub odličnemu nastopu osvojil **9. do 16. mesto**.

### Ekipno tekmovalje

V ekipnih borbah je za reprezentanco Slovenije (ena članica in trije člani) nastopal tudi **Timi Sitar** v kategoriji mlajših kadetov, za reprezentanco Slovenije v kategoriji starejših kadetov pa

sta nastopala **Gašper Mlakar** in **Vito Čurin**. V kategoriji mlajših kadetov je reprezentanca Slovenije v osmini finala izgubila z ekipo Madžarske (poznejši zmagovalci, torej smola z žrebom) in osvojila **9. mesto**. V kategoriji starejših kadetov je reprezentanca Slovenije v osmini finala izgubila z ekipo Velike Britanije in osvojila **9. mesto**.

Vladimir Sitar: »S svetovnega prvenstva se vračamo zelo zadovoljni in ponosni, saj smo osvojili 16 kolajn. Predvsem pa smo veseli člani KBV Ptuj in KBV Ormož, saj imamo skupaj pet

kolajn. Naj poudarim, da je bilo treba v posameznih kategorijah zmagati kar nekaj borb, da se je osvojila medalja. Tokrat je bila konkurenca res huda, resnično je bila prisotna vsa svetovna elita in na takih tekmovaljih ni slabih tekmovalcev ali podarjenih borb. Po napornih petih dneh tekmovalja smo Slovenci osvojili kar 16 medalj, kar je po mnenju strokovnega vodstva odličen uspeh. Predvsem je bil na tem prvenstvu opazen velik dvig kakovosti naše reprezentance v disciplini semi kontakt, rahel padec pa smo zaznali v light kontaktu.«

## Športno društvo Rogoznica – prejemnik plakete MO Ptuj

**O**b letošnjem prazniku Mestne občine Ptuj je plaketo Mestne občine Ptuj prejelo tudi Športno društvo Rogoznica, in sicer za izjemne uspehe ter dolgoletno delovanje na področju prostovoljne športne dejavnosti.

Besedilo in foto: **Bronja Habjanič**

### Prevladujoč je nogomet

»Danes v društvu prevladuje predvsem nogometna dejavnost. Imamo tri sekcije. Člani igrajo v 1. ligi MNZ Ptuj, mladina in starejši dečki pa igrajo v svojih kategorijah. Po dolgih letih mirovanja se bo ponovno ustanovila tudi ekipa veteranov, v svoje

vrste pa smo pritegnili tudi najmlajše, pionirke skupine U8,« pove predsednik ŠD Rogoznica **Drago Zorko**.

### Največja želja kluba je pridobiti novo igrišče

Društvo deluje prostovoljno. Ima svoj upravni in nadzorni od-



Drago Zorko, ŠD Rogoznica: »Plaketa je za naše društvo največje plačilo dosedanjega dela v 50 letih. Ob tej priložnosti bi se želel zahvaliti vsem dosedanjim predsednikom za vložen trud, MO Ptuj, ČS Rogoznica, vsem sponzorjem in donatorjem ter vsem drugim, ki so kakor koli pomagali in sodelovali z našim društvom. Največja zahvala gre vsem članom društva, ki se trudijo, delajo in pomagajo na poti k novim uspehom.«

Športno društvo Rogoznica je bilo ustanovljeno leta 1962 na pobudo takratne ZSMS (Zveze socialistične mladine Slovenije) Rogoznica. Zraven nogometa so bili v začetku delovanja društva člani in simpatizerji zelo aktivni v atletiki, kjer so dosegali vidne rezultate v skoku v višino, daljino, tekih na kratke proge in krosu. V vseh teh disciplinah so zaradi uvrstitev med prve tri v občinskem merilu dobili pravico tekmovalja na republiških prvenstvih. Nogomet je bil stalnica v društvu in tudi največ članov se je ukvarjalo s tem športom, ustanovili so tudi Medobčinsko nogometno zvezo Ptuj. Leta 1968 je bila celo ustanovljena hokejska sekcija, ekipa je nastopila v slovenski ligi.

V društvu je bilo najvišje število registriranih članov 256, trenutno pa jih šteje 153. Vsi delujejo neprofesionalno. Članska nogometna ekipa nastopa v prvem razredu Medobčinske nogometne zveze Ptuj, v kateri prav tako nastopata še kadetska in mladinska ekipa. Najvidnejši rezultat je uvrstitev v 1/16 finala slovenskega pokala. Društvo je z lokalno skupnostjo doseglo dogovor, da se na porušeni opekarni zgradi igrišče. Vsa dela so bila izvedena ročno, zato se je na pogorišču opekarnice veliko dni prostovoljno delalo. Kasneje so igrišče še dvakrat obnovili in povečali. Trenutno ima dimenzije 100 x 58 m, s pripadajočimi klubskimi prostori. Ob zeleni površini je tudi asfaltno igrišče, kjer se odvijajo razne dejavnosti.

V 50 letih obstoja so društvo vodili: **Franc Irgl, Maks Potočnik, Marko Potočnik, Boris Žlender, Jože Dokl, Jože Zelenko, Janko Završnik, Vlado Gašljevič, Marko Perger, Bojan Polanec, Mitja Lah in Drago Zorko**.

bor, ki skrbita za nemoteno delovanje. Povprečna starost članov je med 23 in 27 let. Člani, ki tekmujejo v 1. ligi MNZ Ptuj, se prav tako udeležujejo pokalnega tekmovanja na medobčinski ravni pa tudi raznih turnirjev in prijateljskih tekem. »Na začetku delovanja smo bili brez igrišča. Igralo se je na raznih travnikih in pašnikih. V nadaljevanju se je dosegel dogovor in na porušeni opekarni se je zgradilo igrišče. Zelena površina je služila za met diska, kopja in kladiva. Prvo igrišče je bilo v izmeri 90 x 45 m, zraven igrišča pa je bila jama za skok v višino in daljino. Kasneje se je igrišče še dvakrat obnovilo in povečalo. Trenutne dimenzije

igrišča so 100 x 58 m. Zraven travnate površine smo zgradili še asfaltno igrišče, ki služi malemu nogometu. Prav tako je namenjeno raznim drugim prireditvam. Velikost igrišča je 38 x 10 m, zraven njega pa smo zgradili še klubske prostore.«

S tem seveda ŠD Rogoznica še ni reklo zadnje besede, saj imajo v mislih že nove načrte. »Največja želja kluba je pridobiti novo igrišče s tribunami, namakalno napravo in pomožno igrišče. A naši načrti bodo težko uresničljivi. Podjetja, ki bi zamenjalo parcelo in gradilo žabjo vas, žal ni.«





## Bojan Kujavec iz Kung fu kluba ponovno slavil

**V** organizaciji Rožleta Jazbinška in Thai boxing kluba Brežice je 22. septembra v natrpani dvorani Mladinskega centra Brežice potekal turnir K-1, na katerem se je boril tudi član Kung fu kluba Ptuj Bojan Kujavec.

### Bronja Habjanič

Fotoarhiv Kung fu kluba Ptuj

Kujavec se je tokrat boril v eni težnostni kategoriji višje, do 71 kg, sicer nastopa do 67 kg, in sicer proti nasprotniku Luku Alaufu iz Thai boxing kluba No Far Trebnje, katerega stil je tajski boks. Med drugim pa se je boril tudi že v profesionalnih MMA-borbah v kletki organizacije AFC.

**Nova zmaga je dokaz, da se Bojan kali v izvrstnega borca ter da se v Kung fu klubu dela kvalitetno**

»Kujavec je borbo oddelal več kot odlično in po treh rundah premoči nad nasprotnikom dosegel novo zmago. Prvo rundo je začel z malo počasnejšim tempom, saj je v prvi minuti boja proučeval nasprotnika, nato pa je nadaljeval silovito in prevzel vse vajeti v svoje roke.

Nasprotnika je z natančnimi kombinacijami udarcev in gibanjem po ringu popolnoma nadvladal, nekajkrat ga je imel tik pred nokavtom, in tako ni pustil dvoma o tem, kdo je bil "gospo-



Z leve: trener Karel Šauperl in njegov varovanec Bojan Kujavec

dar ringa". Nasprotniku niso pomagali niti nedovoljeni udarci na tleh po tem, ko sta iz klinča padla po tleh ringa,« je z nav-

dušenjem ob novi zmagi Kujavca povedal njegov trener **Karel Šauperl**.

## Prenovljeni prostori strelske dvorane Mladika Ptuj

### Sandi Mertelj

Zavod za šport Ptuj je v okviru investicijskega vzdrževanja v poletnih mesecih v celoti prenovil tudi prostore strelišča v Športni dvorani Mladika. Pro-

stori so bili ustrezno prepleškani, vmesna stena med streliščem in garderobami je sedaj ustrezno izolirana zaradi zmanjšanja hrupa, primerno pobarvane pa so tudi vse jeklene konstrukcije na strelišču. Prav tako so na samem strelišču nameščeni novi,

sodobnejši reflektorji, ki dajejo pravo, belo svetlobo, primerno za normalno delovanje. Celoten prostor je tako sedaj za samega uporabnika precej prijaznejši ter nudi vse potrebne pogoje za kakovostnejšo vadbo. V okviru programa investicijskega vzdr-

ževanja oz. v okviru finančnih sredstev, ki jih je za te potrebe iz leta v leto manj, bo Zavod za šport Ptuj poskušal še v tem letu prenoviti tudi druge prostore v Športni dvorani Mladika, ki so zagotovo potrebni celovite investicijske prenove.

**EDINSTVENA PONUDBA NA PTUJU**

**Z ENO KARTO NA DVE VADBI**

PRIDI NA

# FITNES & BOKS

- idealna kombinacija vadbe za ženske in moške
- več energije & večja moč
- za lepo oblikovano telo




Mesečna karta: 8 obiskov fitnesa + 8 obiskov boksa ..... 45,00 EUR






## 15. Čihalov memorial

### Milica Mohr

Kinološko društvo Ptuj je bilo ustanovljeno leta 1981. Lansko pomlad je praznovalo svoj 30-letni jubilej. V obdobju svojega obstoja so se vseskozi ukvarjali s šolanjem psov in ozaveščanjem ljudi na kinološkem področju. Ljudje vse bolj skrbijo za svoje štirinožce, obiskujejo pasjo šolo in se s tem vzgajajo v odgovorne lastnike oz. vodnike svojih ljubljenčkov – kosmatincev.

V soboto, 6. oktobra, so ptujski kinologi pripravili veliko regijsko tekmovanje šolanih psov – tradicionalni že 15. Čihalov memorial v spomin preminulega Stanka Čihala, dolgoletnega aktivnega ptujskega kinologa. Tekmovanje je bilo sestavljeno iz petih zahtevnostnih stopenj, pri čemer po programih IPS-A in IPS-B-BH tekmujejo samo v poslušnosti, drugi programi pa vključujejo še vaje sledi in obrambe.

Iz Kinološkega društva Ptuj je

po programu IPS-A tekmovala **Eva Pacher** s psičko Žižo in si delila 1. mesto. Po programu IPS-B-BH sta tekmovala **Aleš Šimenko** s psom Badyjem – 6. mesto in **Milica Mohr** s psom Arijem – 9. mesto. Po programu IPO-III je tekmoval **Milan Bogdanovič** s psičko Dino, ki je bil žal neuvrščen.

Samo tekmovanje je bilo odlično pripravljeno, vodja prireditve je bil **Bojan Debeljak**, ki je skupaj z drugimi ptujskimi kinologi prireditev izpeljal v zadovoljstvo

vseh tekmovalcev. Vzdušje tekmovalcev je bilo idealno, k temu pa je pripomoglo tudi lepo jesensko vreme.

Sodnika **Miran Marš** in **Sašo Cvek** sta svoje delo opravila korektno, pohvalila kinološko delo posameznikov in seveda organizatorje za lepo pripravljeno regijsko tekmo. Prireditelj je zaključil predsednik društva, se prav tako zahvalil vsem tekmovalcem, sodnikoma ter markerjem in jih ponovno povabil na tekmo prihodnjega leta.

## Ptujski kinologi dosegajo velike uspehe

**N**a Ptuj in v Kočevju je bilo veliko državno kinološko tekmovanje šolanih psov v sledenju, kjer so ptujski kinologi dosegli zavidljive rezultate. Tekmovalci so bili iz vseh slovenskih kinoloških društev in klubov, tekmovanja pa se je udeležilo 51 tekmovalcev.

**Milica Mohr**, predstavnica informativne komisije

Na Ptuj je Kinološko društvo Ptuj organiziralo tekmovanje 15. in 16. septembra. Potekalo je na terenih v okolici Ptuja – na terenih njiv in travnikov, ki niso bili najbolj ugodni za tekmovanje. Domači tekmovalci so dosegli naslednje rezultate: po najzahtevnejšem programu IPO-FH je **Zlatko Voglar** s psičko Duro dosegel 1. mesto, **Milan Bogdanovič** pa s psičko Dino 4. mesto; po programu IPO-I si je **Zlatko Voglar** s psičko Gipsy Leomegy Đino delil 2. mesto; po programu IPO-III pa je **Marjan Zupanič** s psičkom Cirom dosegel 13. mesto. Tekmovanje je bilo odlično pripravljeno.

V Kočevju je državno sledarsko tekmovanje potekalo 30. septembra na kočevskih terenih, ki jih je ovirala predhodna prisotnost divjadi (divje svinje), zato je bilo sledenje naših prijateljev oteženo.

Tekmovanja se je prav tako udeležilo 51 tekmovalcev in mo-

ramo poudariti, da so bili ptujski kinologi tudi tukaj zelo uspešni, saj so dosegli dobre rezultate. Po najzahtevnejšem programu IPO-FH je **Zlatko Voglar** s psičko Duro dosegel 3. mesto, **Milan Bogdanovič** s psičko Dino pa 6. mesto. Po programu IPO-I je **Zlatko Voglar** s psičko Gipsy Leomegy Đina dosegel 6. mesto, po programu IPO-III je **Marjan Zupanič** s psičkom Cirom dosegel 11. mesto in **Marijan Rubin** s psičko Hero 14. mesto. Tudi v Kočevju je bilo tekmovanje dobro pripravljeno, v posebno zadovoljstvo naših ptujskih kinologov, ki so bili z doseženim zelo zadovoljni glede na zahtevne terene za sledenje.

Dobro pripravljenim kinologom, ki delajo z veseljem in ljubeznijo do svojega prijatelja psička, ni nič pretežko.

### Športne prireditve v NOVEMBRU



#### ŠPORTNA DVORANA CENTER

|                         |                                                               |
|-------------------------|---------------------------------------------------------------|
| Sobota, 3. 11.<br>19.00 | Rokomet: ŽRK MT Ptuj – ŽRK Sežana, članice, prvenstvena tekma |
| Sobota, 24. 11.         | Namizni tenis: NTK Ptuj – Letrika (1. SNTL)                   |

#### ŠPORTNA DVORANA MLADIKA

|                                   |                                     |
|-----------------------------------|-------------------------------------|
| Četrtek–nedelja<br>8. 11.–11. 11. | Razstava malih živali               |
| Sobota, 24. 11.                   | Aikido: Realni aikido Ptuj, seminar |

#### ŠPORTNA DVORANA GIMNAZIJE

|                          |                                                                     |
|--------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| Nedelja, 4. 11.          | Boks: Boks klub Ring Ptuj, Zlata rokavica                           |
| Sobota, 10. 11.<br>18.00 | Odbojka: ŽOK AS Prstec Ptuj – Kostman, članice, prvenstvena tekma   |
| 20.00                    | Košarka: KK Ptuj – Nona Lenart, člani, prvenstvena tekma            |
| Sobota, 17. 11.<br>18.00 | Odbojka: ŽOK AS Prstec Ptuj – Infond, članice, prvenstvena tekma    |
| Sobota, 24. 11.<br>18.00 | Odbojka: ŽOK AS Prstec Ptuj – Braslovče, članice, prvenstvena tekma |
| 20.00                    | Košarka: KK Ptuj – Posavje, člani, prvenstvena tekma                |

#### ŠPORTNA DVORANA LJUDSKI VRT

|                          |                                                                   |
|--------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Sobota, 10. 11.<br>19.00 | Rokomet: ŽRK MT Ptuj – ŽRK Ajdovščina, članice, prvenstvena tekma |
| Sobota, 17. 11.<br>19.00 | Rokomet: RK Drava – RD Rudar, člani, prvenstvena tekma            |
| Sobota, 24. 11.<br>19.00 | Rokomet: ŽRK MT Ptuj – ŽRK Piran, članice, prvenstvena tekma      |

#### MESTNI STADION PTUJ

|                 |                                    |
|-----------------|------------------------------------|
| Sobota, 10. 11. | Nogomet: NŠ Drava Ptuj – Oplotnica |
|-----------------|------------------------------------|



PROGRAM  
NOVEMBER02 749 32 50  
info@mgp.si  
www.mgp.si

|                                     |                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Sobota,<br/>3. november</b>      | <b>Jože Zajc in ekipa LG Zoom: KAM PA KAM</b> , kozliček, gostuje Gledališče Lutke Zajec, ob 10.00 za abonma Kresnička in izven, ob 11.30 za abonma Zvezdica in izven |
| <b>Nedelja,<br/>11. november</b>    | <b>Akademija mgP</b> v sodelovanju z Ljudsko univerzo Ptuj predavanje <b>Petja Janžekoviča</b> , Božanska komedija – Vice, ob 15.00 za izven                          |
| <b>Ponedeljek,<br/>19. november</b> | <b>Philip Ridley: PRAVLJIČNO SRCE</b> , ob 9.30 in 11.00 za šole in izven                                                                                             |
| <b>Torek,<br/>20. november</b>      | <b>Roald Dahl: GREGORJEVO ČUDEŽNO ZDRAVILO</b> , produkcija Mestnega gledališča Ptuj, ob 9.30 in 11.00 za šole in izven                                               |
| <b>Sreda,<br/>21. november</b>      | <b>Razstavišče Art Stays: ČRTOMIR GOZNIK – FOTO-GRAFSKA RAZSTAVA</b> , ob 19.30 na stopnišču Mestnega gledališča Ptuj                                                 |
| <b>Sobota,<br/>24. november</b>     | <b>THAT'S IT »2« – strokovni frizerski seminar</b> , organizatorja: HAIRCLUB FENOS IN OOOZ PTUJ, ob 16.00 za izven                                                    |
| <b>Nedelja,<br/>25. november</b>    | <b>Akademija mgP</b> v sodelovanju z Ljudsko univerzo Ptuj predavanje <b>Petja Janžekoviča</b> , Božanska komedija – Vice, ob 15.00 za izven                          |
| <b>Torek,<br/>27. november</b>      | <b>Tone Partljič: MICIKA IN ALDO – KOMEDIJA</b> , gostuje Café teater Ljubljana, ob 19.30 za abonmaja Topsis in Orfej ter izven                                       |
| <b>Petek, 30.<br/>november</b>      | <b>Ženska vokalna skupina Fortuna</b> , koncert ob 10-letnici delovanja ob 19.30 za izven                                                                             |

## Klub ptujskih študentov obljublja nepozabno brucevanje

**K**lub ptujskih študentov ponovno organizira študentsko brucevanje. V soboto, 24. novembra, se bo od 20. ure naprej v dvorani Campus na Ptuju ponovno zabavala množica novepečenih študentov.

Da bo noč res nepozabna, bo sta poskrbeli eni izmed najbolj popularnih in iskanih slovenskih glasbenih skupin. Za segrevanje bo poskrbela primorska skupina Ana Papedan, nadaljevalo pa se bo v dobrih rokarskih ritmih s skupino MI2. Seveda bo poskrbljeno tudi za zanimive in predvsem zabavne igre, ki jih bodo deležni vsi bruci in brucke. Za vse člane Kluba ptujskih študentov velja omeniti, da so upravičeni do brezplačnih vstopnic,

če do dneva koncerta v pisarno KPŠ (Vodnikova 2) ali v Kavarno KPŠ prinesejo originalno potrdilo o šolanju za novo študijsko leto. Vsi drugi si lahko svojo vstopnico priskrbite v preprodaji za 7 evrov in na dan dogodka za 15 evrov. Zaplešimo tudi v novo študijsko leto skupaj in z obilo zabave!

**Jana Dobrijevič,**  
za Klub ptujskih študentov



## PROGRAM ZA NOVEMBER

**Od ponedeljka, 29., do srede, 31. oktobra, 9:00–19:00**

### Delavnica animiranega filma za srednješolce

Delavnica je namenjena srednješolcem, ki bodo spoznali način izdelave animiranega filma od zasnove zgodbe, ustvarjanja likov in likovne podobe filma do spoznavanja tehnik animiranja in tehnične opreme, animacije karakterjev, sinhronizacije filma in priprave uvodne in zaključne špice. Področje animiranega filma v svoji raznolikosti ponuja svojevrsten preplet filmske in likovne umetnosti. Udeležba je brezplačna, število mest je omejeno!

**Ponedeljek, 29. oktober, 9:00**

### Izlet v gozd

Jesenski počitniški izlet za male raziskovalce  
Na izletu z gozdarjem bomo spoznali drevesa, plodove, oznake na drevesih ter metode orientiranja v naravi. Če imaš kompas, ga prinesi s seboj! V primeru slabega vremena bo izlet prestavljen na petek, 2. 11. 2012, ob isti uri.

**Sreda, 31. oktober, 21:00**

### Noč groze: PSIHO

Projekcija kulturnega filma Alfreda Hitchcocka  
"Noč čarovnic" bomo v Mestnem kinu Ptuj obeležili s projekcijo kulturnega filma mojstra suspenza Alfreda Hitchcocka. Vstopnice tokrat po promocijski ceni 2 €.

**Petek, 2. november, 9:00**

### Jesenske počitniške ustvarjalnice

Ustvarjalne delavnice za najmlajše bo vodila **Lea Kolednik**.

**Sobota, 10. november, 10:00**

### Kino vrtiček: Projekcija filma KEKEC in delavnica Čarobni vonji s Severo Gjurin

Z novembrom bo Kino vrtiček zaživel v redni mesečni izvedbi – drugo soboto v mesecu bo v Mestnem kinu Ptuj ob 10:00 projekcija posebej izbranega filma za otroke, ki ji bo sledila filmska ustvarjalnica in igralnica. Prvi Kino vrtiček 2012/13 vam Mestni kino Ptuj za srečen zagon projekta podarja – vstopnine tokrat torej ni!

**Sobota, 10. november, 21:00**

### Samo Kodela in Leteča ladja

Koncert avtorske glasbe  
Band Leteča ladja sestavljajo mladi basist **Vid Erčević**, v rocku prekaljeni kitarist **Bernard Pintar** in izvrsten ter priznan bobnar **Aleš Zorec**.

**Petek, 16. november, 20:00**

### Magične pokrajine Argentine

Potopisno predavanje **Mateje Lapuh**

Ko kdo omeni Argentino, se spomnimo na tango, sočne steake in vrhunsko vino, a ta prostrana dežela nudi veliko več. Na kratko bomo skočili še na treking v Čile, ki se ponaša z enim najlepših naravnih parkov na Zemlji, Torres del Paine, in pot zaključili v vročem Buenos Airesu. Vstopnine ni.

**Četrtek, 29. november, 19:00**

### Učitelj na razpotju

Pogovor z **mag. Acom Prosnikom** po filmu *Učitelj*  
Letošnji oskarjev nominiranec za najboljši tujejezični film je ganljiv portret dobrega moža in dobrega učitelja, ki se kompleksnih in težkih tem smrti, žalovanja in krivde loteva s toplino.

Celotno ponudbo najdete na [www.cid.si](http://www.cid.si).



## Prenovljen spletni portal Zavoda za šport Ptuj

**Sandi Mertelj**

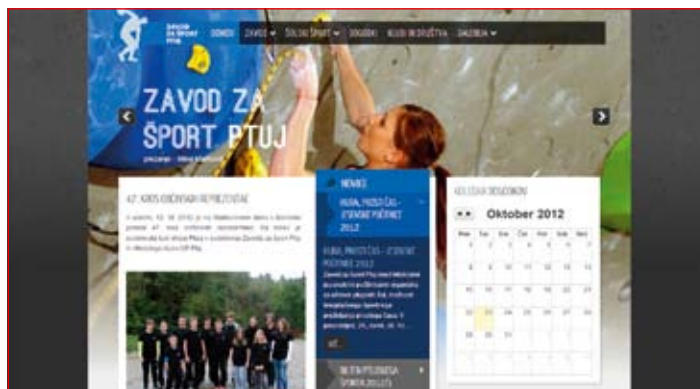
Zavod za šport Ptuj ima od letošnjega oktobra prenovljen spletni portal. Obiskovalcem portala je ponujen hiter in učinkovit dostop do različnih vsebin, ki jih Zavod za šport Ptuj ustvarja s svojim delovanjem. Sveža je tudi grafična podoba portala, ki sedaj odraža namen in status institucije, kar pomeni, da so barve žive, tipografija usklajena, podoba pa igriva ter takšna izraža športni duh portala. Predvsem je odlično uporabljen tudi slikovni material portala, ki takoj izraža nabor dejavnosti, ki jih Zavod predstavlja in združuje. Tehnološko je portal zasnovan na sistemu za upravljanje vsebine Joomla. Gre za odprti kodni sistem za upravljanje z vsebino, z bogato funkcionalnostjo ter aktivnim razvojem novih funkcionalnosti.

Osnovni meniji portala prikazujejo podatke o naslednjih vsebinah: Zavod, Šolski šport, Dogodki, Klubi in društva, Galerija. Prvi nivo navigacije je statičen in je stalnica skozi celoten portal, drugi

nivo navigacije pa se spreminja ter odraža področje portala, na katerem se uporabnik trenutno nahaja. Podrobno so opisani vsi športni objekti v upravljanju Zavoda, podrobni urniki ter na nazoren način preko Googlea pa tudi lokacija objekta.

Zelo razvejano je področje šolskega športa. Ta namreč sedaj omogoča enostavnejšo povezavo do razpisa tekmovanj, prijave šolskih ekip in posameznikov na tekmovanja, vnos rezultatov na spletno stran, izvoz prijav in rezultatov ... Del portala je namenjen seveda tudi društvom in klubom. Pri tem so predstavljene osnovne informacije klubov, razdeljene po športnih panogah, klubi pa imajo tudi možnosti oglaševanja svojih vsebin na našem portalu.

Dodelana je tudi Galerija fotografij. Pri tem so sedaj možnosti vnosa fotografij skoraj neomejene. Portal je sedaj povezan tudi s socialnim omrežjem Facebook, tako da so informacije o dogodkih predstavljene na ažuren način. Naslov: <http://www.sport-ptuj.si>.



## VULKANIZERSTVO



**Fredi KMETEC s.p.**

Podvinci 40, 2250 PTUJ

GSM: 041 705 495

- PRODAJA PNEVMATIK
- POLNLENJE AVTOKLIM
- POPRAVILO ALU-PLATIŠČ



NLB Varčevanja in depoziti

## Moj oči varčuje zame.

Začnite varčevati že danes in poskrbite, da bo vaš otrok lažje uresničil katerega od ciljev v prihodnosti.



[www.nlb.si](http://www.nlb.si)

Kontaktni center: 01 477 20 00

Preverite možnosti in pogoje za uresničitev takega varčevanja/depozita v kateri koli NLB Poslovalnici, kjer vam bomo ponudbo podrobneje predstavili.



**Za vas smo tukaj:**  
med tednom od 8. do 19. ure  
ob sobotah od 8. do 12. ure

## dežurstvo: november 2012

| ponedeljek | torek | sreda | četrtek | petek | sobota | nedelja |
|------------|-------|-------|---------|-------|--------|---------|
| 5          | 6     | 7     | 8       | 9     | 10     | 11      |

**Označene dni dežura naša lekarna, in sicer:**  
ob delavnikih od 20. do 7. ure  
ob sobotah od 14. do 7. ure  
ob nedeljah in praznikih 24 ur

POTRČEVA 23, 2250 PTUJ, TEL. 02 787 84 90

[www.lekarna-toplek.si](http://www.lekarna-toplek.si)

LEKARNA PTUJ  
TRSTENJAKOVA 9  
SI-2250 PTUJ  
T 02 771 60 01

LEKARNA PTUJ JE ODPRTA MED DELAVNIKI: 7.00 - 20.00, V SOBOTO: 7.00 - 14.00

**DEŽURSTVO: NOVEMBER: 1.11.2012 - 4.11.2012  
12.11.2012 - 30.11.2012**

DEŽURSTVA OB DELAVNIKIH POTEKAJO OD 20. DO 7. URE ZJUTRAJ, OB SOBOTAH OD 14. DO 7. URE, V NEDELJO IN OB PRAZNIKIH PA JE DEŽURSTVO NEPREKINJENO VES DAN OD 7. URE ZJUTRAJ DO 7. URE NASLEDNJEGA DNE.

V nedeljo in ob praznikih sta lekarni v času dežurstva zaprti med 12.30 in 14.00.



**VABLJENI V NOVE PROSTORE  
DRUŠTVA POETOVIO LXIX  
v KREMPLJEVI 4.**

AB IMO PECTORE  
Iz vsega srca

Vse fotografije in filme o V. rimskih igrah si oglejte na [www.rimskeigre.si](http://www.rimskeigre.si). V novembru vabljeni na otroške rimske kreativne delavnice – prijavnice na internetnih straneh.



Z nakupom  
spominskega  
medaljona (5 €)

pomagate društvu pri izvedbi RIMSKIH IGER.  
Nakup je možen v ptujskih trgovinah s  
spominki, v prostoru društva ali po pošti  
(naročilnica na [www.rimskeigre.si](http://www.rimskeigre.si)).

## PONUDBA TERM PTUJ

Veljavna do 30.11.2012



**Valens Augusta wellness v  
Grand Hotelu Primus**  
**Nočno savnanje ob petkih in sobotah**  
– ob ritualih z medom, soljo in glino,  
od 20.00 do 24.00: 20 EUR po osebi.



**Primusove vinske zgodbe**  
**16.11.** Na burji pridelana vina iz  
Vipavske doline  
**30.11.** Radgonske gorice – 160 let  
tradicije penin



**Termalni Park:**  
**Doplačajte le 1 EUR** za kosilo ob nakupu  
celodnevne vstopnice za Termalni Park.  
**Večerna vstopnica za odrasle** - po 20.  
uri le 6 EUR. **Zimska vstopnica** za odrasle  
samo 330 EUR. Vstopnica ni prenosljiva in  
velja do 30.4.2013.



**Plesno Martinovanje  
v Grand Hotelu Primus \*\*\*\*sup**  
s skupino Dolce Vita  
Sobota, 10.11.2012 ob 19. uri  
v Klubu Gemina XIII.

## Fizioterapija:

v novembru in decembru 20% popusta  
na vse zdravstvene storitve v fizioterapiji  
Term Ptuj (ne velja za masaže).

**Terme Ptuj, Pot v Toplice 9, 2251 Ptuj**  
**T: 02 74 94 500, F: 02 74 94 523**  
**E: rezervacije@terme-ptuj.si**  
**[www.sava-hotels-resorts.com](http://www.sava-hotels-resorts.com)**

**Termalni Park**  
**-30%**  
popust na celodnevno vstopnico od  
ponedeljka do četrтка. Cena vstopnice s  
popustom: odrasli 10,5 €, otroci 7,7 €.   
Ne velja za nakup darilnih bonov in se z  
drugimi popusti izključuje.  
Velja za 1 vstopnico.  
Terme Ptuj, Pot v toplice 9, 2251 Ptuj Kupon je veljaven do 30.12.2012.

**Grand Hotel Primus - bazeni Vespasianus**  
**-30%**  
popust za  
od ponedeljka do četrтка (4 ure).  
Ne velja za nakup darilnih bonov in se z  
drugimi popusti izključuje.  
Velja za 1 vstopnico.  
Terme Ptuj, Pot v toplice 9, 2251 Ptuj Kupon je veljaven do 30.12.2012.

**Restavracija Zila**  
**-10%**  
popust na Martinove menije v  
restavraciji Zila, med 2.11. in 11.11.2012  
Velja za 1 osebo.  
Terme Ptuj, Pot v toplice 9, 2251 Ptuj